

Fué acordado hoy Cese de fuego en Jordania

Jordania y los guerrilleros palestinos acordaron hoy un "inmediato y definitivo" cese al fuego y la evacuación de todas las fuerzas armadas de la capital. Atacado con fuego de mortero hotel Intercontinental, donde se alojan 120 pasajeros de dos aviones secuestrados. No descubrió armas entre secuestradores, el piloto del 747 de Pan American que fue incendiado. Madre de Sirhan viaja a Amman. Diplomáticos de naciones víctimas de los recientes secuestros aéreos han sostenido reuniones sobre la crítica situación.

Texto en Pág. QUINCE

Cambio paulatino se pide

Tramitan ya el plan 4-3

El diputado Lic. Guillermo Jiménez Ramírez (oposición) anunció a LA PRENSA LIBRE que insistirá en su fórmula para que en el período de transición de un sistema a otro, en la forma de integrar las juntas directivas de las instituciones autónomas, se apruebe el cambio paulatino de los directores y no la inmediata destitución de todos como propone el proyecto de reformas que ayer comenzó a tramitar la Asamblea Legislativa en su primer debate. Se deben nombrar directores hasta el 8 de mayo de 1974, señaló.

Texto en Pág. DOS

Innecesario atraso al nuevo ministerio

El Lic. Fernando Volio Jiménez, autor del proyecto de la Editorial Costa Rica, declara hoy para LA PRENSA LIBRE que no se proyectó como un instituto autónomo ni fue votado como tal. Dice que la Editorial Costa Rica es un instituto sui generis de autonomía limitada. Al no ser la Editorial un ente autónomo no era necesario suspender la tramitación de la creación del Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte. Además, se sabe que la Editorial está de acuerdo dice.

Texto en Pág. DOS

¢3 millones no percibe la "U" por exenciones

A la elevada cantidad de ¢ 3.855.952.50 asciende la suma que en concepto de exenciones de matrícula deja de percibir la Universidad de Costa Rica, por desembolsos hechos en el sostenimiento de alumnos becados, préstamos a estudiantes, becas a profesores y préstamos a los mismos. El Patronato de Becas a través de su Director entregó datos al respecto a LA PRENSA LIBRE.

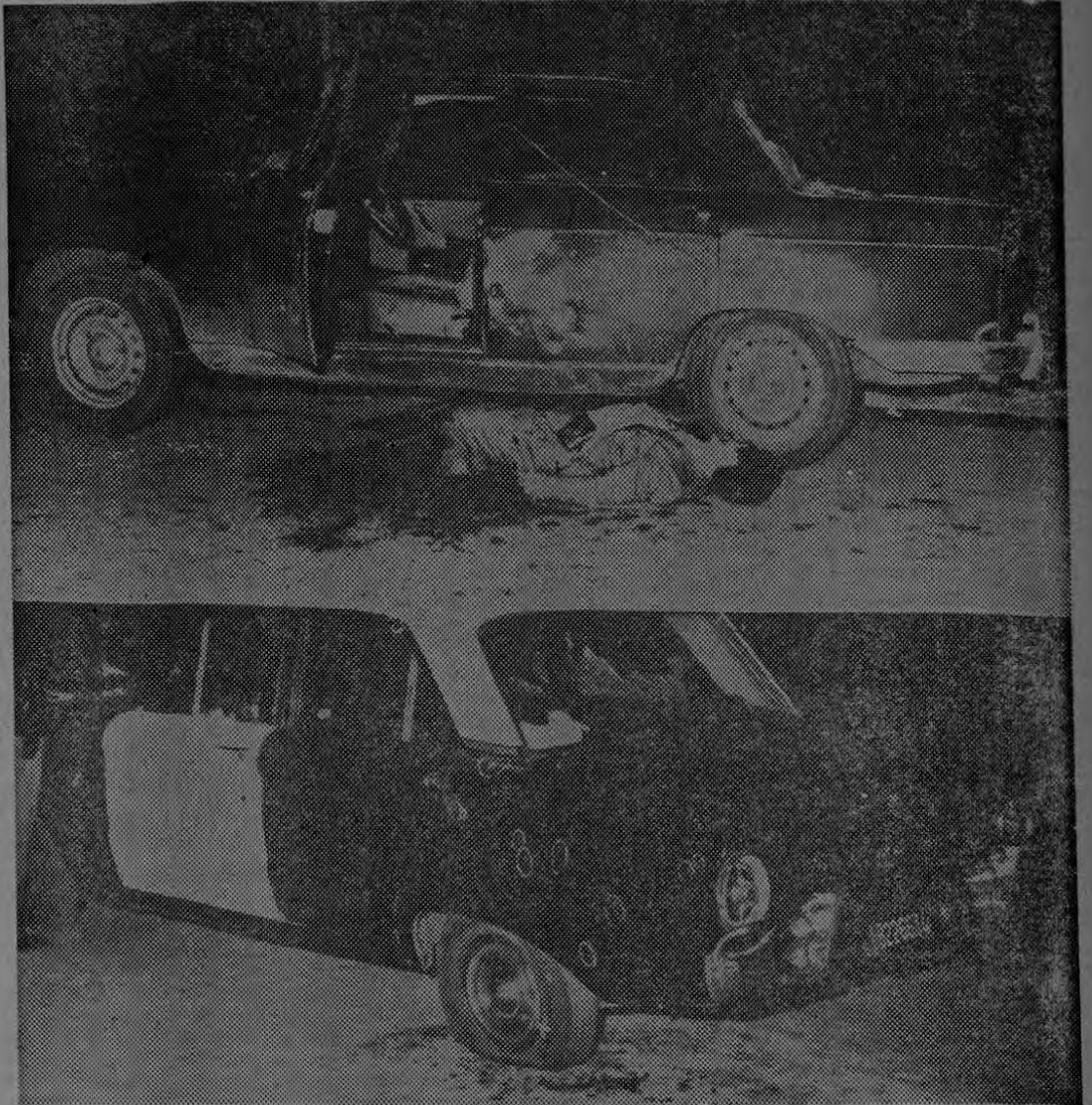
Texto en Pág. DOS

Casi listo el nuevo mercado

Los trabajos que se realizan por parte de la Municipalidad de San José del edificio del Mercado de Mayoreo se encuentran casi concluidos. Es muy posible que este mismo año comience a funcionar ese Mercado. Ya quedaron concluidos los trabajos de los departamen-

tos donde se almacenará la mercadería así como el fluido eléctrico y las zonas donde se estacionarán los trailers, camiones y vehículos pequeños. La segunda etapa que es la construcción del Mercado al detalle tiene un costo de ¢ 6 millones.

Texto en Pág. DOS



BUENOS AIRES, setiembre, 8 (AP). — El cuerpo de un presunto terrorista (arriba) muerto cuando una granada le explotó en sus manos, destrozándolo parcialmente, yace en el parque del restaurante, después de que él y otro fueron muertos en un encuentro con la policía

de Buenos Aires. Abajo, el auto de la policía atravesado por los disparos de los presuntos "montoneros". Tres policías fueron heridos, dos de ellos de gravedad, durante el intenso tiroteo librado anoche entre autoridades y terroristas. (AP, wirephoto, vía satélite).

Demanda a empleados hará Banco Nacional

La gerencia y junta directiva del Banco Nacional de Costa Rica preparan una demanda ante el Juez Primero de Trabajo contra los empleados de la Institución que participaron en el paro realizado el pasado sábado 5 de los corrientes. Actitud de los empleados continúa in-

flexible y efectuarán el próximo paro el viernes con el apoyo del Sistema Bancario Nacional y de la Caja del Seguro Social. Una contra-demanda estudia el Sindicato de Empleados del Banco (SEBANA).

Texto en Pág. NUEVE

Vence licitación para buscar tesoro pirata

Mañana se vence la licitación para hacer propuestas a fin de llevar a cabo exploración en la Isla de El Coco en busca del legendario tesoro de los piratas, que en el pasado se ha buscado por numerosas expediciones sin ningún resultado. El adjudicatario deberá depositar diez mil colones como derechos de exploración y tendrá un plazo de dos meses para buscar el tesoro.

Texto en Pág. DOS

Municipalidades sin ordenamiento jurídico

Si se publica la Ley que pospone la vigencia del nuevo Código Municipal, sin especificar que rige a partir de su publicación, tal como lo aprobó el plenario de la Asamblea Legislativa, se presentará un fenómeno de trascendental importancia. Al publicarse así, entrará en vigencia el nuevo Código, que deroga las ordenanzas y leyes municipales.

Texto en Pág. TRES

¢7 millones para pago anticipado de deuda pública

Ha impartido instrucciones el Ministro de Hacienda Lic. Barahona Streber para atender por anticipado el servicio de la deuda pública correspondiente a los meses de setiembre y octubre, para lo cual se destinará la suma de siete millones quinientos mil colones. Ha sido preocupación del Lic. Barahona Streber tener al día el servicio de la deuda pública.

Texto en Pág. DOS

Q 3.855.952.50
no percibe la
"U" por exención
en matrícula

A la elevada cantidad de Q 3.855.952.50 asciende la suma que en concepto de exenciones de matrícula deja de percibir la Universidad de Costa Rica por desembolsos hechos en el sostenimiento de alumnos becados, préstamos a estudiantes, becas a profesores y préstamos a los mismos, dice a LA PRENSA LIBRE el Director del Patronato de Becas de la Universidad, Lic. Johnny Vega Calvo.

Esta suma de más de tres millones de colones, ha sido dejada de percibir solamente en el primer semestre de estudios por exenciones de matrícula, según lo expresado por don Johnny.

EL ARZOBISPO DE SAN JOSE, EL OBISPO AUXILIAR, EL VENERABLE CABILDO CATEDRALICIO Y LA CURIA METROPOLITANA,

con los sentimientos de la más profunda pena, comunican al Venerable Clero secular y religioso, Comunidades Religiosas y Fieles, el sensible fallecimiento del

MUY ILUSTRE SEÑOR CANONIGO CAPITULAR

DON JOSE JOAQUIN GONZALEZ MONTOYA,

Canónigo del Venerable Cabildo Metropolitano, Subtesorero Gral. de la Curia Arquidiocesana, Tesorero General de la Obra de los Seminarios y Vocaciones y Párroco de la Parroquia del Dulce Nombre de La Pitahaya, acaecido hoy en esta ciudad, e invita en la forma más atenta al SOLEMNE FUNERAL de Cuerpo Presente que se efectuará en la Santa Iglesia Catedral Metropolitana, mañana miércoles 9 a las 10 hrs.

Sus restos permanecen en Capilla Ardiente en El Sagrario de la Catedral y serán sepultados en la Tumba del Venerable Cabildo, costado Norte de la Catedral.

San José, 8 de setiembre de 1970.

CASI CONCLUIDOS TRABAJOS DEL MERCADO DE MAYOREO

Casi concluidos se encuentran los trabajos que está realizando la Municipalidad de San José en el Mercado de Mayoreo. El costo hasta el momento pasa del millón de colones y es muy posible que entre a funcionar este mismo año, dijo el ingeniero Municipal don Fernando Chavarría Loaiza en Rueda de Prensa esta mañana.

El funcionamiento del Mercado de Mayoreo se ha atrasado porque la Municipalidad consideró que debería de hacerse una obra no improvisada, sino más bien con obras de infraestructura de gran capacidad. Es así como se construyeron los cuatro galerones, más grandes que como se había planeado construir, vías de acceso, parqueo más amplio para los camiones y vehículos de menos tonelaje que se parquearán a descargar y cargar las mercaderías.

Explicó el ingeniero Municipal don Fernando Chavarría Loaiza que en el Mercado de Mayoreo las mercaderías no se quedarán permanentes, sino que los trailers y camiones que las llevarán las descargarán y minutos después

los vehículos de menos tonelaje, cargarán nuevamente las mercaderías para ser distribuidas en los centros de consumo.

En cuanto a la segunda etapa de este proyecto, que es el Mercado al Detalle, que tiene un costo de seis millones de colones, si se instalarán tiendas, refresquerías, tramos, etc. y podrá el público comprar de esta manera al detalle. Será un mercado moderno y contará con todas las comodidades que sean necesarias, dijo el ingeniero Municipal en su exposición.

También se tiene en proyecto construir más adelante una terminal de buses en el terreno contiguo al Mercado de Mayoreo. Para realizar todas estas obras, la Municipalidad tendrá que expropiar varios terrenos adyacentes y contará con una zona espaciosa de seis manzanas y media. Permitirá una vez que entre en operación el Mercado de Mayoreo, descongestionar el tránsito en la capital, porque la mayoría de los camiones descargarán sus mercaderías allí, sin necesidad de ir al centro de San José.

Licitación para búsqueda de tesoro en la Isla del Coco vence mañana

Mañana vence el término de la licitación que preparó la Proveduría Nacional para llevar a cabo exploraciones en busca del legendario tesoro escondido por los piratas en la isla del Coco.

Previamente a la adjudicación de la licitación tendrá el adjudicatario que depositar la suma de diez mil colones, que perderá caso de que no encuentre el tesoro.

Se concede un plazo de dos

meses para llevar a cabo las exploraciones, al cabo de los cuales cesarán los derechos que le concede el Gobierno de Costa Rica al adjudicatario para tener equipo y hombres trabajando en la búsqueda del tesoro.

En el pasado se han realizado en la isla del Coco numerosas exploraciones sin resultados prácticos, pues el tesoro no ha aparecido.

Q 7.5 millones para atender por anticipado pago de deuda pública

Con instrucciones del señor Ministro de Hacienda, Lic. Barahona Streber se atenderá por anticipado el servicio de la deuda pública, tanto interna como externa, correspondiente a los meses de setiembre actual y octubre próximo.

Para atender el servicio de la deuda correspondiente a setiembre se destinará más de dos millones de colones, y para atender el servicio de la deuda correspondiente a octubre se destinará la suma de

cinco millones 450 mil colones.

Una de las preocupaciones del Ministro de Hacienda, Lic. Barahona Streber ha sido, desde que llegó al Ministerio, la de mantener al día el servicio de la deuda pública, a fin de preservar el buen nombre del país, por una parte, y de hacer que los inversionistas dispongan puntualmente de los intereses de los bonos en los que han invertido sus ahorros.

Manifiesto del pueblo de Costa Rica al pueblo chileno

De los señores Gabriel Solera González y Alberto Monge, hemos recibido para su publicación el siguiente manifiesto:

1—Considerando el resultado de las elecciones en la hermana República de Chile como sumamente peligroso para su régimen democrático, al darle un pequeño margen de ventaja al marxista-leninista Allende.

2—Considerando que este querido pueblo suramericano todavía está a tiempo de parar los males que traería tener en el Poder Ejecutivo a un comunista amigo de Fidel Castro y la "dictadura del proletariado".

3—Considerando los estrechos y serviles vínculos que tienen los partidos comunistas de América Latina con la Unión Soviética.

4—Considerando que Costa Rica y Chile han siempre mantenido lazos fraternales y profundamente culturales.

5—Considerando que constitucionalmente el Congreso y el Senado chilenos tienen perfecto derecho a escoger entre los dos candidatos que han obtenido más votos.

6—Considerando que el Candidato Jorge Alessandri interpreta mejor el sentir popular chileno por la democracia, contra la burocracia y la demagogia.

7—Considerando que la gran mayoría del pueblo costarricense está con las fuerzas de restauración y conservación de la democracia en Chile.

Por tanto manifestamos lo siguiente:

1—Solicitar a la prensa nacional e internacional, especialmente la chilena: la publicación rápida de este manifiesto, acaído espontáneamente en la entraña popular de Costa Rica.

2—Llamar la atención del pueblo chileno en el sentido de luchar ahora porque los integrantes del Senado y Congreso de formación realmente democrática; escojan al Candidato Jorge Alessandri para jefear por los próximos 6 años la dignísima nación chilena, apartando del extremismo marxista y de los peligros de la demagogia.

3—Solicitar tanto a los integrantes de ambas Cámaras que mediten bien su posición y que mantengan en Chile alejado el peligro de una dictadura estilo Fidel Castro. Que sus votos sean para Alessandri.

Gabriel Solera González
Alberto Monge

ARTESANOS ECUATORIANOS EXHIBIRAN EN WASHINGTON

Un número aproximado de 120 artesanos de Ecuador efectuarán en Washington del 10 al 12 de setiembre una importante exposición de trabajos que incluyen joyas de oro, plata, pinturas al óleo y tejidos a mano.

La exposición en referencia se llevará a cabo en el Salón de las Américas situado en el edificio de la Unión Panamericana, donde además se realizarán una serie de exposiciones de trajes típicos y demostraciones del folklore del Ecuador.

A corto plazo Puntarenas contará con un moderno aeropuerto

A corto plazo Puntarenas contará con un moderno aeropuerto, dice en una comunicación enviada con copia a LA PRENSA LIBRE, al Sr. Presidente de la República, el Gobernador de Puntarenas, don Carlos Luis Rodríguez Hernández.

Sin embargo, agrega— hace falta dinero para continuar con su acondicionamiento. Por

tal razón, ruego a usted intervenir para que en el presupuesto para 1971, se asigne una partida sustancial en el Departamento correspondiente para que se le tome en cuenta al aeropuerto de Chacarita de Puntarenas". Carlos Luis Rodríguez Hernández, Gobernador y Ejecutivo Municipal de la Provincia de Puntarenas.

ICE organiza visitas de funcionarios públicos a sus instalaciones hidroeléctricas en Cachí

La Oficina de Relaciones Públicas del Instituto Costarricense de Electricidad, ICE, realizará un almuerzo en honor de los miembros del Concejo Municipal de San José, el próximo sábado 12 de los corrientes en la Planta Hidroeléctrica de Río Macho.

La invitación formulada por el ICE incluye un recorrido por las instalaciones de la presa de Cachí y la Casa de Máquinas de Río Macho, informa

ron a LA PRENSA LIBRE, miembros de la Oficina de Relaciones Públicas del ICE.

El Instituto continuará cursando invitaciones a todos los miembros de los Concejos Municipales del país, así como otros funcionarios públicos, en un afán de que se conozcan sus amplias instalaciones que, en una reciente visita el Presidente Figueres, consideró como grandes cuerpos técnicos, en la América Latina.

No era necesario continuar atrasando nuevo Ministerio

El Lic. Fernando Volio Jiménez, autor del proyecto de la Editorial Costa Rica, declaró esta mañana a LA PRENSA LIBRE que la Editorial no se proyectó como un instituto autónomo ni fue votado como tal en la Asamblea Legislativa de 1958-1962.

Dijo que se trata de un instituto suigeneris con una autonomía limitada, lo cual saben muy bien diputados de aquella Asamblea Legislativa como lo son Eladio Alonso, Aiza Carrillo, Aguiluz Orellana, Oduber Quirós y Monge Álvarez.

Agrega el Lic. Volio Jiménez que no era necesario suspender ayer la tramitación del Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte, por cuanto la Editorial Costa Rica no es una institución autónoma y ade-

más se sabía que la Editorial estaba de acuerdo con ser adscrita al Ministerio de Cultura.

Añadió el Lic. Volio que además la Editorial tendría asignados dos locales en el Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte, uno para expendio y otro para oficinas. Con un telefonema o la intervención de algún diputado sobre este asunto no hubiera sido necesario otro atraso en la tramitación, expresó.

Lamento este otro revés que pudo haber sido evitado no votando la moción que indicaba que había que consultar a la Editorial Costa Rica por ser un instituto autónomo y obligarlo la Constitución Política. Esto demuestra el poco interés por tramitarlo, dijo Volio Jiménez.

Municipalidades no tendrán ordenamiento jurídico

Continúan en desacuerdo en cuanto al Código Municipal se refiere, el Poder Ejecutivo, Le gislativo y las Municipalidades del país. Anoche en la sesión celebrada por la —Municipali dad de San José, el edil Dr. Romano Delcore, dijo que él es taba basado jurídicamente en cuanto a si entra en vigencia, o no el nuevo Código Municipa l.

Agregó el Dr. Delcore que "si se publica la Ley que pos pone la vigencia del nuevo Có digo Municipal para el primero de enero de 1971, sin especifi car que rige a partir de su pu blicación, tal como se aprobó en el Plenario de la Asamblea Legislativa, se presentará un fe

nómeno de trascendental impor tancia a saber:

Automáticamente al publicar se así, la Ley entrará en vigen cia, deroga las Ordenanzas y Leyes Municipales hasta ahora en vigencia. Pero, dijo el Dr. Delcore, el nuevo Código sola mente estaría en vigencia por diez días transcurridos los cua les nos quedaremos sin orde nanzas municipales, sin leyes municipales y, lo que es peor, sin Código Municipal.

¿Y, entonces, señores regido res qué va a pasar? que los q' armaron semejante embrollo lo arreglen, pues sino ¿Cómo po drán trabajar las corporacio nes municipales, sin ordena miento jurídico? dijo posterior

mente el Dr. Romano Delcore. "Y vuelve la duda agregó. ¿Qué intereses se esconden, para ha ber hecho tal barbaridad?

Al terminar los 10 días de vigencia del nuevo Código Mu nicipal que a su vez ha deroga do las ordenanzas municipales que datan del año 1967, que de claro, señores Regidores, recaló, que estas ordenanzas no entrarán de nuevo en vigen cia. Tendría que venir otra ley poniéndolas de nuevo en vi gor. ¿Vendrá esa ley? El pro blema es, señores, sumamente serio, dijo finalmente el Regi dor Romano Delcore.

Sobre esa exposición que hi zo el doctor Delcore, varios re gidores le apoyaron y manifes taron inconformidad con quie nes lo habían pospuesto para que entrara en vigencia el pri

mero de enero del 71.

SESION ORDINARIA EN EL TEMPLO DE LA MUSICA CELEBRARA LA MUNICIPALIDAD

La Municipalidad de San Jo sé acordó anoche posponer la sesión que debería celebrarse el lunes 14 para que se lleve a cabo el Miércoles 16 de setiem bre y la que debería celebrarse el jueves 17, la acordaron efectuar el día viernes siguien te.

Lo anterior se acordó en vista que el 15 de setiembre, día muy significativo para los cos tarricenses es feriado y espe cialmente que la Corporación Municipal uniéndose a los Fes tejos de la Independencia, a cordó también celebrar una se

sión ordinaria en el Templo de la Música, sito en el Parque Mo razán el día 15 de setiembre.

AYUDA ECONOMICA DA MUNICIPALIDAD A ESCUELAS DE DISTRITOS PAR CELEBRAR FECHA PATRIA

La Municipalidad acordó dis poner de una partida de ₡ 10.000, que será distribuida entre las Escuelas de los diver sos distritos de San José, con el fin de que esos centros educa tivos de menos recursos econó micos, celebren también el día de la independencia. Siendo las diez y media de la noche y no habiendo más asuntos que tra tar, el Presidente municipal don Alvaro Umaña Volio proce dió a levantar la sesión.

Solicitan autorización al Gbno.

para que opere muelle de Quepos

La Municipalidad del Can tón de Aguirre, se ha dirigido al Presidente de la República, al Consejo de Gobierno y la Compañía Bananera de Costa Rica, en los siguientes térmi nos:

"Con el respeto que ustedes se merecen, nos es gr to ha cer de su conocimiento, para los fines consiguientes, el ac uerdo que tomó la Municipa lidad de Quepos, en su sesión

anterior.

"Moción del Regidor Efraín Cambrero Herrera; para que se solicite al Gobierno Central y a la Compañía Bananera de Costa Rica, autorización para que opere de inmediato el muelle de Quepos, con buques de bajo bordo por parte de esta Municipalidad... Que se declara re acuerdo firme y que se comunique a todas las compa ñías navieras y entidades, re lacionadas.



COLA BLANCA PREPARADA

en

PLYWOOD SHOP LTDA

Esquina Sur del Teatro Capitolio. Tels.: 22-28-25 y 22-29-25

Banco Nacional de Costa Rica

SE PERMITE INFORMAR A SU ESTIMABLE CLIENTELA Y AL PUBLICO EN GENERAL, LO SIGUIENTE:

1) EL FONDO, creado por Ley N° 16 de 5 de noviembre de 1936, constituye un sistema especial de Garantías y Jubilaciones para los funcionarios y empleados del Banco. La custodia y administración del mismo está al cuidado de una Junta integrada por representantes de la Directiva General y del personal del Banco. En la actualidad el sustento legal del Régimen lo establece el inciso 2) del Artículo 12 de la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional.

2) ESTE FONDO se ha formado y se acrecienta mediante los siguientes ingresos:

- a) con el aporte del Banco, por una suma equivalente al 10% del total de los sueldos devengados por sus servidores, el cual se toma de sus utilidades semestrales;
- b) con la contribución de un 5% que, a partir del 1º de enero de 1962, efectúan los empleados sobre sus sueldos básicos;
- c) con los intereses provenientes de las inversiones y colocaciones que se realicen.

3) El Reglamento vigente establece un límite del 60% sobre el FONDO individualizado al haber de cada empleado, para la concesión de préstamos a sus miembros, al 6% de interés anual y a plazos que se pueden prolongar hasta los quince años.

4) Conforme al Convenio Colectivo de Trabajo, suscrito el 7 de agosto de 1969 entre el Banco y sus trabajadores, se está realizando una valoración actuarial del

FONDO, a efecto de obtener conclusiones acerca de las siguientes posibilidades:

- a) concesión de pensiones de invalidez por el 40% del salario promedio de los últimos doce meses, a empleados que tengan cinco años continuos de trabajo;
- b) aumento hasta el 75% en el tope de los préstamos;
- c) otorgamiento de la jubilación con los treinta años de servicio o sesenta años de edad.

La Junta Directiva General y la Junta Administrativa del Fondo de Garantías y Jubilaciones están en espera del informe que ha de rendir el Actuario, Lic. Fernando Zumbado Berry, con el propósito de acoger las recomendaciones que sugiera y tomar las medidas pertinentes para ofrecer mayores facilidades de crédito, lo mismo que para determinar el procedimiento a seguir en cuanto a las otras peticiones formuladas.

5) La finalidad del reclamo presentado por un sector del personal, esto es, la devolución del FONDO mediante préstamos por el 100% de los haberes individualizados, sin amortizaciones, al 1% de interés anual y a plazos indeterminados, aparte de que significa una errada política administrativa, implicaría la desfinanciación total del sistema, tanto para atender la obligación de cubrir las pensiones ya otorgadas, como las futuras que lleguen a concederse, puesto que es preciso conservar su valor actual en forma permanente, lo cual constituye la base fundamental de todo régimen de pensiones debidamente integrado.

6) En todo momento la administración del Banco ha estado abierta al diálogo y buen entendimiento con los dirigentes del Sindicato, prueba de ello es la proposición que en diferentes oportunidades se les hizo para retirar el "reclamo administrativo", a fin de que no se diera por agotada la vía administrativa en vista del término perentorio para su resolución, lo que ante su negativa lamentablemente ocurrió. No obstante lo anterior, y siempre dentro de un espíritu de armonía y cordura, se aceptó la mediación del señor Ministro de Trabajo quien, como es sabido, propuso una fórmula intermedia que fue aceptada por los representantes del Banco, no mereciendo acogida favorable por parte de los dirigentes sindicales.

Consecuentemente, la actitud actual de los Organos Administrativos del Banco obedece a su preocupación, por defender y fortalecer un sistema, en virtud del cual se garantiza a todo su personal, el derecho a disfrutar de una pensión, que le permita vivir con decoro sus últimos años, como justa compensación al tiempo servido en el Banco, del mismo modo que en la actualidad gozan de ese beneficio 28 personas, entre quienes figuran 6 estimables viudas.

Finalmente, la Junta Directiva General y la Gerencia del Banco confían en el análisis sereno y en el buen juicio que se formen sus estimables clientes y público en general respecto a su proceder, resumido en la presente exposición, y ruegan, en la forma más atenta, disculpar las interferencias, que, por motivos ajenos a su voluntad, se han presentado en la normal prestación de los servicios que el Banco está obligado a brindarles.



AESSCR contra paro de labores en la Caja

ACOGE

TIPOS DE CRECIMIENTO ECONOMICO EN AMERICA LATINA

—I—

"Según un análisis esquemático los países latinoamericanos experimentaron tres tipos de crecimiento económico en los últimos 30 años".

"El primero consistente en un proceso relativamente abierto al exterior, se observó en los países centroamericanos, el Perú y el Ecuador; el segundo se basó en un intenso proceso de sustitución de las importaciones como fue el caso de la Argentina, el Brasil, Chile y México y, finalmente, un tipo de desarrollo económico que representa una etapa intermedia entre los dos primeros y que se observa en Colombia".

"Más recientemente se está insinuando esta misma tendencia en la economía venezolana".

"Como es natural, no pueden establecerse límites precisos para clasificar los países en el tercer grupo. Así aunque Chile ha aumentado en los últimos años su coeficiente de importación, debido a significativos aspectos de su estructura productiva, es correcta su clasificación dentro de los países que avanzaron en el proceso de sustitución".

"Por otra parte, Venezuela, a pesar de haber comprimido fuertemente su coeficiente de importación, lo mantiene todavía relativamente elevado, y sus exportaciones crecen a uno de los ritmos más rápidos de América Latina. Es indudable pues que los países latinoamericanos presentan marcadas diferencias en la forma en que se ha operado su desenvolvimiento económico, influyendo en ello factores que en algunos casos definen etapas de crecimiento".

"La mayoría de los países que muestran los coeficientes de importación más altos vinieron experimentando, hasta hace pocos años, tasas relativamente elevadas de crecimiento del producto interno, con importaciones que se aproximaban y que, por momentos, excedían a ese ritmo de crecimiento".

"Estos países se hallan principalmente en la zona tropical y se ubican en las escalas intermedias y bajas por lo que respecta a su nivel de ingreso por habitante. Completa el cuadro de las características particulares de este primer grupo de países, un curso relativamente acelerado de expansión de las exportaciones a la vez que un cierto grado de diversificación de las mismas, aunque en relación con productos primarios ya tradicionales en las exportaciones latinoamericanas.

La Asociación de Empleados del Seguro Social de Costa Rica AESS-CR se manifiesta en contra del paro de labores que recientemente anunció la Unión de Empleados de la Caja (UNDECA).

En su exposición de motivos manifiesta la junta directiva de la AESSCR:

1—La Asociación Empleados Seguro Social estima que en estos momentos no se dan las condiciones adecuadas para un paro de labores por cuanto los trabajadores tienen todavía el recurso de los Tribunales de Trabajo para llevar adelante sus justas demandas. Lamentamos además que para estas condiciones no se haya tomado el parecer a nuestra organización que es mayoritaria y ha probado en todo momento su capacidad de lucha.

2—El paso previo es la formación de un Comité Unitario que sienta las bases para un Conflicto Colectivo o, de existir suficientes garantías, la Convención Colectiva de Trabajo. Nuestra organización ha planteado en interés de los trabajadores, la constitución de un Sindicato Unico que aglutine a todos los empleados, proyecto que no encontró apoyo en los Directivos de UNDECA. Al no aceptarse esta tesis que responde al clamor unánime de los empleados de la Caja lo menos que pueden hacer en estos momentos es proceder de inmediato a entrar en conversaciones con nuestra Asociación a fin de agotar todas las vías de que aún disponemos.

De cerrárenos los caminos legales, la experiencia de nuestros 22 años de lucha ampliamente conocida por los trabajadores de la Caja, demuestra que cuando hemos tomado el camino de los hechos, la A. E. S. S. ha actuado con valentía y firmeza.

3—Se rumora insistentemente que personeros de la Institución, tienen el propósito de adelantarse a las demandas de los empleados, acordando un aumento salarial que no respondería a las urgentes necesidades de los trabajadores de la Caja, por lo que alertamos a los empleados para que se mantengan unidos y firmes en torno a nuestra organización.

La A.E.S.S. seguirá tenazmente su lucha por la constitución del Sindicato Unico (que desaparezcán la Undeca y la AESS) reiterando a los compañeros de UNDECA nuestro llamado para la elaboración y

conducción de nuestras demandas en los Tribunales de Trabajo.

4—Finalmente nuestra organización manifiesta su apoyo y solidaridad con los compañeros

bancarios en su firme posición de defensa de sus derechos asegurándoles el mejor de los éxitos en la lucha emprendida.

Junta Directiva Central Asocia

ción Empleados Seguro Social de Costa Rica

Dr. Oscar Morera Madrigal
Presidente
San José, 5 de Setiembre 1970

Importantes actividades prepara Club de Leones con motivo de Independencia

Con motivo de la celebración del Aniversario de la declaración de la independencia el próximo 15 de Setiembre, el Club de Leones de la Ciudad de San José ha preparado un magnífico programa de actividades cívico-culturales que se inicia el próximo jueves 10 de los corrientes.

El programa en referencia es el siguiente:

Jueves 10 de Setiembre

A las 9 a. m. Las Damas Domadoras, visitarán la Gaurdería "El Niño Feliz" que auspicia la Asociación de Bienestar del Niño Roble Alto situada en Las Lomas de Ocloro, carretera a Desamparados.

Entrega de ropa, confituras, helados, etc. Se espera la asis-

tencia de todas las Damas.

Sábado 12 de Setiembre

De 7:30 a 12 p. m.— Sesión Gala en la residencia de los compañeros David y Ruth Peré (Embajada de Panamá) conforme agenda circulada, que incluye alocución patriótica por el Prof. Carlos Monge Alfaro, Rector de la Universidad de Costa Rica y juramentación de socios; entrega de premios, etc.

Lunes 14 de Setiembre

7:30 p. m. Día del Trabajador Social se entregará medalla otorgada por el Club a la señora Irma Morales de Flores, designada por Ministerio de Trabajo y Directiva de ANTS Lugar 7º piso Edificio Raventós.

Martes 15 de Setiembre

10 a. m. a 13 p. m. Caravana Acto cívico en el Monumento Nacional. Todos los Compañeros Leones y Damas e hijos, se reunirán en el indicado lugar para celebrar un acto cívico. A este acto, se llevarán todos los jóvenes recluidos en el Hospicio de Huérfanos, a quienes posteriormente se les llevará a hacer un recorrido por la ciudad visitando edificios públicos, Poder Judicial, Legislativo, Ejecutivo estatuas, monumentos, etc. culminando la caravana cívica en la ciudad de Alajuela, en donde se visitará la estatua de Juan Santamaría.

El Club ofrecerá un almuerzo a los jóvenes del Hospicio, en el Club de Leones de Alajuela, cedido gentilmente para este acto.

JASEC AVISO IMPORTANTE

SUSPENSIONES DEL SERVICIO ELECTRICO EN CARTAGO

Avisamos a nuestros abonados que los trabajos de instalación del nuevo sistema eléctrico de la JASEC se han iniciado ya en la propia ciudad de Cartago y por tal motivo será necesario hacer suspensiones del servicio eléctrico por sectores, que no durarán más de ocho horas consecutivas y que no se harán antes de las seis de la mañana o después de las cinco y media de la tarde. Oportunamente se darán a conocer detalles de tales suspensiones por medio de la radio, de los periódicos o de hojas sueltas, siempre con suficiente anticipación.

En la forma más atenta y encarecida rogamos a los ciudadanos cartagineses que tengan absoluta confianza en que nos proponemos causar el menor perjuicio y molestia posibles, de tal manera que debe entenderse que toda interrupción del servicio será no sólo imprescindible sino también impostergable y que durará el menor tiempo que sea permitido por las circunstancias.

Cualquier información adicional sobre este asunto puede obtenerse en nuestras oficinas o por el teléfono 51-07-23.

JUNTA ADMINISTRATIVA DEL SERVICIO ELECTRICO DE CARTAGO.

Setiembre de 1970.

CARRETERA A UPALA VENDEMOS BONITA FINCA

Referencia: licitación Nº 725

EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA, por medio de su Sección de Administración de Bienes, en el Departamento de Crédito Rural, recibirá ofertas de compra, hasta las quince (15) horas del día 30 de setiembre de 1970, sobre: FINCA DEL PARTIDO DE ALAJUELA, inscrita al tomo Nº 1706, folio Nº 220, Nº 122,602, As. Nº 5, ubicada en Bijagua de Upala, 28 kilómetros al sur del Centro de Upala (camino Cañas-Upala).

Extensión: según el Registro Público mide 18 hectáreas 1675,49 metros cuadrados, equivalentes a 25 manzanas 9946,37 varas cuadradas.

Descripción: se trata de finca apta para el cultivo de arroz, maíz y frijoles en forma mecanizada, asimismo para el cultivo de cítricos, plátanos y pastos mejorados. Cuenta con una buena extensión destroncada.

Su suelo es de fertilidad buena, sub-suelo arcilloso con drenajes eficientes, topografía plana, con aguas permanentes de fácil aprovechamiento para riegos.

Posee las siguientes construcciones: casa de habitación de madera, de cuadro de laurel, cimientos, pisos y paredes de madera, techo de zing con corredor frontal, sala, dos dormitorios, comedor y cocina. Su estado es regular.

Un galerón para protección de maquinaria agrícola, bodega y dormitorios para peones, todo de madera de cuadro de laurel, piso de tierra, techo de zinc. Consta de seis secciones distribuidas así: una bodega, dos dormitorios y tres secciones amplias para protección de maquinaria. Su estado es bueno.

Un galerón arrocera de madera, de cuadro de laurel cimientos de cemento, paredes de madera, techo de zinc. Posee dos secciones, una para cuarto de máquinas y otra sección muy amplia de bodega. Estado: bueno.

LINDEROS: Norte: Ismael Hidalgo Flores.

Sur : con y sin quebrada e/m José Guzmán y Noé Murillo Murillo.

Este : Luis Ramírez Villalobos

Oeste: Ismael Hidalgo Flores

AVALUO INFORMATIVO ₡ 45.000.00

La Sección de Administración de Bienes, en el Departamento de Crédito Rural, tercer piso de sus oficinas centrales, o el Delegado en la Junta Rural de Crédito Agrícola de Upala, Sr. José Céspedes S., tendrán mucho gusto en suministrarle cualquier información adicional al respecto.

INTERES DE CONSUMIDOR DEFENDERÁ LA A.N.E.P.

El próximo martes 15 de setiembre y aniversario de la vigencia del Código del Trabajo, la Asociación de Empleados Públicos ANEP, organiza una magna reunión en la que participarán todas las organizaciones similares, gremiales y cívicas que representan la clase trabajadora así como a los consumidores de todo el país.

Según nos manifestó el presidente de la ANEP, don Marco A. Castillo el propósito fundamental de esta actividad es el planear una estrategia en beneficio del consumidor, ya que "consideramos que es la única forma de detener el proceso de alza del costo de la vida. Debemos defender los salarios reales, enfatizó, ya que el consumidor ha venido siendo sometido a través de los años a

políticas muy poco acertadas que han insidido negativamente en su bienestar aumentando en forma escandalosa los precios de los ocupados, indigentes y la faja de tugurios de la ciudad capital.

También señaló el presidente de la ANEP, "la ley de protección industrial permitió exenciones de aduana que debilitaron el fisco por lo que el gobierno se vio abligado a aumentar los impuestos, actitud que realizó por el camino equivocado imponiéndolos en forma directa; impuesto de consumo, impuesto de ventas y Protocolo de San José. Ahora los costarricenses continuamos consumiendo algunos productos caros y de una calidad más baja que los que existían antes de la integración centroamericana concluyó.

Elección de Junta Progresista en San Rafael Abajo, Desamparados

Hoy martes 8 de los corrientes a las siete de la noche en la Escuela Elías Jiménez de San Rafael Abajo de Desamparados; se llevará a cabo una magna reunión de vecinos con el propósito de proceder a la elección de la junta progresista del lugar para el período de 1970-1971.

El objetivo principal de la integración de este organismo es el de formar un frente comunal para obtener entre otros los siguientes logros:

1º—Arreglo total de la Calle Méndez y otras del distrito.

2º—Construcción de tres aulas para la escuela de esta localidad.

3º—Construcción de una Unidad Sanitaria y Centro de Nutrición.

4º—Albergue para los usuarios de los buses, en la vuelta de la carretera de San Rafael Arriba (parada de buses de San Rafael Abajo).

5º—Instalar Zonas de Seguridad en los puntos de mayor tránsito adyacentes al edificio escolar.

6º—Lastrar la calle que conduce a la escuela.

7º—Pedir a la Municipalidad un mejor cuadrante para esta comunidad.

8º—Pedir mejoras a los empresarios en el servicio de transporte remunerado de personas.

9º—Solicitar respetuosamente al Ministerio de Gobernación, auxiliares para la Agencia de Policía de este pueblo. Y al acondicionamiento de la respectiva oficina. Además proveer de calabozos, equipo de oficina, teléfono y otras mejoras.

10º—Instalar servicio telefónico para la escuela.

11º—Que esta Junta tenga como lema principal luchar por el establecimiento de una Asoc.

ciación de Desarrollo integral de la Comunidad.

¿POR QUE NOS COBRAN SEÑORES REGIDORES?

Un numeroso grupo de personas entre ellos empleados de establecimientos comerciales de Barrio La Gloria de Zapote, llegaron a la Sala de Redacción de LA PRENSA LIBRE, a poner su protesta contra la Municipalidad de San José, ya que se cobrará trabajos que realizó esa corporación municipal, cuando los ediles tomaron un acuerdo municipal en asignar la suma de ₡ 90.000 para acondicionar los terrenos en donde actualmente se celebran los festejos populares de fin de año.

Comienzan a informar los vecinos del referido Barrio que: en la sesión ordinaria celebrada por la Municipalidad el 12 de noviembre de 1969, se acordó: A) Celebrar los Festejos Populares en la Plaza Pública de Zapote. B) Asignar la suma de ₡ 90.000 para acondicionar el "terreno municipal" donde habrían de celebrarse los festejos y para acondicionar sus calles adyacentes.

Lo anterior, dicen los vecinos del Barrio La Gloria de Zapote, fue un acuerdo municipal,

por cuanto el Consejo de Educación Física y Deportes no otorgó a la Comisión de Festejos Populares, el permiso correspondiente para celebrar tales festejos en la Plaza González Víquez.

Como puede verse, agregan los quejosos, del acuerdo respectivo, el fin no fue acondicionar o mejorar el Barrio La Gloria, sino acondicionar un terreno municipal y las calles adyacentes para un fin de terminado. Con esos festejos celebrados el año pasado hizo la Municipalidad un negocio; justo es entonces que tome ese gasto como inversión para ese fin y lo cargue a gastos de ese negocio.


Si el fin no fue el negocio, entonces fue un asunto de interés público general (la celebración de festejos para el pueblo) y los gastos en tal caso deben correr por cuenta de los fondos generales, nacionales o municipales, pero no por un grupo de vecinos que no tenían interés en esos festejos y que, si hubiesen podido, los ha-

brian impedido.

Con sorpresa nos hemos enterado, continúan informando a LA PRENSA LIBRE ese grupo de personas, que se piensa cobrar esos trabajos a los vecinos de Barrio La Gloria, aplicando en forma impropia el Decreto-Ley Nº 578 de 6 de julio de 1949, generalizado por el artículo 71 de la Ley Nº 4.240 de 15 de noviembre de 1968.


Por las razones expuestas y por cuanto este procedimiento vendría a alterar el presupuesto de muchas gentes que no tienen medios y no pidieron ni autorizaron tales festejos ni el gasto correspondiente, atentamente solicitamos que ese cobro no se haga, aún menos sin un acuerdo municipal que autorice tal cosa y sobre el cual tendríamos los recursos administrativos del caso, terminar diciendo entre el numeroso grupo que visitaron la Redacción de LA PRENSA LIBRE, los señores Alcides Morán Rojas, Federico Rojas Cervantes, Carlos Vargas Rojas y Cayetano Obando Díaz.

su mejor inversión...




BONOS ICE 8%

- Pago puntual de intereses cada tres meses
- Exentos de impuestos
- Garantizados con el capital del ICE
- Denominaciones: ₡ 1.000.00, ₡ 5.000.00 y ₡ 25.000.00
- Solicite más informes en la Tesorería del ICE en Barrio Aranjuez, teléfono 22-44-22



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
BONO 8% 1969
₡ 5.000.00
SERIE "T"



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL

SOLO UN GOLPECITO
y una rica gota refresca su aliento al segundo

Binaca
GOTAS CONCENTRADAS PARA EL BUEN ALIENTO



Distribuidores: CEFA Ltda.

Galera

LA PRENSA LIBRE

Ojos sobre el Mundo

Por Jorge Arguedas

Subdirector Ricardo Rojas Vincenzi — Jefe de Redacción José J. Loria Ortiz — Administrador José A. Borrásé — Decano de la Prensa Nacional — Fundado en 1889 — Premio Mergenthaler 1959 — Central Telefónica 21 00 11 — Tel. de emergencia 22 15 58 (Depto. de Publicidad) — Ap. 10121 — Edificio C. 4 Av. 4.

Temas del Momento

Proyecto que debe hacer suyo la Sociedad Costarricense

Sufalada trascendencia para la producción agro-pecuaria de Centro América, México y Panamá, tiene la reunión del Consejo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria que dio inicio al medio día de ayer en la ciudad de San José. Importantes disposiciones serán tomadas por los ministros representantes de los gobiernos signatarios del CIRSA en todo lo referente a preservar las áreas de esa zona geográfica de las plagas y calamidades que en los momentos actuales se han presentado en distintas regiones de Latinoamérica. Todo lo que se pueda hacer para evitar que a nuestros pequeños países, de producción limitada, lleguen epidemias y enfermedades como la aftosa o las royas del café, está plenamente justificado en el campo económico y del esfuerzo humano.

Por temperamento, los latinos, principalmente en esta zona hemisférica, somos dados a no concederle importancia al peligro y las carreras comienzan cuando la tragedia está dentro de la casa. Es imposible predecir la catástrofe económica que significaría para Costa Rica la aparición de la aftosa en nuestro territorio. No solamente las pérdidas alcanzarían cientos de millones por el sacrificio de animales afectados (la aftosa se propaga con gran rapidez) sino que las disposiciones de cuarentena paralizarían el comercio exterior en toda exportación de bovinos y porcinos o subproductos de carne.

De allí que todo apoyo que presten los gobiernos que forman el CIRSA a las medidas de prevención que en estos días de labores habrán de determinar los señores Ministros de Agricultura y Ganadería, será de beneficio positivo para la producción agro-pecuaria de la zona. Más si tomamos en cuenta que los índices de esa producción van en nuestros países en un ritmo ascendente que permite cálculos halagüeños para el futuro.

No hay huelga que dure ocho días ni institución que la resista. Los empleados del Banco Nacional parece que han hecho triunfar su tesis de mantener bajo su control los fondos acumulados de ahorro y jubilación. No conocemos los reglamentos y las disposiciones que rigen el sistema pero nos parece que si la plata es de ellos con huelga o sin huelga la pueden manejar.

Se siente reconfortado el espíritu cuando observa cómo grupos de personas, con suficiente comprensión para darse cuenta de que algo deben hacer por llenar urgentes necesidades de las comunidades en que viven, se deciden a la acción.

No es posible pretender que esos grupos de personas resuelvan todos y cada uno de los numerosos problemas que padecen comunidades en crecimiento como la nuestra, pero su ejemplo debe estimular a otros ciudadanos a intentar hacer algo también en beneficio de alguna institución que se encuentre en dificultades, como existen muchas en el país.

Ayer publicó LA PRENSA LIBRE una breve información sobre el donativo de mil colones que el Women's Club le hizo al Asilo Chapuí para los niños enfermos mentales.

No nos hemos puesto a pensar en si es mucha o poca la cantidad donada, sino en la esencia del gesto.

En más de una oportunidad le hemos brindado nuestro apoyo al grupo de damas y caballeros que viene empeñándose en la construcción de un pabellón destinado exclusivamente a los niños enfermos mentales, que permita darles un tratamiento especial, donde puedan vivir alejados de las precarias condiciones en que vive la población del Asilo Chapuí, insuficiente ya para el gran número de enfermos.

ro de enfermos.

Si hay alguien que requiera de especiales atenciones es el niño enfermo mental, el niño que vive en profunda oscuridad, que no conoce de los halagos de que disfrutaban los niños normales; el niño cuya risa es una trágica mueca, el niño que necesita amor con más urgencia que medicinas.

Porque consideramos inhumano que los niños mentales puedan ser olvidados a su propia suerte por la sociedad, sin que se intente por todos los medios posibles hacer más llevadera su existencia en su mundo de sombras, es por lo que el gesto de las estimables damas del Women's Club lo observamos con emoción y con gratitud.

Ojalá que otros grupos de personas se decidan a prestar ayuda para que el proyecto para la construcción de un pabellón destinado a los niños enfermos mentales se convierta en realidad.

La sociedad costarricense, que ha dado muestras, no una, sino incontables veces, de su generosidad, debe de hacer suyo ese proyecto en beneficio de pequeños compatriotas que no tienen la culpa de vivir en un mundo de tinieblas.

Con el mismo entusiasmo e igual generosidad con que ha realizado obras uagníficas debe de empeñarse nuestra sociedad en hacer posible un albergue especial para los niños enfermos mentales.

Mesa Redonda de la Universidad de Costa Rica el niño: un desafío a la Sociedad Costarricense

La población infantil constituye un sector altamente significativo de la sociedad, tanto por su magnitud en una población eminentemente juvenil, como por su decisiva importancia para la continuidad y el desarrollo de nuestra sociedad. En nuestra cultura el niño tiene un status importante, una complicada red de normas y de pautas de conducta señalan el lugar que corresponde al niño en la familia, en la escuela, en el barrio o pueblo. Muchas instituciones públicas y privadas consagran sus esfuerzos a formar, educar, curar y recrear al niño; numerosas leyes tienden a garantizarle la defensa indispensable frente a las múltiples agresiones a que está expuesto por parte de la sociedad debido a su incapacidad física y mental de defenderse por sí solo.

Los profundos cambios ocurridos en Costa Rica, tanto en el orden económico y social como en los postulados y definiciones culturales, han hecho surgir situaciones conflictivas que involucran al niño, planteando la necesidad de examinar cuidadosamente la situación tradicional y las nuevas exigencias de la niñez en los nuevos marcos socio-cultura-

les del país.

Numerosos asuntos, que van desde la disciplina del niño para la convivencia familiar, hasta la delincuencia infantil y la explotación laboral de los niños, merecen de la reflexión ponderada de quienes están llamados a orientar el criterio de la colectividad sobre estos importantes asuntos.

La presente mesa redonda tiene el fin de analizar los diversos aspectos de la situación del niño y divulgar ideas sobre las diversas alternativas de solución que tienen los problemas de la infancia nacional.

Uno de los principales objetivos será la exposición de distintos puntos de vista sobre las relaciones entre el niño y su sociedad, tanto en el hogar, como en las instituciones educativas, asistenciales, correccionales, etc., con una actitud vigilante de crítica, constructiva, tendiente a lograr la modernización de las ideas y las instituciones que se refieren al niño costarricense.

Esta Mesa Redonda se celebrará hoy martes 8 de setiembre a las 7:30 de la noche en el Auditorio de la Facultad de Educación en la Ciudad Uni-

versitaria "Rodrigo Facio".

PARTICIPARAN:

Lic. Flory Saborio de Schmidt, Jefa del Servicio Social del Hospital de Niños.

Lic. Luis Fernando Moya, Abogado del Patronato Nacional de la Infancia.

Prof. Nora Ramírez de Chacón, Profesora de la Facultad de Educación de la Universidad de Costa Rica.

Prof. Norma Oconitrillo de Rodríguez, Profesora de la Facultad de Ciencias y Letras de la Universidad de Costa Rica.

Lic. Cecilia Sánchez Borbón, Psicóloga, Profesora en la Escuela de Enseñanza Especial.

MODERADOR:

Francisco Escobar, Universitario.

Cada uno de los participantes dispondrá de 15 a 20 minutos para exponer su punto de vista. Una vez que lo hayan hecho todos los participantes, se dará oportunidad para comentar brevemente lo expuesto por alguno de los otros participantes o de aclarar algún punto importante y de inmediato se establecerá el diálogo entre el público y los participantes.

¿SERÁ LA DEMOCRATIZACIÓN UNA DE LAS IDEAS A LA QUE LE HA LLEGADO LA HORA EN RUSIA

Herbert Stanford ha escrito un jugoso comentario que se publicó en varios diarios de América Latina y que por su interés damos a conocer hoy, dice así:

Se dice que Víctor Hugo, famoso escritor francés del Siglo XIX, declaró en una ocasión que "nada hay tan poderoso como una idea a la que le ha llegado su hora". Tal parece ocurrir en la Unión Soviética cuando tres destacados intelectuales de ese país han sugerido, de hecho, que la "democratización" es una de esas ideas a la que le ha llegado la hora en la Unión Soviética.

Las proposiciones para que se lleve a cabo "una democratización" de gran amplitud en ese país en forma de llamamiento son atribuidas al notable académico soviético Andrei Sakharov y a dos distinguidos colegas suyos. Al Dr. Sakharov, brillante físico de 48 años, a quien se ha reconocido como uno de los principales factores para el desarrollo de la bomba de hidrógeno en la Unión Soviética se unieron V.F. Turchin, físico que trabaja en el Instituto de Matemáticas Aplicadas de Moscú y el historiador R.A. Medvedev quienes redactaron una carta de 4.000 palabras, dirigida a los tres principales funcionarios soviéticos; el jefe del partido, Leonid Brezhnev; el presidente del Consejo de Ministros, Alexis Kosygin y el presidente T. Porgorny. La carta advierte que si la democratización no se lleva a cabo durante los próximos cuatro o cinco años, la Unión Soviética se transformará gradualmente en "una potencia provincial de segundo grado". Los autores citan varias cuestiones específicas al describir la presente economía soviética, entre ellas:

Un índice permanente de descenso; baja productividad laboral; un abismo cada vez mayor entre el rendimiento económico y las necesidades.

El intolerable exceso de trámites para solucionar los problemas más apremiantes. Las riquezas naturales de la nación se destruyen sin control y sin castigo; se talan bosques; los depósitos de agua están contaminados; valiosas tierras de labor son conculcadas, el suelo se erosiona y pierde sus buenas condiciones agronómicas. Escasez de artículos y signos de inflación. Aumento en el alcoholismo, en el uso de drogas y en la delincuencia, mientras que poco es lo que se destina a la educación.

A la zaga de los Estados Unidos se han quedado atrás en la exploración en busca de petróleo; inmenso retraso en cuanto a exploraciones en busca de gas y de energía eléctrica; atraso irremediable en cuanto a la química y una infinita carencia de técnicos de computadores.

Se presentan también comparaciones adversas en la carta, frente a los Estados Unidos, al criticar las distintas prácticas de la economía soviética. Al compararla con los logros norteamericanos, los autores dicen: "Nosotros simplemente vivimos en otra época".

Para los autores que se consideran comunistas consagrados, las razones del estado deplorable

Pasa a la Pág. SIGUIENTE

Luisa Valverde Cartín

descansó en la paz del Señor

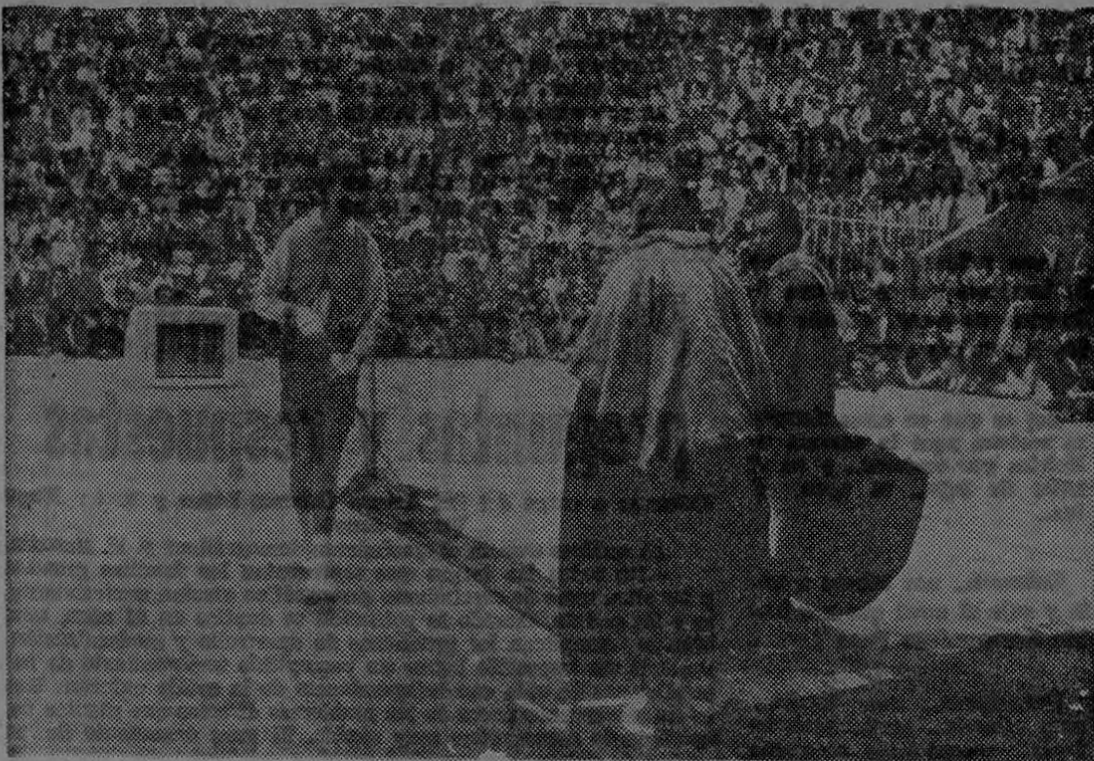
Su esposo: Abelardo Quesada Morales.

Sus hijos: Miguel y Gloria Quesada Martínez,
Mario, Rodrigo, Adela, Elizabeth, Noemi, Magdalena, Rosa, Marvin,
Sara, Floribeth, Vera Patricia Quesada Valverde,
nietos, sobrinos y demás familiares,

con honda pena lo comunican a sus amistades e invitan a sus funerales que se oficiarán hoy a las 4 y 30 p.m., saliendo el cortejo de la Funeraria Ultima Ofrenda, hacia el Cementerio General.

San José, 8 de setiembre de 1970.

TODOS LOS NIÑOS DE LAS ESCUELAS TENDRAN SU GRAN ESPECTACULO GRATIS MAÑANA MIERCOLES 9, DIA DEL NIÑO, EN EL GIMNASIO NACIONAL, A LAS 10 A.M.



LA SEMANA DEL NIÑO EN BOGOTA (COLOMBIA) con más de cincuenta mil espectadores. La Cia. de Teatro "Anibal Reyna" presentó la misma obra que se hará mañana en el Gimnasio: "Pinocho en el Reino de Blanca Nieves".

La Semana del Niño, tendrá su acto culminante mañana Miércoles 9, con el espectáculo que se realizará en el Gimnasio Nacional, organizado por la Dirección de ARTES y LETRAS, del Ministerio de Educación. Más aún al tratarse de llevar a ese mundo infantil, que por lo general se encuentra privado de distracciones como la que en esta oportunidad se les ofrece.

La organización de este magno espectáculo, dedicado en forma exclusiva a todo el alumnado de las Escuelas de San José, ha programado la

presentación de la Cia de Teatro para Niños "Alberto Reyna", de Espectáculos Culturales Chilenos, y que viene actuando en nuestra ciudad cerca de cinco meses. Se presentará el cuento de hadas "Pinocho en el Reino de Blanca Nieves". Un núcleo de actores profesionales chilenos, colombianos y "líeos" harán las delicias de la concurrencia que estamos seguros colmará las aposentaduras de nuestro coliseo.

Además, prestigiosas firmas comerciales, llevarán aún más alegría a esta festividad. Es así como se ha con-

seguido con "Pozuelo", "Coca-Cola", "Gallito Industrial", "Dos Pinos", "Jacks" y otras firmas, el aporte de Refrescos, Galletas, Chocolatines y confites, Helados, etc., para ser repartidos entre los asistentes.

La Dirección Provincial de Escuelas ha iniciado hoy las invitaciones a todo el estudiantado como asimismo sus profesores y Directores.

La entrada al Gimnasio será completamente libre, es decir a puertas abiertas. El espectáculo se iniciará a las 10 en punto de la mañana.

Ojos sobre el Mundo

Viene de al Pág. ANTERIOR
ble de la economía soviética, no deben hallarse necesariamente en el sistema comunista sino en las "tradiciones y normas antidemocráticas que aparecieron durante el período de Stalin y que no se han eliminado del todo". En efecto, dicen, las restricciones en cuanto a información y libertad intelectual se han convertido en un factor importante en cuanto a disminuir el ritmo de la economía soviética.

autores abogan por una serie de reformas políticas de carácter democrático, y recomiendan la circulación libre de información y que se ponga fin a las interferencias en las transmisiones radiales extranjeras; que se permita la venta de libros y revistas procedentes del exterior; que sean puestos en libertad los prisioneros políticos que se hallan en campamentos de trabajo; que los tribunales funcionen sin intromisiones políticas; que se otorgue más poder al Parlamento y que para los cargos del gobierno y del partido haya "elecciones directas".

Para superar la situación los

First American Investment Fund

Valor neto acciones:

Mayo 27, 1970

\$ 10,22

Setiembre 4, 1970

\$ 10,72

Apartado N° 10262
Tel. N° 22-94-42

GANGAS

en automóviles usados

AUTOMOVILES

- Subaru 1.100, Modelo 1969
- Mercedes Benz 220-1960, "Ganga"
- Opel Record 1965
- Opel Record 1960
- Volkswagen 1964
- Buick 1959, "Ganga"
- Pontiac 1955, C 2.000.00, "Super Ganga"
- Sunbeam Imp. 1967
- Fiat 850, Modelo 1966

PICK-UP DOBLE TRACCION

- Jeep J-3000 2 toneladas, Modelo 1966
- Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1968
- Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1967
- Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1966
- Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1963

DOBLE TRACCION

- Jeep Willys 1960 Gasolina
- Jeep Willys 1962 Gasolina
- Jeep Willys 1967 Gasolina
- Jeep Diesel 1967
- Jeep Diesel 1968
- Jeep Diesel 1966
- Scout 1965
- Scout 1967
- Scout 1967
- Land Rover Gasolina 1957
- Land Rover Diesel Safari 1968

Auto Técnica S.a.

Cabos sueltos

Por Kanapay

TE FREGASTE LENCHO CONTENTO

Esa contentera de Lencho, asaz producidas por sus salidillas tontas me alegró muchísimo. Primero porque ya me lo imagino con su risilla de chiquitín recién entortado, pegando brinquitos de chapulincito alegre, y segundo porque es muy natural que con su observación tan profundamente académica cuando me corrige lo que escribí: Ambos a dos se miran las caras. Pretenden de que dí-bí decir: ambos a dos se miran... y punto, esté hecho un caramelo. La contentera de Lencho, puede que se le transforme en tristera, que contenteras hay también por golpes en el huesito homónimo, y que la producen así, pasajera como sus salidas y corrección. Bien pude decir ambos se miran... las manos o ambos se miran, los pies u otras cosas, por qué no? No es acaso Lencho Contento, la vista, el más libre de los sentidos que con el pensamiento forman el duo silencioso? ¿No hay veces en que sin querer se por la indiscreta mirada en lugares discretos e inmediatamente pasa o otros que lo son menos pero que no se pueden decir Qué sabe usted Lencho Contento, si "ambos a dos, al mirarse las caras, dicen caras porque más caras pueden resultar las miradas en las caras miradas indiscretas.

Puse: Ambos se miran a las caras, y creo que está bien. Que no es error de errores, ni tamaña equivocación como las de un verdadero poeta muy conocido, que en una oportunidad escribió "Estudianta" y "Villorio". Y para terminar con Lenchito, quiero enviarle un pequeño verso muy meritorio por "serrano" y que lo apachurra definitivamente.

"MAL BENEMERITAZGO"

Cierto necio reprochaba a don Miguel de Unamuno, que un término que él empleaba no era el léxico oportuno.

Y don Miguel con su aplomo, su sapiencia y señorío dióle este palo en el lomo: No se apure, señor mío, si La Academia Real, quizás por inadvertencia, no ha incluido vocablo tal: lo hará en la próxima audiencia.

SERRANO

Adiós Lenchito Contento, que a Kanapay dice burro, y a "SERRANO"; borriquito. Lencho contento y baturro, que aunque hable greditito, relincha como un jumento.

Protesta colectiva ayer en El Coco

Por primera vez en muchos años, ayer hubo protesta colectiva en el Aeropuerto "El Coco". Como se había anunciado desde hace ya varias semanas, ayer saldría hacia el Perú una delegación de costarricenses que llevaría alimentos y ropa a los damnificados por el terremoto en el Perú. Todo estaba listo para el viaje; el Ministro de Gobernación enviaría en su lugar al Viceministro, señor Juan Carlos Fernández.

El viaje había sido anunciado desde hace varias semanas. Llegó el momento de la partida. Los periodistas; uno por cada medio informativo, se habían despedido ya en el aeropuerto de sus familiares. Los directores de la Cruz Roja y el resto de la comitiva también estaban listos para partir.

Hubo tres llamados por los parlantes en el aeropuerto "El Coco": el vuelo a Lima estaba listo; sólo faltaba que los pasajeros abordaran el avión.

Llegó el Presidente Figueres acompañado de su esposa; el Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber; el Viceministro de Relaciones Exteriores y otros altos funcionarios gubernativos a despedir a la comitiva, que, desde rato antes, se encontraba en el aeropuerto. Don Pepe dio algunas declaraciones sobre el envío de ayuda por parte de Costa Rica. Había ánimo en los viajeros, y deseos de viajar para entregar los donativos.

De momento, sucedió lo que nunca había sucedido, según creemos: "A la esposa del señor Figueres se le ocurrió montarse al avión". Se le ocurrió viajar, cuando todo estaba listo, sin tener papeles y sí teniendo compromisos adquiridos que cumplir. Quiso viajar la esposa del señor Figueres... "para darle más realce a la comitiva".

Empezaron los llamados por teléfono al Gerente de LACSA para hacer el viaje hoy martes, (el avión había permanecido en la rampa de El Coco varias horas, parado, mientras el Gobierno pagaba). Total se llegó a la conclusión de que el viaje sea mañana a las siete de la mañana.

Don Pepe trató de dar explicaciones a los periodistas y algo dijo sobre el pedido le su esposa. El Ministro de Gobernación, Lic. Carlos Manuel Vicente Castro, muy apenado, expresó que fue algo de última hora... algo imprevisto. Imprevisto o de última hora la verdad es que quienes estábamos en "El Coco" fuimos víctimas de la improvisación, por parte de la esposa del Primer Mandatario.

¡Hubo protesta colectiva en El Coco, ayer por la tarde!

Victor Hugo Vargas Araya

"Cosillas"

Por "Fisgón".

Hola, amigos... siempre largo... aquí Ecuador, "el Centro del Mundo"...

Qué de "cosillas" nos han ocurrido... como por ejemplo que caímos a un hotel de lujo en donde sólo nos estuvimos un día...

Y en ese hotel de lujo, pagando hasta por sentarse... nos tocó estar ese día sin luz y sin agua...

Si señores... no le tiren tanto al SNAA que en todas partes se cuecen habas...

Pues aquí se demarcan las cuatro estaciones del año... ahora estamos en verano...

Por motivo del verano... y como es lógico por la falta de lluvia... hay escasez de energía eléctrica...

Y qué tendrá que ver el que no haya agua con la falta de energía eléctrica?...

Pues señores, aquí el agua la bombean por el sistema eléctrico entonces, cuando no hay luz, no hay agua...

Así es que en estos tiempos se raciona aquí la energía eléctrica por sectores... y en el hotel de lujo... ni agua, ni luz...

Entonces... nos fuimos a plato y caja al hotel que nos había recomendado Pepe Loria...

Formidable... muy bonito... muy cómodo... pero... atención Loria... encontramos otro año más cómodo...

Si señores... y para colmo de males... como quien dice nada... qué suerte tiene el tico... bueno, todos los que estamos aquí...

Un día antes de llegar... de valoraron el sucre, la moneda nacional...

Antes el sucre se cotizaba a 23 por dólar... ahora a 23... eso va en ganancia nuestra...

Porque nosotros, becarios de UNESCO... recibimos el dinero en dólares... qué suerte tiene el tico...

Pues estamos en la Residencial Borja, Calle Jorge Washington y Amazonas, 426... así se dan las direcciones aquí...

Y no cien varas al sur de la iglesia que queda en la esquina etc... ojalá por allá algún día aprendamos...

Y para los cobradores... no te desesperes, Pérez... "Fisgón" regresará, Dios mediante...

Y hasta la próxima entrega... aquí Quito, en Ecuador... "el Centro del Mundo".

TERTULIA TICA

LOS PSEUDO INVERSIONISTAS

Un empresario comenta con un amigo sobre los falsos inversionistas y....

EMPRESARIO Pues esos inversionistas falsos que entran al país son una verdadera plaga que las autoridades están en el deber de controlar.

AMIGO Pero, ¿qué es lo que hacen y como engañan a las autoridades?

EMPRESARIO Bueno, vos estás contestando prácticamente la primera pregunta, porque afirmas que cómo engañan a las autoridades. En verdad, engañan a las autoridades y perjudican a empresarios, trabajadores y ciudadanos en general.

AMIGO Pero, ¿cómo es el asunto?

EMPRESARIO Pues el caso es que las leyes del país prohíben a los turistas extranjeros trabajar. No obstante, muchos de esos turistas solicitan la entrada al país como inversionistas....

AMIGO Ya sé. El país tiene una política especial para los inversionistas a los que se les dan toda clase de facilidades verdad?

EMPRESARIO Pues a esos sujetos entonces se les dan todas las facilidades indicadas, pero a la hora llegada no hay tal inversionista, sino que se ponen a trabajar en cualquier cosa, faltando a las leyes del Estado.

AMIGO Y, ¿por qué no paran el asunto?

EMPRESARIO Pues sencillamente porque los ticos somos muy aguantadores. Por pereza, por despreocupación o indolencia, abandonamos esos asuntos, en vez de denunciar ante las autoridades los diversos casos de sujetos que vienen a desplazar a los nacionales.

AMIGO Pues claro que eso se ve a cada rato y en todos los gremios. Ya estoy al tanto de cómo es que ocurre el caso ese.

EMPRESARIO Pues yo estoy de acuerdo en que un extranjero que viene a enseñar una especialidad hay que darle la oportunidad pero en lo que no estoy de acuerdo es en que se aprovechen de la buena fe tica y traten de engañar a las autoridades.

AMIGO Eso es, que el que quiere venir a trabajar, que lo diga y que lleve los requisitos, pero que no entren como inversionistas, cuando en realidad no vienen a invertir, sino a consumir.

COLABORO: H. I. S.

"TERTULIA TICA"

Planificación Familiar: preguntas y respuestas

Columna a cargo del Dr. Arturo Cabezas López y Victor Hugo Vargas Araya

¿A quiénes afecta el crecimiento demográfico? F. N. Heredia.

—No todas las cargas que representan las familias grandes y las altas tasas de crecimiento demográfico afectan exclusivamente a los padres. Cuando la población se duplica en 25 años, también se complican los problemas de desarrollo y modernización, y puede ser imposible lograr un perceptible mejoramiento de las condiciones de vida con independencia de la ayuda exterior. Basta enumerar unos pocos de los problemas directos que plantea un crecimiento demográfico muy rápido. El gran argumento de los gastos de educación, sanidad pública, vivienda, suministro de agua, etc., con las dificultades presupuestarias correspondientes.

El peligro en que se ve la calidad de la educación de la próxima generación en la que se basa toda perspectiva de desarrollo. Hay una fuerte correlación inversa entre la salud de los niños y el tamaño de la familia. Además el rápido crecimiento de la población infantil, retrasa también toda mejora de la educación. La asignación de considerables recursos para sostener a un gran número de habitantes que dependen de los que trabajan, recursos que en otras circunstancias podrían utilizarse para elevar el nivel de vida y aumentar la formación de capital. Las necesidades de asistencia se hacen mayores al crecer rápidamente la población, y las posibilidades de una futura independencia financiera menores que si se produce una baja de la natalidad. La distribución del ingreso es desigual, y el crecimiento demográfico tiende a acentuar esa desigualdad al hacer aumentar el valor de la tierra y el precio de los arrendamientos al mismo tiempo que disminuyen los salarios. Como por lo común la propiedad también está muy desigualmente distribuida, puede ocurrir que la mayoría de la población se vea privada del goce de los adelantos que puedan lograrse.

Surgen graves problemas urbanos debidos al crecimiento vegetativo y a la migración del campo a la ciudad. La población urbana tiende a duplicarse en un lapso de 15 a 18 años. La cuestión de la vivienda plantea ya problemas casi insolubles en muchos países en vías de desarrollo. Cada país debe decidir por sí mismo si adopta o no una política demográfica deliberada. Pero es evidente que no puede haber una planificación social y económica bien concebida si no se comprenden y combaten las peligrosas consecuencias del crecimiento demográfico incontrolado.

Importa distinguir entre dos causas muy distintas del gran crecimiento de la población. Una de ellas es que muchos padres tienen más hijos de los que querían, sobre todo después de la reciente baja de la mortalidad infantil. Pero otro motivo es que en los países en vías de desarrollo los padres desean tener muchos hijos. En general, las políticas de planificación de la familia tienen por finalidad la de evitar la concepción involuntaria basándose en la premisa de que los padres tienen derecho a decidir el número de hijos que tengan y el plazo entre un nacimiento y otro, así como en el hecho de que la natalidad no restringida y crecidísima, plantea un problema social de gran trascendencia. Ni siquiera quienes se niegan aún a aceptar todas las técnicas de prevención de la preñez, discuten la necesidad de que los padres sean completamente responsables por el hecho de traer un nuevo ser al mundo: nosotros creemos que el derecho de las gentes a conocer los medios precisos para planificar la familia y a poder disponer de esos medios es fundamental para el progreso social.

Escribanos a LA PRENSA LIBRE. Planificación Familiar: Preguntas y Respuestas. Apartado 10.121. San José, Costa Rica.

Fuente crítica hacen a ley para el Ministerio Público

El licenciado Erick Neurohr, criminalista encargado de la organización de la Policía Judicial en Costa Rica, dice que el proyecto de Ley Orgánica del Ministerio Público parece que no es conveniente, al darle al Poder Ejecutivo una serie de atribuciones grandes que tiene y muy delicadas, que en definitiva van a redundar siempre en la Dirección de Investigación Criminal, o sea que en la práctica la que va a que dar instruyendo procesos será la DIC, al igual que las sumarias.

El Lic. Neurohr dijo lo anterior ante los diputados de la Comisión de Asuntos Jurídicos de la Asamblea Legislativa, donde se tramita el mencionado proyecto de ley.

Señala el Lic. Neurohr que este proyecto de Ley Orgánica del Ministerio Público tiene una gran particularidad, y es que comienza hablando del Ministerio Público y dice que tendrá una gran serie de atribuciones, ordenar y ejecutar, etc., inclusive hay un párrafo que dice que podrá prácticamente instruir la sumaria. Eso lo pone o lo atribuye al Ministerio Público, pero por el Artículo 26 dice o hace una remisión de todas esas atribuciones en la DIC; o sea que en la práctica la que va a quedar instruyendo procesos será la DIC, al igual que las sumarias. Así que esa es la principal falla que yo le encuentro, o sea que en la realidad no se nota una franqueza para decir desde el principio que le va a corresponder eso a la DIC; y se recurre a un subterfugio que es en apariencia de que eso le corresponderá al Ministerio Público.

ADMINISTRACION DE JUSTICIA EN LA CORTE

Luego añade el Lic. Neurohr que considera que toda la administración de justicia debe estar en la Corte, y creo que hay un código de procedimientos penales nuevo, que está elaborando una comisión especializada nombrada por la Asamblea Legislativa anterior, en que ese proyecto contempla la posibilidad de que el Ministerio quede dentro de la Corte.

Después, hay varios artículos que le dan demasiadas atribuciones a esta oficina de la

DIC que va a ser una oficina del Poder Ejecutivo. Es decir, prácticamente, inclusive en casos se puede hasta prescindir de la sumaria o pareciera que hasta los tribunales están obligados a prescindir de la sumaria en cuanto el Ministerio Público considere que ya está instruida. O sea que se prescinde de la sumaria, esta la levantó la DIC, lo cual es muy grave.

Ahora —sigue diciendo el Lic. Neurohr— ustedes lógicamente saben que la historia de un país no puede medirse ni por cuatro años ni por veinte años, sino que la historia de un país se mide por siglos. Hoy puede estar una administración responsable, el día de mañana no. Ese es el principal problema de que puede llegar a existir un gobierno inescrupuloso y dictatorial, que se tome una institución de esas para avasallar a los ciudadanos.

Eso es lo que yo en general podría criticarle al proyecto,

porque en otros aspectos no me he puesto a meditar.

Luego el Lic. Neurohr señaló a los diputados que quería hablar sobre la conveniencia de la policía judicial, sobre lo cual les entregó un borrador del proyecto. Añadió que la policía judicial, o sea la investigación de delitos traspasada a la Corte, es la fórmula más viable y la única posible, para solucionar el problema de la investigación criminal aquí, porque —dice— la DIC desgraciadamente a como ha venido organizada desde hace tanto tiempo, creo que eso sería muy difícil de suprimir. Por Policía Judicial se entiende simplemente: investigación del delito, es decir, de hechos consumados.

Finalmente señalaremos que el Lic. Neurohr dice que la DIC podría permanecer, al existir la policía judicial, para que se encargue de labores como la prevención del delito (redadas, etc).

BANCO NACIONAL PLANTEARA DEMANDA CONTRA EMPLEADOS

Supo hoy LA PRENSA LIBRE que la Gerencia y Directiva del Banco Nacional de Costa Rica presentará ante el Juez Primero de Trabajo una demanda contra los empleados de esa institución que participaron en el paro efectuado el pasado sábado 5 de los corrientes.

En reunión celebrada anoche por la Junta Directiva del Sindicato de Empleados del Banco Nacional (SEBANA) estos acordaron mantenerse firmes en sus peticiones e ir al paro el próximo viernes, actividad en la que contarán con el apoyo de todo el Sistema Bancario Nacional y de los empleados de la Caja de Seguro Social.

Asimismo indicaron que estudian una contra-demanda contra el Banco ya que se les acusa de eventual huelga y en realidad lo que ellos realizaron fue un paro actitudes que se encuentran plenamente identificadas por su naturaleza como dos cosas diferentes en el Código de Trabajo, señalaron.

A pesar de la decisión de la Junta Directiva y de la Gerencia, nos mantendremos inflexibles en nuestras demandas y de no lograrse acuerdos efectivos durante la presente semana, en la próxima iniciaremos paros de una hora, concluyeron.

¡PODEROSA PROTECCION!

Insista en los legítimos

CANDADOS
Master



Los más fuertes del mundo!

Banco de Costa Rica

REMATE PUBLICO DE EQUIPO DE OFICINA Y OTROS ARTICULOS USADOS

Se avisa al público que el próximo sábado 12 de los corrientes, a la una de la tarde, el Banco de Costa Rica efectuará en sus Bodegas situadas en Aranjuez, 200 varas Norte y 50 Este de la Iglesia Santa Teresita, un remate público de máquinas de sumar, escribir, y calcular, escritorios, archivadores, sobrantes de construcción, y otros artículos usados.

Para mayor información solicite la lista correspondiente en la Sección Administrativa del Banco de Costa Rica en San José, o en las mencionadas Bodegas, en horas de oficina.

San José, setiembre 7 de 1970.



USANDO LLAVES



Busque para su garantía las dos

P. P.

DE

PRICE PFISTER

Y... NUNCA TENDRA MAS PROBLEMAS



Llave compuesta



Llave de chorro



Llave de paso

DE VENTA EN:

- LA GRANJA
- F. REIMERS & CO.
- FERRETERIA JIMENEZ
- FERRETERIA A. BORBON & CIA. LTDA.
- DIMACO
- URIBE & PAGES
- RODSOL, S. A.
- FERRETERIA VICTOR M.L. GONZALEZ
- BASIGO & ALVARADO SUCS.
- FERNANDEZ AGUILAR LTDA.
- ALMACEN LIZANO - Alajuela
- ALMACEN OTTO KOPPER - Grecia

Cuatro desaparecidos en el Río Reventazón

Al río Reventazón, en el lugar llamado 47 millas cayeron 7 personas desde una altura de 50 metros, resultando hasta el momento cuatro desaparecidos que se han dado por muertos y tres sobrevivientes que están siendo atendidos en

el Hospital de Siquirres. Según reporte que nos dieron en el Departamento de Comunicaciones, informó de este asunto el señor Jefe Político de Siquirres, indicando que en 47 millas sobre el río Reventazón en un lugar entre

Siquirres y Florida, sucedió un accidente cuando siete bajadores cayeron al reventar se el andarivel en que estaban tratando de cruzar el río Reventazón. Los trabajadores accidentados, que fueron arrastrados

por las aguas, y aún no han aparecido creyéndose que hayan muerto, son: Roque Molina, Rafael Angel Brenes, Jesús Brenes y Rafael Brenes. Los otros tres que fueron rescatados de las aguas son los señores Juan Brenes, Edgar

Sánchez y Alfredo Castillo, que fueron llevados de inmediato al Hospital de Siquirres, donde están siendo atendidos. Se continuará en la búsqueda de los desaparecidos a través de patrullas de rescate del Resguardo Fiscal y civiles,

Intentó quitarse la vida tomando aldrín con agua

Informaron las autoridades de Heredia que procedente de la ciudadela Cubujuquí ingresó a las salas de emergencia del Hospital local el señor M. A. García S., quien presentaba una fuerte indigestión estomacal al haber ingerido un vaso de insecticida Aldrín mez

clado con agua. El Dr. Umaña que lo atendió en el Hospital de Heredia dictaminó intoxicación en primer grado ordenando su internamiento, así como informando de este asunto al Sr. Alcalde de la localidad.

MERODEO Y DAÑOS DENUNCIAN EN EL MONTE DE LA CRUZ

Perjudicados residentes en el lugar llamado "Monte de la Cruz" de Heredia, se han dirigido a la Dirección General de Investigaciones Criminales para dejar forma denuncia de actos cometidos por desconocidos, que han llegado a extremos hasta de prenderle fuego a una residencia sin que medie ningún motivo.

de objetos y muebles. En la finca propiedad del señor Conde de Tattenbach han cometido un sinnúmero de fechorías como lo es envenenar el ganado, matar los cerdos a tiros y otros desmanes más. Por otra parte también se tienen datos sobre el último robo que hicieron los ladrones en la escuela llamada de Montecito también en el Monte de la Cruz de donde sustrajeron dineros de los niños y objetos didácticos. Los quejosos solicitan pronta intervención de las autoridades de la DIC en estos asuntos.

Fuertes erupciones de vapor en el Volcán Arenal

Nuevamente las autoridades de Defensa Civil fueron alertadas durante la noche y la madrugada de hoy, con motivo de las fuertes erupciones de vapor que en un reinicio de nuevas actividades realiza el Volcán Arenal. En las faldas de ese volcán hay puestos de observación por parte de miembros de Defensa Civil y la Fuerza Pública, quienes constantemente están con las autoridades de San José. En las faldas de ese volcán

hay puestos de observación por parte de miembros de Defensa Civil y la Fuerza Pública, quienes constantemente están en comunicación con las autoridades de San José. **CADA HORA HAY ERUPCIÓN EN EL ARENAL** En la Oficina de Defensa Civil se le dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE que se han estado recibiendo informes de los puestos de observación que están instalados en las faldas

del Volcán Arenal. Estos informes indican que cada 58 minutos aproximadamente se produce una explosión de gases oyéndose a varios kilómetros de distancia, presentándose luego la erupción de los mismos por el cono tomando un rumbo nor-oeste. **FUMAROLA DE 1.500 METROS DE ALTURA** Una de las últimas gigantes cas fumarolas que presentó el Volcán Arenal lo fue a las 7 horas de la mañana de hoy.

Estas explosiones de gases se estarán registrando desde horas de la tarde de ayer y se cree que continuarán en el día de hoy. Con una altura que se reportó de 1.500 metros los gases tomaron un rumbo norte-oeste.

Chantajeaba a la madre con amenazas de matar a su hijo

Un típico caso de chantaje ha sido denunciado ante la Dirección de Investigaciones Criminales por el Sr. C. Cedeño H. vecino de Escazú. Manifiesta el denunciante que ha más conocido con el mote de "moni", golpeó salvajemente al señor Oasis Cedeño Hidalgo, hermano del ofendido. Lue

go de la paliza que le dio se dirigió hacia donde la madre del señor Cedeño y le cobró la suma de ₡ 1.000 en dinero efectivo, a cambio de que durante un mes no volvería a pegarle ni a maltratar a su hijo. Como los familiares de Ce-

deño no quisieron entrar en esta extorsión que pretendía hacer "moni", este manifestó que si no le pagaban entregaría muerto a Oasis Cedeño, por lo que el asunto ha quedado en manos de la Sección de Homicidios de la DIC para lo que corresponda.

Muere niño atropellado por vehículo

El menor de 7 años de edad Julio Alejandro González González, falleció a consecuencia de los golpes que recibiera al ser atropellado por un vehícu-

lo en Tres Ríos. Según los datos que aportaron las autoridades de Radio patrullas, el trágico suceso se produjo a 200 varas al oeste de

Jefatura Política del lugar, cuando el menor González fue alcanzado por el vehículo que conducía el señor M. Ramírez. De inmediato se le trasladó a las salas de emergencias del Hospital San Juan de Dios, donde el doctor de turno que lo atendió manifestó que el menor había fallecido minutos antes de ingresar a ese centro hospitalario.

Fabricando billetes sorprenden autoridades a dos antisociales

Dos sujetos de apellidos Brenes y Villalobos fueron sorprendidos en el momento en que se dedicaban a la fabricación de billetes de todo número, con el que han venido practicando el vicio y gastado tiempo de la guitarra, en perjuicio de muchos ciudadanos.

saje del Barrio Cuba, donde con tintas y líquidos especiales lograron la falsificación, se ubicaron las autoridades del Departamento de Narcóticos de la Guardia Civil y pudieron ver que Brenes y Villalobos entraron con una posible víctima de este timo. Esperaron unos minutos y entraron a la casa logrando sorprender a los timadores en pleno negocio. Se les decomisó una caja con 3 frascos de líquido fijador, bolillos de huile para repaso, 2 frascos de tinta, 2 planchas de madera y varios rollos de papel de hacer billetes. Todo quedó adjunto al parte como cuerpo del delito.

Cerca de la casa de un pa-

Vehículo y conductor quedaron detenidos a la orden del Alcalde del Cantón de La Unión para lo que corresponda.

JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS
Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama **TONOSEX** y es sorprendente su efectividad y rapidez, en los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos.

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

AHORA QUE TANTO ROBAN



INSTALA

22-12-12

CERRADURAS DE SEGURIDAD

PLYWOOD DE GENIZARO
en
PLYWOOD SHOP LTDA
Esquina Sur del Teatro Capitolio. Tels.: 22-28-25 y 22-29-25

Comenzó trámite del plan 4-3 en autónomas

Cambio paulatino y no destitución de todos los directores

El diputado de la Unificación Nacional Lic. Guillermo Jiménez Ramírez anunció a LA PRENSA LIBRE esta mañana que insistirá en el planario de la Asamblea Legislativa, que inició ayer el trámite en primer debate del proyecto de reformas bancarias que comprende el plan 4-3 en las Juntas Directivas de las Instituciones Autónomas, en su fórmula para que durante el período de transición de un sistema a otro se realice el cambio paulatino de las Juntas Directivas y no la inmediata destitución de todos los directores, como se propone en el proyecto que comen-

zó a discutirse.

Ampliando sus declaraciones sobre el particular el diputado Jiménez Ramírez expresó que conforme un director vaya terminando el período para el cual fue nombrado, se nombre el nuevo direc-

tor pero solo hasta el 8 de mayo de 1974, de manera que a partir de esa fecha entre totalmente en vigor el nuevo sistema.

Dijo además el diputado Jiménez Ramírez que la posición de la mayoría de la frac-

ción unificacionista es contraria al proyecto que se discute, a pesar de haberse logrado modificar y suavizar el proyecto original.

Expresó que el proyecto aún contiene disposiciones a su juicio totalmente inconve-

nientes en el aspecto técnico de la relación del Banco Central con los Bancos Comerciales e Instituciones de Crédito; así como con respecto a la integración de las Juntas Directivas de las Instituciones Autónomas.

Telegramas rezagados

La Dirección General de Telégrafos y Radios Nacionales, ha enviado a LA PRENSA LIBRE, la lista de telegramas que se encuentran rezagados en esas oficinas, para las distintas personas y entidades:

PROCEDENCIA

San José

- Nelly Urbina de Soto
- Elizabeth Gayle Jannett
- Jaime Tenorio Calderón
- RADIO B. B.
- Hernán Raifer
- Dr. Eric Mora Morales
- Adelita de Pacheco
- Ignacio Delgado Delgado
- Aida Canossa Campos
- Carlos Luis Matieu Quirós
- Victor Gmo. Gaitán Valle
- José Alberto Mesén Brenes
- Guillermo Jiménez Jiménez
- John Von Zuienen
- Antonio Legrand Perla
- Fernando Calvo Brenes
- Enrique Hoffmann Giralt
- Gerente de "AGENCIA GUILLEN"
- Judith Castro Strasburger de Muñoz
- Brenda Barrot Broun
- Lic. William R. Guier Ulloa
- Quirós, Jiménez; Sandí
- San Pablo de León Cortés
- Angela Venegas Vindas
- Palmichal de Acosta
- Jeannette Quirós Zamora
- Jinoaga, Nicaragua
- María Eugenia Jarquín
- León, Nicaragua
- Alfonso Hildebrando Hurtado
- Granada, Nicaragua
- Grace Fonseca
- Managua, Nicaragua
- CALUSA
- Granada, Nicaragua
- Grace Fonseca
- Diriambra, Nicaragua
- Ofelia Sáenz de Jiménez
- Srta. Rita Yoro, Hond.
- Finca La Perla
- Progreso, Honduras
- Sara Morales Padilla

Puede usted reponer fácilmente la maquinaria, la mercadería y el edificio de su fábrica?

Proteja el esfuerzo de muchos años asegurando los edificios, el equipo de trabajo y la mercadería, con una Póliza contra Incendio.

Consulte sobre las ventajas de la Póliza contra Incendio a un Agente de Seguros.

SOLO UN GOLPECITO y una rica gota refresca su aliento al segundo

BINACA

GOTAS CONCENTRADAS PARA EL BUEN ALIENTO

Distribuidores: CEFA Ltda.

LA LUCHA CONTRA EL FUEGO COMIENZA ANTES DEL INCENDIO

Instituto Nacional de Seguros

Teléfono: 21-58-00

PUB. GARNIER

EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

se permite hacer de conocimiento público, el texto de las comunicaciones dirigidas por la Junta Directiva General al Secretario del Sindicato de Empleados, referentes a la situación planteada en torno al Fondo de Garantías y Jubilaciones:

8 de setiembre de 1970.

Art. 8º Ses. Nº 7772 de 2 de set. de 1970.

Señor
Emilio Charpentier Gamboa,
Secretario General de
Sindicato de Empleados del
Banco Nacional de Costa Rica,
Presente.

Estimado señor:

Nos permitimos manifestarle que la Junta Directiva General, en la Sesión y Artículo que se indican en la referencia de esta nota, conoció el "Reclamo Administrativo" presentado por usted con fecha 17 del mes anterior, que persigue la devolución del Fondo de Garantías y Jubilaciones de los Empleados del Banco, en forma optativa y mediante nuevos préstamos a largo plazo por el 100% del ahorro, con garantía del mismo Fondo, sin amortizaciones, al 1% de interés anual, y a un plazo que puede fijarse a la fecha en que deba jubilarse cada empleado.

El mencionado documento fue objeto de un extenso y minucioso análisis por parte de los señores Directores en diferentes reuniones, conjuntamente con el señor Gerente General, los Sub-Gerentes y el Auditor General, quienes aportaron valiosa información al respecto, dada la amplia experiencia adquirida por dichos funcionarios al través de muchos años de prestar eficientes servicios a la Institución. Concluidos los estudios del reclamo administrativo de referencia, la Junta Directiva General en la presente sesión, por unanimidad, dispuso rechazarlo en todas sus partes y dar por agotada la vía administrativa, con base en las siguientes consideraciones:

1) El Fondo de Garantías y Jubilaciones del Banco Nacional de Costa Rica es un bien particular que pertenece a los empleados de la Institución, y, como tal, está protegido por el Artículo 45 de la Constitución Política, el cual establece que la propiedad es inviolable y que a nadie puede privarse de la suya si no es por interés público legalmente comprobado, previa indemnización conforme a la Ley. Por lo tanto, se estima que dicho Fondo no está expuesto a ningún riesgo que haga nugatorios los derechos de los empleados sobre el mismo;

2) El Banco siempre ha permanecido en actitud vigilante durante el transcurso de los años requeridos para la formación del Fondo, y continuará haciéndolo en el futuro, a efecto de evitar cualquier acción que pueda tener por finalidad la desviación o el cercenamiento de los derechos adquiridos legalmente, ya que los propósitos del citado Fondo están clara y específicamente determinados por las Leyes que le dieron origen. En tales condiciones, no deben ser motivo de preocupación o de alarma las tendencias que de tiempo en tiempo se han venido produciendo, no para eliminarlo o distraerlo, pero sí para amoldarlo a otras normas de administración o de control, toda vez que, como se ha expresado, existen ciertos derechos preestablecidos en favor de los empleados que no podrían ser violados; y en el supuesto de que tal cosa se pretendiera, el Banco estaría en capacidad de adoptar, oportunamente, las medidas que llegue a estimar como más convenientes en resguardo de los intereses de su personal;

3) Las aseveraciones consignadas en las copias fotostáticas de los pliegos que ostentan las firmas de los empleados interesados en la devolución de sus haberes en el Fondo, expresan lo siguiente: a) "En estos momentos la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa tiene en estudio un Proyecto de Ley tendiente a crear un Régimen Unificado de Pensiones para todos los servidores del Sector Público"; b) "El citado Proyecto tiene el respaldo de la mayoría de los Diputados y por lo tanto consideramos que su aprobación es un hecho ineludible y bien puede convertirse en Ley de un momento a otro, con el enorme riesgo de que nuestros ahorros pasen a ser patrimonio de la Caja Costarricense del Seguro Social"; y c) "Ante el peligro inminente, nos vemos precisados a solicitarles la inmediata devolución de dicho fondo, mediante créditos otorgados a los empleados a largo plazo y con intereses del 1% anual, usando las mismas condiciones establecidas por el Banco Anglo Costarricense, que procedió en ese sentido este mismo mes".

Tales argumentaciones tienen poca base y no parecieran provenir de funcionarios a quienes esta Institución siempre ha conceptuado como responsables y estudiosos de los asuntos de interés general y particular, en especial cuando se trata de decisiones que han de respaldar con su propia firma. La Asamblea Legislativa solamente ha aprobado el nombramiento de una comisión, integrada

el 28 de julio de 1970, para que realice los estudios preliminares, a fin de establecer un sistema unificado de pensiones que comprenda a los servidores de los Poderes Públicos y de las Instituciones Autónomas, y elabore el correspondiente proyecto de ley. Confirma lo anterior, un informe rendido a la Gerencia del Banco por los Licenciados don Franklin Matamoros, don Enrique Brenes y don Jorge Martínez, así como la manifestación verbal que en el mismo sentido hizo a los citados funcionarios, el Primer Secretario de la Asamblea Legislativa, Lic. don Edgar Arroyo Cordero, copia de cuyo texto se acompaña.

4) Aún cuando el Artículo 12 de la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional dispone que el Fondo pertenecerá a los empleados en la proporción correspondiente a sus sueldos, esa propiedad no es absoluta ni irrestricta, de manera que cada uno pueda ejercer actos de disposición en cualquier momento. Los fondos actualmente acumulados se encuentran afectados al servicio de las pensiones ya otorgadas, y la devolución de los mismos no sólo desnaturaría ese destino, sino que, además, le restaría capacidad al Banco para la concesión de nuevas pensiones a los empleados que en razón de su edad y años de servicio hubieren adquirido o llegaren a adquirir ese derecho. El Fondo individualizado de cada funcionario no es únicamente el que sirve para el otorgamiento de la pensión respectiva, sino el fondo común que se integra con el haber total de todos los servidores, ya que, como es sabido, la parte de cada empleado jamás podría alcanzar para hacer frente a su jubilación en las condiciones que el reglamento vigente establece.

Asimismo debe tenerse en consideración, que los fondos de jubilaciones existentes tienen también la característica legal de constituir una "garantía" específica en favor del Banco para el caso de responsabilidades del empleado en el ejercicio de su cargo; de donde se deduce que sólo pueda entregarse al empleado cuando éste se retire del Banco antes de haber adquirido el derecho a la pensión. La liquidación actual de los fondos de garantías y jubilaciones existentes, significaría, por consiguiente, la desaparición de esa garantía que la ley establece en favor de los Bancos. Las consecuencias de orden legal que podrían derivarse para la Institución y para los miembros de la Junta Directiva General que son responsables de su gestión administrativa, ante el eventual incumplimiento de un mandato de la ley, serían de alcances incalculables;

5) El Convenio Colectivo de Trabajo, suscrito el 7 de agosto de 1969 entre el Banco y sus trabajadores, según lo establece el Artículo 48, tendrá vigencia por un período de dos años, y, de acuerdo con disposiciones legales sobre la materia, durante ese plazo no podrán gestionarse, unilateralmente, reformas o enmiendas a las resoluciones aprobadas por las partes. Con relación al Fondo, concretamente el citado documento sólo consigna el compromiso de efectuar un auditoraje del mismo, a la vez que el nombramiento de un Actuario independiente del Banco, con la aprobación de la Gerencia, para que verifique un estudio actuarial sobre aquellas modificaciones que someta a su consideración la Junta Administrativa, con el específico propósito de obtener conclusiones acerca de los siguientes aspectos:

a) Posibilidad de otorgar pensiones de invalidez por el 40% del salario promedio de los últimos doce meses, a empleados que tengan cinco años continuos de trabajo;

b) Si el tope de préstamos puede aumentarse hasta el 75%; y

c) Si la jubilación se puede otorgar con treinta años de servicio o sesenta años de edad.

El respectivo estudio actuarial se contrató con el Lic. Fernando Zumbado Berry, quien ha manifestado en estos días, la imposibilidad de concluirlo antes de dos o tres meses. Por otra parte, el auditoraje consignado en el Convenio, actualmente está siendo realizado por funcionarios de la Auditoría General del Banco;

6) La finalidad del reclamo, esto es, la devolución del Fondo mediante préstamos por el 100% de los haberes individualizados, sin amortizaciones, al 1% de interés anual y a plazos indeterminados, aparte de que significa una errada política administrativa, implica la desfinanciación total del sistema, tanto para atender la obligación de cubrir las pensiones ya otorgadas, como las futuras que llegaren a concederse, puesto que es necesario mantener el valor actual de las mismas en todo momento, lo cual constituye la base fundamental de cualquier régimen de pensiones debidamente integrado.

Si bien es cierto que otros Bancos del Sistema adoptaron un procedimiento similar al indicado en la petitoria, también se manifiesta su preocupación actual por rehacerlos nuevamente, a cau-

sa de los resultados negativos obtenidos y de los graves problemas que les afectan al estar desfinanciados sus sistemas. Esta circunstancia impide el otorgamiento de pensiones a funcionarios que desde hace años ya cumplieron las condiciones requeridas para acogerse a este derecho, y aún más, con el agravante de que algunos de ellos se encuentran en incapacidad física para cumplir normalmente sus labores. Lo anterior demuestra sobradamente que el procedimiento solicitado, además de desnaturar los fines y propósitos del Fondo, provocaría en nuestra Institución, los mismos sensibles problemas que en la actualidad afrontan otros Organismos Bancarios;

7) Respecto a la petición de establecer una Póliza Colectiva de Garantía que cubra a todos los empleados del Banco, y que, por no existir con ese nombre específico, se interpreta como Póliza Colectiva de Fidelidad, la Junta Directiva General estima que para lograr los efectos de ser sustitutiva de la garantía real ahora disponible, tendría que contratarse por un monto igual a los haberes del Fondo en cualquier momento, y su otorgamiento por parte del Instituto Nacional de Seguros se considera problemático a causa de su elevado monto y porque este tipo de cobertura no es reasegurable. En toda forma aún cuando su suscripción fuera factible la prima anual tendría un costo tan alto que su pago prácticamente estaría fuera de las posibilidades económicas de un Fondo desfinanciado.

Además el Instituto fijaría límites individuales de responsabilidad que en algunas ocasiones, podrían resultar insuficientes para cubrir en su totalidad el equivalente de un acto doloso cometido en perjuicio de la Institución, desapareciendo, de ese modo la garantía amplia e irrestricta que se deriva de las condiciones actuales del Fondo;

8) La Junta Administrativa del Fondo de Garantías y Jubilaciones de los Empleados del Banco Nacional de Costa Rica, consultada al efecto por la Junta Directiva General conforme al Artículo 476 del Reglamento respectivo, en la Sesión Nº 237, Artículo 3º, celebrada el 19 del presente mes, acordó emitir el pronunciamiento que seguidamente se transcribe:

"CONSIDERANDO:

1) Que conforme al artículo 465 del Reglamento del Fondo y Leyes a que en él se hace referencia, éste es "un sistema especial de Garantías y Jubilaciones de los funcionarios y empleados del Banco Nacional de Costa Rica". Que según el artículo 469 del mismo Reglamento, los haberes de cada uno de los miembros del Fondo y los derechos que de ellos deriven, están gravados irrevocablemente a favor del Banco, en primer término en garantía del fiel y honrado cumplimiento de las labores de los empleados de la Institución, en segundo término se destinarán al otorgamiento de una pensión en las condiciones establecidas en los artículos 481 a 493 y, en último término a devolverlos a los miembros que dejen el servicio del Banco antes de haber adquirido el derecho a pensión según artículo 487.

2) Que el artículo 475 del referido Reglamento le fija a esta Junta Administrativa la responsabilidad de administración, inversión y utilización del fondo, de acuerdo con las disposiciones de este Reglamento para los fines principales detallados en el considerando anterior.

3) Que una medida como la consignada en la petitoria del "Reclamo Administrativo" para entregar en forma de préstamos el 100% del ahorro con garantía del mismo fondo, sin amortizaciones, al 1% de interés anual y plazos a la fecha de jubilación, implica la desfinanciación actuarial del Fondo y la eliminación de su sustento económico para cumplir con los fines y propósitos enunciados en los considerandos anteriores, y por lo tanto prácticamente desaparecería la actividad de una buena administración por parte de esta Junta.

4) Que en estos momentos se está efectuando una nueva valoración actuarial del Fondo, de acuerdo con lo pactado en el Convenio Colectivo de Trabajo vigente, por parte del actuario señor Fernando Zumbado Berry.

5) Que a pesar de nuestra inquietud, manifiesta en carta de fecha 23 de julio pasado, y dirigida a la Gerencia del Banco, consideramos que en este momento no existe peligro inminente que amenace la existencia de nuestro actual Sistema.

Por tanto: esta Junta resuelve no recomendar la petición contenida en el Reclamo Administrativo, por ser adverso su criterio a la misma.

No obstante lo anterior y con el mejor deseo de que este asunto se resuelva favorablemente en bien de todos los interesados, respetuosamente esta Junta se permite formular la siguiente recomendación:

¡Ya se juega, ya se juega!... ¡tomen el gordo!

Texto y fotografía de
Juan Ramón Gutiérrez

—Tome doncito, un entero muy despreciado, este es el bueno. El muchachillo "persi-

gue" al presunto cliente y a las cien varas este termina convencido y toma el billete o enojado le dice:

—¡Ya dejá de molestarme, yo no juego lotería!

De todas maneras el vendedor regresa pegado a otro que tiene cara de jugador de lotería y en una que va y en otra que viene, vende sus pedacillos.

Señoras, niños, muchachas "tarzanes"... y uno que otro impedido. Todos ellos forman la legión de vendedores de lotería.

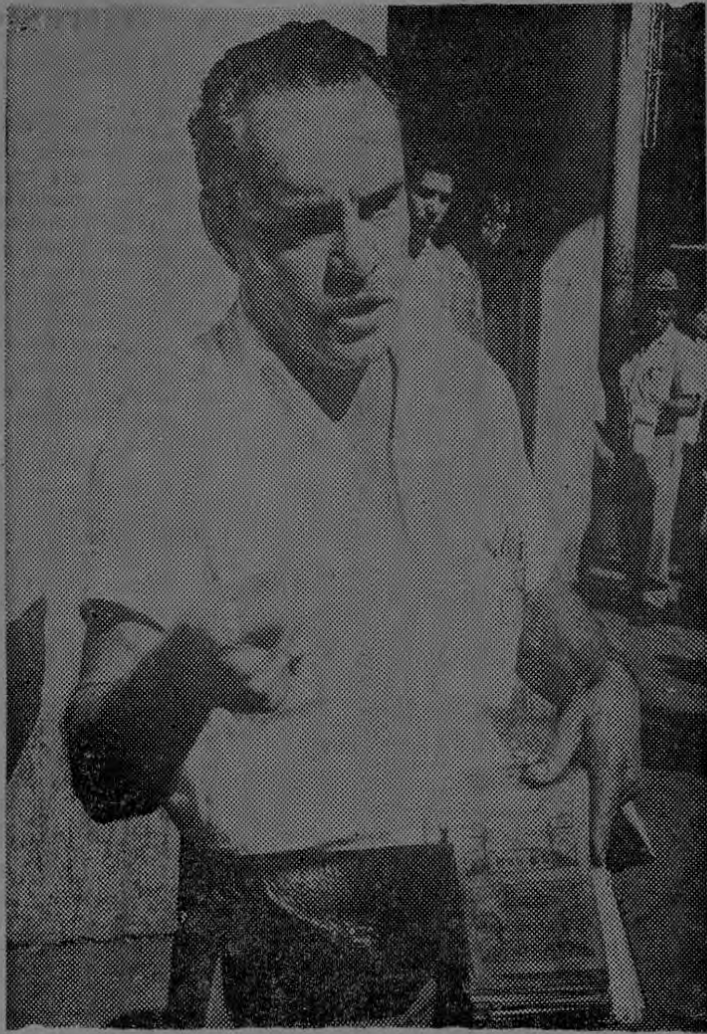
Se distribuyen especialmente en las esquinas del Mercado Central, pero cada uno de ellos tiene esquina fija. Por lo general el "chancero" que vende en la esquina de "La Ciudad de Italia", no invade ninguna de las otras tres esquinas.

Pero otros salen del centro de la ciudad y pregonan por las calles de los barrios. Unos van llevando un futuro mejor para muchos, otros sencillamente arrancan el peso o los tres pesos a aquel cliente que sueña con tener casa, automóvil y muchos vijes...

—Ya se juega, ya se juega, pégueme al gordo, aquí va el gordo —grita el fornido hombre allá sentado en la esquina del Iris, cuando apenas falta media hora para el sorteo.

Pero otros corretean de aquí para allá y de allá para acá. Le ofrecen al chofer que guía por ahí, le colocan el pedacito al transeúnte en la bolsa de la camisa...

—El nuestro es un trabajo honrado —dice Juan Rafael Valverde. —No me enoja porque nos digan "tarzanes". Si este trabajo estuviera destinado solo a inválidos, la lotería no se vendería. Se necesita energía, mucha agilidad para salir de los billetes...



TARZANES: Yo me la juego desde las siete de la mañana pregonando por los barrios, para un impedido sería difícil esta labor y la lotería se quedaría, dice don Juan Rafael Valverde.

Precisa

LAS SUMADORAS Y CALCULADORAS MAS PRECISAS Y RAPIDAS



**SUMADORA
MANUAL
108-10**

Suma, resta y multiplica. Da saldo negativo directo (Credit balance). Funcionamiento silencioso y suave. Fácil de transportar de un lugar a otro.

**CALCULADORA
ELECTRICA 160**

Suma, resta y multiplica. Cálculo directo, incluso con saldo negativo directo (Credit balance). Teclas de uno, dos y tres ceros, o de un solo cero. Cinta de dos colores.



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

SAUTTER
JOSE SAUTER E HIJOS LTDA.
AVENIDA CENTRAL PIE CUESTA DE MORAS TEL. 21-22-11. AFDO. 249

Para arranque instantáneo **BATERIAS UNITED**

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

1) Esperar el resultado del estudio actuarial y de acuerdo con él, otorgar las máximas facilidades posibles al personal en relación con los préstamos y sistema de pensiones.

2) Efectuar las modificaciones Reglamentarias necesarias a efecto de que esta Junta Administrativa quede facultada para tomar las medidas conducentes en los casos extremos en que la constitución y actual organización administrativa del fondo, se vea amenazada.

Todos estos acuerdos se toman por unanimidad de votos y se declaran firmes"; y

3) Finalmente, el Actuario Consultor, Lic. Fernando Zumbado B., en nota de fecha 28 de agosto último enviada al señor Gerente General, formula las siguientes observaciones:

3 de setiembre de 1970.

Art. 9º Ses. Nº 7772 de 2 de set. de 1970.

Señor
Emilio Charpentier Gamboa,
Secretario General del
Sindicato de Empleados del
Banco Nacional de Costa Rica
Presente.

Estimado señor:

Para su conocimiento nos es grato transcribirle el acuerdo tomado por la Junta Directiva General en la Sesión que se indica en la referencia de esta nota, el cual textualmente dice así:

"En relación con lo resuelto en el Art. 8 de esta sesión, en lo tocante a las recomendaciones que fueron acogidas por unanimidad, contenidas en la comunicación de la Junta Administrativa

"La valoración que ahora se está realizando a pedido del Banco indicará las correcciones que se deben hacer de acuerdo con el comportamiento del fondo desde su última valoración, en abril de 1963.

En esa oportunidad no se juzgó necesario hacer aportes extraordinarios al sistema por cuanto la cuantía del déficit no lo ameritaba y podría corregirse en el futuro cuando hubiera estado funcionando algún tiempo la contribución de los empleados del 5% sobre los salarios básicos (durante varios años esos aportes fueron muy por debajo de la cifra que hoy se percibe por contribuciones)".

"Deseo dejar bien claro establecido que de acuerdo con el comportamiento del fondo en el pasado, no existe razón alguna para suponer que

del Fondo de Garantías y Jubilaciones de los Empleados del Banco, con el voto de los cinco Directores presentes se acuerda asimismo reformar el Artículo 479, inciso d) del Reglamento para la Administración, Inversión y Utilización del Fondo de Garantías y Jubilaciones de los Empleados del Banco Nacional de Costa Rica, el cual se leerá así: "Artículo 479. El dinero que de acuerdo con el artículo 468, ingrese al Fondo, podrá ser invertido, por resolución de la Junta Administrativa, en cualquiera de los siguientes fines:

- a)
- b)
- c)
- d) Préstamos a los Miembros con garantías satisfactorias, de acuerdo con la reglamentación que al efecto se dictará. Queda facultada la Junta Administrativa para efectuar las modificaciones reglamentarias ne-

el fondo sea deficitario en el grado de que no le permite atender sus compromisos. Todo lo contrario. Se trata de un fondo bien administrado que ha podido acumular grandes sumas que exceden en mucho las prestaciones de muchos años.

La valoración actual permitirá apreciar su comportamiento y las correcciones necesarias.

En esta forma se manejan todos los fondos administrados por las empresas y es mediante estas correcciones que funcionan en forma continua".

Muy atentamente nos suscribimos de usted,

Banco Nacional de Costa Rica

Gonzalo Arias
Secretario

Elias Quirós
Gerente General

cesarias, a efecto de tomar las medidas conducentes en los casos extremos en que la constitución y actual organización administrativa del Fondo se vea amenazada;

e)

Para los efectos del inciso d) del citado reglamento así reformado, se tiene asimismo por reformado en lo conducente y en los artículos correspondientes, el Reglamento para la Concesión de Créditos del Fondo de Garantías y Jubilaciones de los Empleados del Banco Nacional de Costa Rica".

Sin otro particular nos es grato suscribirnos de usted, muy atentos y seguros servidores,

Banco Nacional de Costa Rica

Gonzalo Arias
Secretario

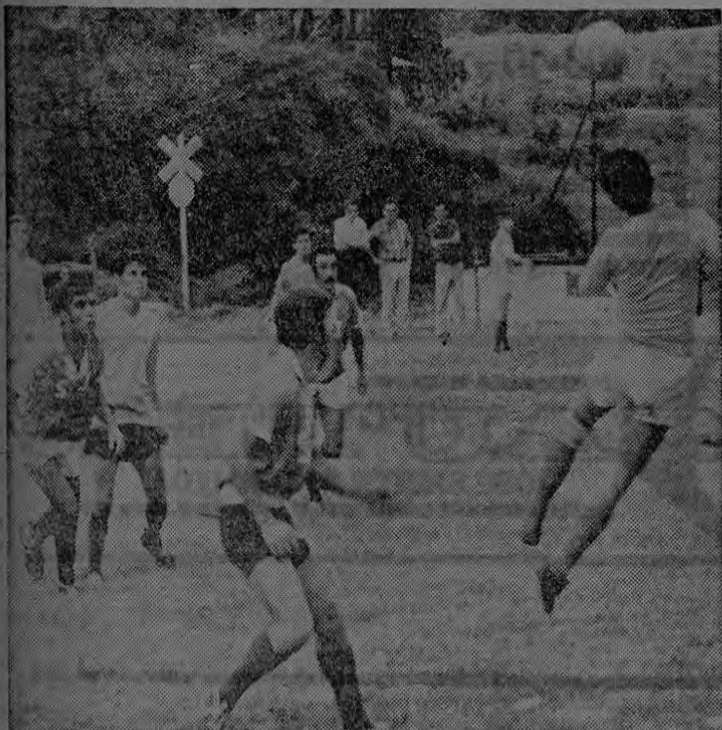
Elias Quirós
Gerente General

Kativo celebra en familia sus 20 años de éxitos

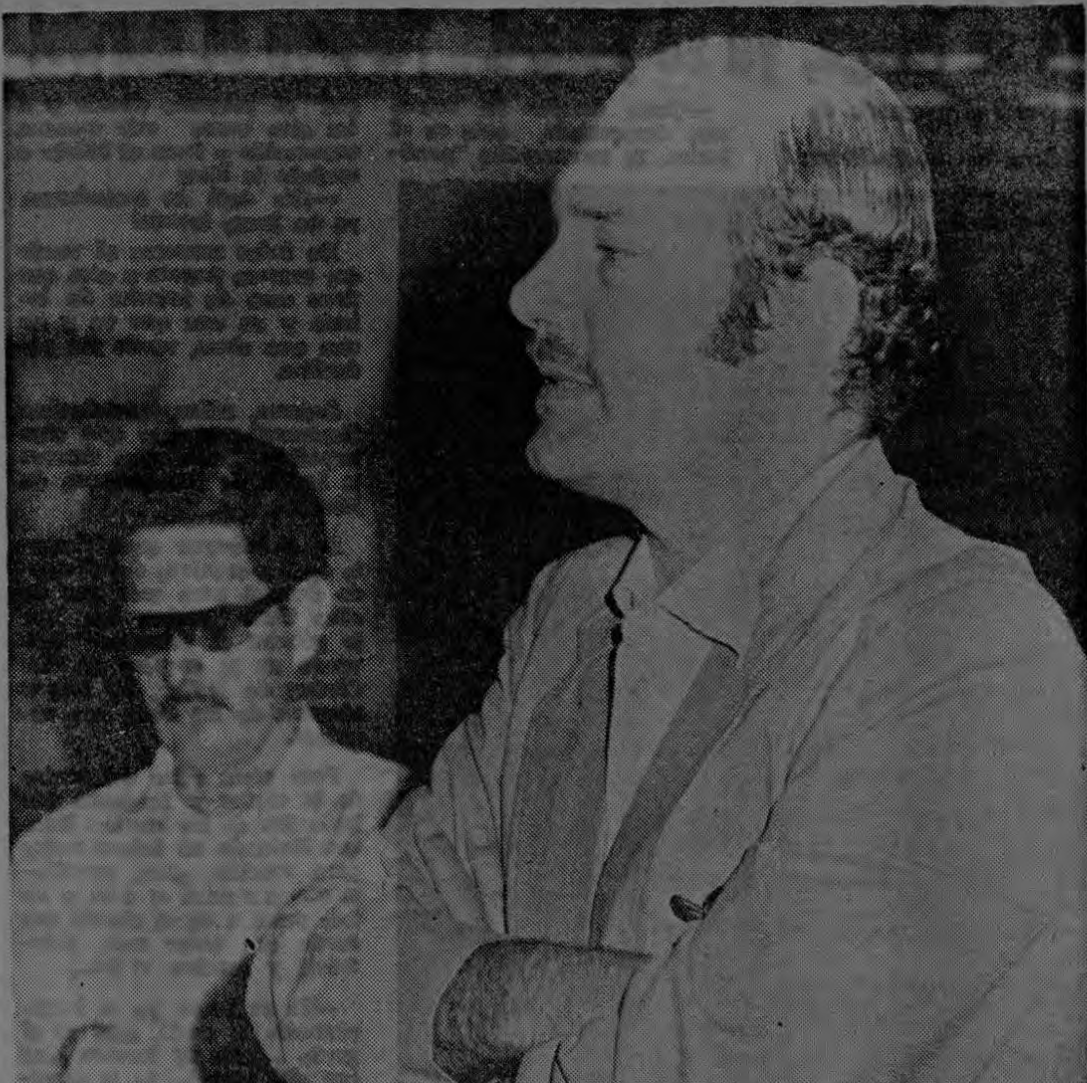
En 1970 se cumplen 20 años de la fundación de Kativo, S. A. que, al iniciar sus actividades en una modesta planta para la fabricación de pinturas, dio inicio a la extraordinaria cadena de éxitos que ha caracterizado a esta prestigiosa empresa centroamericana. Durante estos años, Kativo se ha convertido en una de las más sólidas industrias del área, con plantas propias en Costa Rica, Panamá, Nicaragua y Honduras para la producción de pinturas, esmaltes, lacas, solventes, láminas plásticas, pegamentos, tintas para artes gráficas y productos químicos. En El Salvador y Guatemala, Kativo cuenta con pujantes organizaciones para la distribución de sus productos. Recientemente, adquirió el control de RELIANCE UNIVERSAL DE MEXICO DE C.V., empresa que cuenta con dos fábricas de pinturas: una en el Distrito Federal y o-

tra en Ensenada, Baja California. Así Kativo inicia su expansión fuera del área centroamericana. La significativa fecha que se conmemora no podía pasar desapercibida para los directores, empleados y obreros de Kativo. Hace unos días en un ambiente de gran cordialidad y entusiasmo se celebró una grata reunión en familia, a la que asistió también el personal de empresas asociadas y que sirvió para unir más los lazos de gran camaradería existente entre todos los que laboran en Kativo.

En simpático gesto, se rindió cariñoso homenaje a don Uriel Hernández empleado más antiguo de la empresa ya que trabaja en ella desde su inicio. En su honor se efectuó un partido de fútbol entre los equipos de "oficinas" y "fábrica" y recibió una medalla como obsequio simbólico de Kativo.



Uno de los más emocionantes momentos en el partido celebrado por los equipos de Kativo en honor del Sr. Uriel Hernández.



El Sr. Walter Kissling, Presidente de Kativo, dirige la palabra a los concurrentes al simpático acto que reseñamos.



Rodeando al homenajeado, Sr. Uriel Hernández, aparecen don Walter Kissling, Presidente de Kativo, S. A.; Srta. Bárbara Bernardí y don León Cheriñacov, Directora de Producción y Gerente General de Sintéticos, S. A. y don Jorge Arce, Gerente General de Kativo, S. A.

Subdirector General de FAO llega hoy al país

Para el día de hoy está anunciada la llegada al país del señor Juan Felipe Triart, Sub Director y representante regional para América Latina de la FAO, quien hará una visita oficial a Costa Rica de tres días.

El Sr. Triart se encontrará en nuestro país con funciona-

rios del Gobierno, especialmente del Ministerio de Agricultura y Ganadería del Ministerio de Industrias.

Para el jueves en horas de la noche el Vice Canciller de la República, Prof. Julián Zamora, le ofrecerá al señor Triart una recepción.

Estudian localización de estaciones de peaje El Coco - San Ramón

La Oficina de Planificación del Ministerio de Transportes ha continuado el estudio de origen y destino de la ruta entre El Coco y San Ramón para determinar el número y localización de las estaciones de peaje que deberán instalarse en la futura carretera El Coco - San Ramón, se realizó un estudio de origen y destino del tránsito, por muestreo, en invierno y verano, en nueve puestos de control de la sección

Alajuela - San Ramón de la Ruta Nacional Nº 1.

La información de campo correspondiente a unos 35.000 vehículos, clasificados en livianos, autobuses y carga pesada, fue revisada y enviada luego a la Oficina Técnica Mecanizada, para su procesamiento y tabulación mecánica en el Computador Electrónico de esta última dependencia, que está colaborando eficazmente en la realización de este trabajo.

A LOS VECINOS DE ALAJUELITA CENTRO,

les comunicamos, que el nuevo Agente en ese lugar es el señor

JOSE MANUEL MORA BRENES

Su dirección es la siguiente: de la Jefatura Política, 300 varas Oeste y 50 varas Norte, quien gustosamente le atenderá todo lo relacionado con anuncios, notas sociales y suscripciones.

DEPTO. DE CIRCULACION DE LA PRENSA LIBRE LTDA.

Cese de fuego acuerdan Jordania y guerrilleros

AMMAN, 8 (AP). — Jordania y los guerrilleros palestinos acordaron hoy un "inmediato y definitivo" cese al fuego y la evacuación de todas las fuerzas armadas de la capital, informó radio Amman.

El anuncio fue precedido por cinco horas de disparos esporádicos en la ciudad y un pueblo situado 24 kilómetros al este. Los disparos cesaron una hora antes de la transmisión.

El Hotel Intercontinental, donde residen los pasajeros liberados de los aviones secuestrados suizo y norteamericano, fue atacado con morteros durante la noche, pero nadie sufrió daños. Los huéspedes se refugiaron en el sótano.

Según la transmisión el acuerdo consta de siete puntos.

Además del cese al fuego y la evacuación, pide que se ponga fin a las manifestaciones militares en la capital, la no intervención de una tercera fuerza del lado de las guerrillas o del ejército, cese de las violaciones de la seguridad de los civiles y fin a la guerra psicológica de propaganda por ambas partes, así como la creación de un comité conjunto que supervise el cumplimiento del acuerdo.

Tanto las guerrillas como el gobierno anunciaron medidas similares a fines de la semana pasada, pero estas no se cumplieron y la lucha se reinició.

Las guerrillas secuestraron el lunes a varios oficiales del ejército y dispararon durante 45 minutos contra las estaciones de radio y televisión situadas fuera de la ciudad.

El nuevo acuerdo fue anunciado poco después de que llegaran a Amman tres miembros de un comité de reconciliación que representa a cuatro naciones: Egipto, Sudán, Algeria y Libia, pero el delegado libio no llegó.

FUEGO DE MORTERO CONTRA HOTEL

AMMAN, 8 (AP). — El Hotel Intercontinental, donde se

alojan 120 mujeres, niños y ancianos de dos aviones secuestrados fue alcanzado esta noche por fuego de mortero.

El edificio de seis pisos, recibió daños ligeros, pero no hubo víctimas.

Los huéspedes buscaron protección bajo sus camas mientras las explosiones de mortero estremecían las paredes del hotel.

El ataque pareció parte de las continuas escaramuzas que se libran en la ciudad entre los guerrilleros palestinos y el ejército jordano.

No se supo inmediatamente quién disparó los proyectiles, o si el blanco de los mismos era realmente el hotel, que ha sido alcanzado en otras ocasiones por fuego cruzado.

Los niños, mujeres, y hombres de edad avanzada fueron llevados ayer al Intercontinental después de ser liberados por los secuestradores del Boeing 707 de la Trans World Airlines y el DC-8 de la compañía Swissair. Ambos aparatos son retenidos aún por los guerrilleros en una pista de aterrizaje del desierto, a 40 kilómetros al noroeste de Amman.

Los restantes 180 pasajeros, principalmente británicos, germanos, suizos e israelíes, permanecen con retenciones de los comandos por segundo día consecutivo dentro de los dos aviones.

NO DESCUBRIO ARMAS

NUEVA YORK, 8 (AP). — El capitán de un avión de pasajeros Boeing 747, secuestrado el domingo y llevado a El Cairo, dijo que antes del despegue registró a los dos hombres que resultaron ser los secuestradores. Pero no descubrió armas.

El capitán John Priddy dijo a los periodistas en el aeropuerto Kennedy hoy por la madrugada que afectó el registro, después de informarse le que a los dos hombres se les había negado pasaje en un avión de la Aerolínea El Al.

"Los revisé de arriba abajo y luego registré sus maletines y no encontré nada", dijo Priddy.

Los secuestradores tomaron control del avión una vez que éste despegó de Amsterdam. Lo llevaron a Beirut y luego a El Cairo, donde dinamitaron la aeronave de 23 millones de dólares, momentos después de permitir que los pasajeros y la tripulación realizasen una evacuación de emergencia.

Priddy y otras 16 personas de la tripulación de 18, más 120 de los 151 pasajeros, volvieron a Nueva York a bordo de un vuelo especial que Panamerican fletó para ellos.

Se encontraba en el aeropuerto Najeeb E. Halaby, presidente y jefe ejecutivo de Panamerican. Este declaró el domingo que los secuestros organizados inauguraban "una nueva etapa en la aviación".

"Todas las aerolíneas se preparan ahora para emprender una acción organizada, pero no existe solución segura a la vista", dijo.

MADRE DE SIRHAN VIAJA A AMMAN

LOS ANGELES, 8 (AP). — La madre del asesino convicto Sirhan B. Sirhan reservó un pasaje para Amman, Jordania, a pesar de que los guerrilleros palestinos niegan haber exigido la liberación de su hijo como condición para la devolución de los dos aviones secuestrados y sus 180 pasajeros.

Un portavoz de la Trans World Airlines (TWA) dijo hoy que Mary Sirhan y otras tres personas, entre las que se incluye al abogado Luke McKissack, hicieron reservaciones esta mañana en un vuelo con dirección a Nueva York, cuyo destino final es Amman.

Un importante portavoz del Frente Popular de Liberación de Palestina dijo en Beirut que la liberación de Sirhan, inmigrante árabe convicto por el asesinato del senador Robert F. Kennedy en 1968, era una de las condiciones para la liberación de los aviones y sus pasajeros.

El FPLP negó más tarde oficialmente que la liberación de Sirhan estuviese incluida entre sus demandas.

"Me preocupa la vida de cada ser humano, así sea mi hijo o esta gente. Todos son iguales para mí", dijo la señora Sirhan durante una conferencia de prensa antes de conocer la negativa oficial.

"La gente tiene que buscar una manera de traer paz a este mundo". Añadió. "Si este



HOLLYWOOD, setiembre, 8 (AP). — Mary Sirhan, madre del asesino convicto de Robert F. Kennedy, Sirhan B. Sirhan, aparece en una entrevista de prensa hoy, en la que manifestó que se siente conmovida por el secuestro de un avión por parte de los guerrilleros palestinos y la demanda que hacen relativas a su hijo. Dijo también que pide por la vida de todos los que están involucrados en los actos de secuestros. Los líderes de las guerrillas de Jordania afirman que ellos han demandado la libertad de Sirhan, a cambio de los pasajeros de dos aviones secuestrados. (AP, wirephoto).

país es capaz de enviar un hombre a la Luna, debe ser capaz entonces de lograr la paz".

DIPLOMATICOS SE REUNEN

WASHINGTON, 8 (AP). — Diplomáticos de las naciones víctimas de los recientes secuestros aéreos han sostenido conversaciones sobre las medidas necesarias para lograr la liberación de 180 pasajeros y dos aparatos aún en poder de los guerrilleros árabes.

Se dijo que se habían adoptado algunas acciones no reveladas en una conferencia de alto nivel celebrada ayer en el Departamento de Estado.

El Presidente Nixon, que pasó el día en su oficina, permaneció al tanto de la situación, según se dijo.

El Secretario de Prensa del Departamento de Estado, John King, dijo que representantes de Gran Bretaña, Israel, Alemania Occidental y Suiza re-

cibieron invitaciones del Secretario de Estado William P. Rogers para "examinar la situación tal como la conocemos".

King dijo que los cuatro gobiernos "continuarían en contacto" según el desarrollo de los acontecimientos.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald L. Ziegler, declaró que "hacemos todo lo que está en nuestro poder por lograr la liberación de los pasajeros y los aparatos". Declinó empero entrar en detalles.

ALEMANIA LIBERA TERRORISTAS

BONN, 8 (AP). — El gobierno alemán occidental ofreció hoy llevar por avión hasta Amman a tres terroristas árabes que están en prisión en este país, para asegurar la liberación de los pasajeros de dos aviones secuestrados que están en Jordania.

"Cuidado con Allende"

BOGOTA, 8—(AP)—"Cuidado con Allende", titula ayer el diario observador "La República" considerado portavoz autorizado del gobierno del Presidente Misael Pastrana Borrero, un Editorial en el cual comenta su triunfo electoral.

"América no puede dejarse engañar otra vez. Fidel Castro se presentó como líder de la libertad de su país contra la dictadura batistiana. Así logró el respaldo de un grupo de idealistas", dice el editorial, y agrega:

"El señor Allende, candidato mayoritario en las lecciones chilenas, ha contado siempre con el respaldo del comunismo, partido mayoritario en todas las coaliciones que ha participado. Ahora hace promesas de respetar el estado de derecho, la libertad y la democracia. Son declaraciones que tienen como objetivo inmediato lavarles el cerebro a sus compatriotas y a los demás americanos".

"La República" dice que en Chile con Allende se producirá "la conversión de los testamentos políticos sociales y económicos al comunismo" y que "el proceso no será brusco. Porque como en el caso de Castro, Allende no abandonará rápidamente la cómoda posición de adherir a unos esos principios, mientras conspira contra ellos. Por eso es importante estar alertados contra la nefasta influencia del comunismo chileno, expresado a través del complaciente compañero de viaje que es el socialista Salvador Allende".

El diario liberal "El Tiempo" por tercer día consecutivo editorializa sobre el resultado de las elecciones en Chile, destaca las primeras declaraciones de Allende en el sentido de que no hará un gobierno marxista, ni radical sino exclusivamente nacionalista.

El editorialista formula votos porque la transformación que proclama Allende la haga "sin trasgredir normas democráticas y de derecho, cayendo en el abuso. La política de las nacionalizaciones es delicada y debe tratarse con tacto y cautela".

"El tiempo" publica también una caricatura en la cual aparece Fidel Castro disfrazado de huaso.

El Ministro de Desarrollo Económico Jorge Jaramillo, quien es también Presidente de la Comisión Mixta del Tratado de Cartagena que creó el Pacto Andino, señaló que "no creo que ese país se aparte de los compromisos y programas que hemos elaborado dentro del grupo andino". Colombia, Chile, Bolivia, Perú y Ecuador forman el grupo de integración subregional que busca crear un Mercado Común para 1980.

Excomulgado sacerdote en luna de miel y despedido cura que ofició matrimonio

TURIN, Italia, 8 (AP). — El Cardenal Michele Pellegrino, Arzobispo de Turin, excomulgó hoy a un sacerdote que se encuentra de luna de miel y despidió a un párroco que ofició el matrimonio el pasado domingo en una iglesia.

Esta ha sido la medida disciplinaria más severa adoptada por la jerarquía eclesiástica italiana desde el Concilio Ecuménico Vaticano Segundo, celebrado de 1962 a 1965.

El decreto del Cardenal Pellegrino, uno de los prelados liberales más destacados de Italia, se considera una respuesta al mayor desafío conocido en Italia contra la regla de Paulo VI de que no se debe permitir a ningún sacerdote continuar sus funciones en el sagrado ministerio después de contraer matrimonio.

Un tercer sacerdote que se casó en la misma ceremonia no ha sido castigado hasta el momento.

Pero el Cardenal emitió una fuerte advertencia a los feligreses contra cualquier posible

muestra de solidaridad con el párroco despedido.

El Padre Vincenzo Merinas, el párroco en cuestión, celebró la ceremonia nupcial de dos sacerdotes de Turin después de recibir el apoyo total de una asamblea de sus feligreses. El Padre Renzo Grandé, de 37 años, se casó con una ex monja, mientras su colega Giuseppe Accossato, de 34 años, contrajo matrimonio con una amiga de su infancia.

Después de las bodas, los dos sacerdotes se unieron al Padre Merinas en la celebración de una misa ante centenares de fieles en la Iglesia del Vandalino, en el sector obrero de Turin.

Se dijo que el Padre Accossato no fue excomulgado porque había presentado una petición formal ante el Papa Paulo VI para que le permitiese volver al estado laico. No obstante, celebró sus bodas antes de recibir el permiso Vaticano.

Violento encuentro entre la policía de Argentina y montoneros

BUENOS AIRES, 8 (AP). Un inesperado giro tuvo un tiroteo registrado anoche en una localidad a menos de 30 kilómetros de esta capital, donde dos maleantes fueron abatidos por la policía, cuando voceros policiales sugirieron luego que podrían ser prófugos intensamente buscados por el asesinato del Ex Presidente provisional Pedro Eugenio Aramburu.

El tiroteo se registró en la Estación William C. Morris, donde un anónimo llamado telefónico alertó a la policía sobre la presencia de sospechosos en el restaurante "La Rueda" vecino a la estación ferroviaria.

Esta mañana, con expreso pedido de mantener los nombres en secreto, voceros de la policía aseguraron a los representantes de la prensa que los pistoleros muertos son Luis Abal Medina y Carlos Gustavo Ramus, considerados cabecillas del grupo terrorista que el 29 de mayo secuestró al Ex Presidente Aramburu, cuyo cadáver apareció el 16 de julio en un pueblo de la provincia de Buenos Aires.

Las mismas fuentes, en relación con el caso, indicaron que también habría caído en manos de la policía la joven Norma Arrostito, otra integrante del grupo extremista que era intensamente buscada en el país y el exterior.

Después de recibir el aviso telefónico, los patrulleros policiales se dirigieron al restaurante donde estaban reunidos los sospechosos, tres de los cuales permanecían fuera, al volante de sendos automóviles. Al entrar los agentes del or-

den fueron recibidos a tiros, y dos de ellos resultaron heridos, pero consiguieron dar muerte a uno de los maleantes en tanto seis fugaban y otro trataba de ocultarse.

Un octavo terrorista intentó quitar el seguro a una granada, pero el artefacto explotó en sus manos y lo destruyó totalmente en momentos en que sus compañeros se daban a la fuga. El que trató de esconderse fue descubierto por la policía y habría suministrado valiosos datos en su ulterior declaración.

De acuerdo con esas declaraciones, el objetivo perseguido por los terroristas era consumar una serie de atentados en Morris y la localidad vecina de Hurlingham, incluyendo la toma o destrucción de la planta emisora de Radio Belgrano, una de las principales de la Argentina.

El detenido, cuyos datos no reveló la policía, habría confesado también que recibió "adiestramiento guerrillero" en Córdoba, a unos 800 kilómetros de Buenos Aires. Agregó que había llegado ayer a Morris, sin conocer a sus futuros secuaces, que lo reconocieron por una clave.

"Tenía que detenerme en el anden de la Estación Morris, leyendo ostensiblemente un diario en la sección deportes. Era toda la consigna, pues luego se me acercarían mis futuros compañeros", habría declarado el terrorista apresado.

Los policías heridos en el tiroteo, que comenzó ayer a las 17:30 Est, son el suboficial Ro que Hernández y el cabo Segundo Carranza, que estarían graves. Oficialmente no se su-

ministraron más detalles a respecto.

Inmediatamente después, do cenas de vehículos policíacos convergieron sobre el lugar del tiroteo, se tendieron cordones hasta muchos kilómetros de distancia del epicentro del suceso y se cerraron todas las posibles vías de escape, ro obstante lo cual hasta hoy a mediodía no se habían registrado novedades.

Aramburu fue secuestrado en su domicilio en Buenos Aires el mes de mayo pasado, y según la policía uno de sus secuestradores directos era precisamente Abal Medina, que ahora habría caído en Morris. El cadáver fue hallado el 16 de julio en un establecimiento de campo en Timote, provincia de Buenos Aires; a unos 500 kilómetros de la capital federal, de propiedad de Ra-

mus, el otro pistolero abatido en el tiroteo de ayer de confirmarse las versiones oficiales de medios policiales.

Ello haría presumir que algunos de los prófugos del tiroteo de anoche podrían ser también miembros del grupo "Montoneros" que raptó y mató a Aramburu, incluyendo a la mujer Arrostito que, también extraoficialmente, estaría presa.

Libertad de Fly y Días Gomide a punto de ser conseguida

MONTEVIDEO, 8 (AP). — A pesar de reiteradas negativas oficiales, estarían a punto de culminar las negociaciones para liberar al consul brasileño Aloysio Días Gomide y el agrónomo norteamericano Claude L. Fly, en poder de los tupamaros desde hace más de un mes.

El matutino "El País" dice hoy al respecto que por diversos medios, incluyendo una persona vinculada al periodismo, "se está gestando un canje que incluiría la entrega de un millón de dólares" que se destinaría al Sindicato de Trabajadores Azucareros de la localidad de Artigas, en el norte del país. Según "El País" las suposiciones estarían avaladas por el "intenso movimien-

to" que se advierte en la residencia del consul, en Carrasco, donde se harían preparativos para una mudanza con todos los efectos personales de la familia.

Las presuntas negociaciones se mencionan desde hace tiempo, y se llevarían a efecto a través de allegados a la embajada brasileña, que no obstante dicen desconocerlas.

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

Señores comerciantes ASISTAN HOY

a la Magna Reunión que celebrarán las delegaciones del comercio de todo el país, que se verificará HOY en el Salón Comunal del Mercado Central de San José, a las 7:30 p.m.

En esta reunión se organizará la lucha a nivel nacional en pro de que se traslade el cobro del Impuesto sobre las Ventas a nivel de Fábricas y Aduanas.

NO DEJE DE ASISTIR.

Unión Nacional de Comerciantes

Cámara Nacional de Comerciantes y Detallistas de San José

Cámara de Comercio de Cartago

Cadena de Detallistas de Cartago

Cadena de Detallistas de San José

COMITES DE COMERCIANTES DE

*Limón - Turrialba - Cartago - Tres Ríos - San Isidro de El General - Heredia -
Alajuela - Grecia - San Ramón - Puntarenas - Guanacaste.*

Democracia cristiana negocia con Allende

SANTIAGO DE CHILE, 8— (AP).—La definición de la crucial elección presidencial chilena permanecía incierta hoy,

mientras la democracia cristiana parecía lista para negociar concesiones fundamentales del senador socialista Sal

vador Allende, a cambio de su apoyo en el congreso.

La aprehensión de que el Congreso pudiera confirmar la elección del senador marxista, causó preocupación entre los dirigentes financieros del país, y planteó acusaciones de que los opositores derechistas de Allende estaban tratando de crear el "pánico" en los círculos financieros.

Los demócrata cristianos, que tienen la decisión de la lucha en sus manos, designaron anoche una comisión especial de cuatro miembros, para negociar con Allende, "pública y documentadamente", antes de la votación decisiva del Congreso.

"Vamos a negociar con Allende cosas de gran interés nacional. Agregó que la posición del partido, que aún no

ha sido plenamente definida en forma pública, es de "ser garantía de la democracia, pero garantía de los intereses conservadores".

"Reconocemos el triunfo de

Allende en las urnas, dijo. "Pero no hemos acordado darle nuestros votos en el Congreso. No votaremos por Alessandri, normalmente".

Acusación de Israel es un truco dice El Cairo

EL CAIRO, 8 (AP). — Dirigentes egipcios manifestaron que la confirmación norteamericana de que el gobierno de El Cairo ha violado el armisticio del Medio Oriente es "una pantalla para encubrir cualquier acción israelí contra Egipto".

La Agencia Noticiosa del Medio Oriente dijo que el gabinete egipcio emitió la declaración ayer, después de una reunión celebrada en El Cairo con el Presidente Gamal Ab del Nasser.

El diario semioficial "Al Ahram" dijo entretanto que la acusación más reciente de Israel de que Egipto ha violado la tregua instalando cohetes cerca del Canal de Suez es un "truco" para indicar que El Cairo violó primero el acuerdo.

El diario anuncia a sus lectores que "está próxima una ofensiva militar israelí".

Israel dio a conocer su undécima queja de violaciones egipcias del cese de fuego el lunes. Estados Unidos ha confirmado las acusaciones israelíes y Tel Aviv boicotea las conversaciones de paz del Medio Oriente y en Nueva York hasta que la posición militar egipcia en la zona del Canal de Suez es retornada a lo que era el 7 de agosto, día en que entró en vigencia la tregua.

En Tel Aviv, una fuente militar israelí dijo que los preparativos militares egipcios desde el comienzo del cese de fuego a El Cairo la capacidad de poner en la zona del canal 300 proyectiles anti-aéreos en cuestión de horas.

Reñido combate en Brasil contra la roya del café

Las autoridades sanitarias y agrícolas del Brasil están aplicando medidas drásticas para erradicar la roya del café, enfermedad que ha aniquilado los cafetales de Ceilán y afectado algunas zonas africanas.

Instituto de Investigación sobre la Roya, en Portugal, en su búsqueda de cafetos resistentes a la enfermedad.

El primer paso consiste en aislar los cafetales de Bahía, en el Noreste, del área cafetera principal de Sao Paulo y Paraná.

Se demarcó una faja de seguridad de 400 kilómetros de largo y 50 de ancho, dentro de la cual todos los cafetos serán destruidos.

Simultáneamente, un comité sobre de la roya, establecido por la Academia Nacional de Ciencias, fue encargado de evaluar la viabilidad económica de rociar las plantas con productos químicos, método que ha logrado éxito en otras partes del mundo pero que puede resultar costoso en áreas de lluvias irregulares.

La rápida sucesión de períodos de gran humedad y calor contribuye a la diseminación de la plaga.

Además, para ser efectivo, el tratamiento debe alcanzar en primer término la parte inferior de las hojas de las ramas bajas, donde se presenta el mal.

Los científicos tanto como los caficultores y las autoridades concuerdan en que la mejor solución sería la creación de cafetos resistentes a la roya, como se han producido en la India y se plantan en el África Oriental.

Según el Servicio Agrícola en el Exterior, del Ministerio de Agricultura de Estados Unidos, este país se ha preocupado durante casi 20 años sobre la posibilidad de la aparición de la roya en el hemisferio, y ha establecido en su estación agrícola experimental de Glenn Dale, Maryland un programa que ha suministrado miles de cafetos jóvenes a centros de investigación de Sur y Centro América, entre 1952 y 1960.

Estados Unidos también ha financiado en parte la ampliación de las instalaciones del

Canciller Facio visitó EXPO-70

OSAKA, Japón 8—(AP)—Gonzalo J. Facio, Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, visitó ayer la Exposición Mundial, recorrió el Pabellón de Costa Rica y de otros países.

El Ministro llegó a Tokio el 3 de setiembre para una visita de seis días al Japón. Saldrá hoy para Taipei, Formosa.

Además de la exhibición costarricense, Facio y su esposa recorrieron los pabellones japonés y mexicano.

SE NECESITA AUXILIAR DE OFICINA

REQUISITOS:

Mecanógrafo, conocimientos de contabilidad, experiencia en labores generales de oficina, principalmente en confección de planillas corrientes, del Seguro Social y del Banco Obrero, muy buena redacción y ortografía.

SUELDO INICIAL ₡ 660.00

Los interesados deben hacer su solicitud manuscrita indicando: sexo, edad, lugar de residencia, lugares donde ha trabajado últimamente y el tiempo servido, nombres de tres personas que puedan dar referencias. Adjuntar una fotografía reciente.

Dirigir las solicitudes a:

**AUXILIAR DE OFICINA
APARTADO 1025
SAN JOSE**

DIALOGOS CON EL PUEBLO

HOY MARTES

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

JOSE FIGUERES FERRER

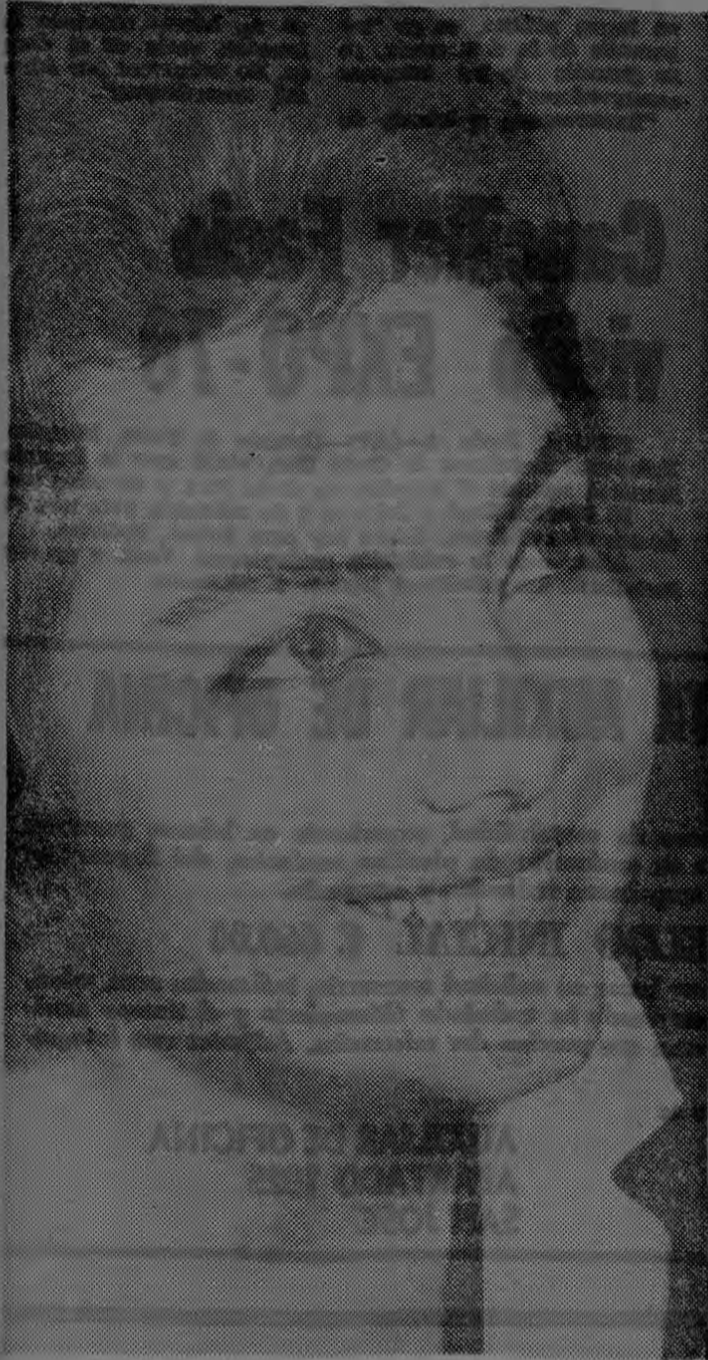
TRATARA TEMAS DE ACTUALIDAD EN EL



CANAL 2 TV, A LAS 10 P.M.

Respondiendo preguntas del Lic. Rodrigo Fournier y Orlando Núñez.

OFICINA DE PRENSA
Casa Presidencial



Sra. Mariamalia Sotela de Berrocal

Alegrías hogareñas en el hogar Berrocal-Sotela

Una linda niñita, que llevará el nombre de María Fernanda, ha venido a alegrar el estimado hogar formado por el Sr. Fernando Berrocal Soto y doña Mariamalia Sotela de Berrocal, Directora del Suplemento ABANICO y compañera muy querida de LA PRENSA LIBRE.

María Fernanda nació en la Clínica Santa Rita y será compañera de su hermanita, la simpática María Mercedes, quien en el mes de diciembre cumplirá tres años.

La Sección Social de LA PRENSA LIBRE se une a la felicidad del hogar Berrocal-Sotela, con los mejores augurios por la dicha de la recién nacida.



Sra. Milagros Borez de Leñero

Cordial despedida

Prestigia nuestra Página Social la fotografía de la gentu dama doña Milagros Borez de Leñero, esposa del Embajador de México Lic. Agustín Leñero.

Ellos salieron en viaje de vacaciones rumbo a su patria, donde están radicados con sus hijos y sus nietos.

LA PRENSA LIBRE se complace en desearles muchas satisfacciones durante el merecido descanso que están disfrutando.

“Colegio Nuevo” necesita local y facilidades de trabajo

Un centro de segunda enseñanza, para poder llevar adelante —con éxito— sus planes de trabajo, necesita contar con un plantel adecuado y con los medios necesarios para impartir la enseñanza requerida.

El “Colegio Nuevo”, fundado en 1967 y dirigido, desde el principio por la Dra. Mireya Cantillano de Sánchez, ha logrado obtener el más alto grado de promociones a pesar de trabajar con 1.147 alumnos en un total de 18 aulas, de las cuales seis fueron habilitadas tomando para ello el salón de actos, etc.

Veintisiete secciones que trabajan de 7 a 11:25 y de 1:25 a 5 de la tarde, tienen que turnarse para recibir sus lecciones y cumplir, dentro de esa incomodidad de trabajo, con el programa que emana del Ministerio de Educación.

Desde su fundación, el colegio funciona en la antigua Escuela Vitalia Madrigal. Es-

te año les pidieron desalojar y con mucha suerte obtuvieron el permiso para impartir lecciones durante este año en ese local, pero ya para el año entrante no tendrán más remedio que buscar nuevo acomodo. Pero, ¿adónde? Eso es lo que se pregunta la Directora, las profesoras y sobre todo, el alumnado.

Para informarnos sobre esto vino la Directora, la Prof. Mayela Quirós Bravo, Auxiliar de Orientación y los alumnos Francisco Salas Hernández, Presidente del Gobierno Estudiantil; María Isabel Corrales, Secretaria; Ana Lorena Alpizar Monge, Presidenta del Comité de Vigilancia y Alvaro Rivera Porras, expresidente del Gobierno Estudiantil.

Esta inquietud, que también nos preocupa en nuestra doble condición de madres de familia y ciudadanas, la dejamos para que sea tomada por el Ministerio de Educación o la dependencia que pueda solucionarla.



El clamor de alumnos y profesores del Colegio Nuevo es pidiendo un local, ya que el próximo año no tendrán adonde laborar. Para informarnos sobre este problema tan grave, nos visitaron la Directora, una profesora y un grupo de alumnos. Sentados: Ana Lorena Alpizar Monge; la Directora Dra. Mireya Cantillano de Sánchez y la Prof. Mayela Quirós Bravo. De pie, Alvaro Rivera Porras, María Isabel Corrales y Francisco Salas Hernández.

"Un viaje a través de la juventud costarricense"

Prosiguiendo el ciclo "Un viaje a través de la juventud costarricense" que auspiciado por la Embajada de la República Argentina, el Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte y el Grupo Contrapunto se ha venido cumpliendo en el Museo Nacional, mañana miércoles 9 a las 8 p.m. hablará sobre Filosofía la señorita Egenery Venegas V. La señorita Venegas Venegas, estudiante de 4º Año de Derecho y Filosofía es profesora en la escuela Normal de Heredia y en el Liceo Monseñor Odio. Su conferencia sin duda de interés, mostrará cual es el punto de vista de un joven frente a preguntas tales como ¿Hay filosofía en Costa Rica? ¿Por qué no puede haber Cultura sin Filosofía?

Los quince años de Ingrid Hermann E.

La encantadora damita Ingrid Hermann Escribano se encuentra celebrando la llegada de sus quince años. Pertenece al hogar formado por el Ing. Carlos Hermann y su gentil señora Virya Escribano de Hermann. LA PRENSA LIBRE le envía un cariñoso saludo y los mejores deseos de ventura.

**SANA-CICATRIZA
HONGOS-ECZEMA
QUITA RAPIDAMENTE
PICAZON**

A base de Propionato de Sodio y otros medicamentos hemos logrado una fórmula específica para el tratamiento de enfermedades de la piel producidas por hongos, como infecciones de la piel, tiña de las uñas, del cuero cabelludo y de la barba, eczema, pie de atleta, etc. que se vende con el nombre de SANAFITIL. Si Ud. ha probado otros medicamentos y no ha logrado los resultados deseados pruebe SANAFITIL y Ud. comprobará sus buenos resultados.

**SRA. ANGELINA
QUESADA DE AGUILAR**

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana su natalicio la gentil dama Angelina Quesada de Aguilar Alfaro. LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

FERIA EN OROTINA

Para los días 12, 13, 14 y 15 de setiembre se está preparando una gran feria en Orotina, organizada por el Instituto Agropecuario, con el fin de levantar el comedor estudiantil. Habrán bailes, bingos, concursos, competencias deportivas, servicio de restaurante.

**WALTER ESQUIVEL
SOTELA**

Hacemos llegar al joven Walter Esquivel Sotela nuestro cordial saludo con motivo de recordar su natalicio.

**SRA. LIGIA MIRANDA
DE ALVARADO**

Celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama Ligia Miranda de Alvarado, a quien enviamos un cordial saludo.

**LOS 82 AÑOS DE DOÑA
AURISTELA DE LEITON**

Hoy llega a la edad de 82 años la estimable dama doña Auristela Sanabria vda. de Leitón, residente en Los Yoses.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su más cordial saludo con los mejores deseos de un pronto restablecimiento, ya que se encuentra delicada de salud.

**SRTA. ANA CECILIA
SANCHEZ H.**

Mañana recuerda su natalicio la gentil dama Ana Cecilia Sánchez Herrera.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de sus padres don Hermes Sánchez y doña Dora H. de Sánchez.

**SRA. ANA ISABEL
COTO DE CHAVERRI**

Mañana celebra la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama Ana Isabel Coto de Chaverri, a quien enviamos nuestra sincera felicitación.

**Elegante compromiso nupcial
Alfaro Güell - Marín Ulloa**

Esta noche en la residencia de don Guillermo Marín Fernández y doña Yolanda Ulloa de Marín tendrá lugar el compromiso nupcial de su hija, la gentil Srta. María Ester Marín Ulloa con el Sr. José Joaquín Alfaro Güell, hijo de don Mario Alfaro Odio y doña Carmen Güell Mora.

La ceremonia tendrá lugar, con carácter íntimo en la residencia de la novia, en Urbanización Los Colegios, hasta donde LA PRENSA LIBRE hace llegar sus mejores votos de ventura.

Sr. José María Crespo P.

Nuestra sincera felicitación a don José María Crespo Perera que mañana recuerda su natalicio.

Alexandra Crespo Apéstegui

Diez años cumple mañana la simpática niñita Alexandra Crespo Apéstegui hija de don Rodrigo Crespo P. y doña Luisita Apéstegui de Crespo.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

**Hacia Guatemala la Sra. Cristina Eugenia
Lobo de Briceno**

Por vía aérea salió rumbo a Guatemala la distinguida dama doña Cristina Eugenia Lobo de Briceno Subdirectora a. i. de la Escuela de Enfermería de Costa Rica con el fin de asistir como delegada al Primer Seminario Centroamericano sobre Legislación de Enfermería que se llevará a cabo en aquella ciudad del 7 al 12 de setiembre. La Sra. de Briceno, lleva la representación oficial del Colegio de Enfermeras de Costa Rica, con una interesante ponencia sobre reglamentación.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar un cordial saludo de despedida.

Lyla Victoria Oreamuno de Guier

Muy congratulada estará mañana la gentil dama Lyla Victoria Oreamuno de Guier, con motivo de celebrar la grata fecha de su cumpleaños.

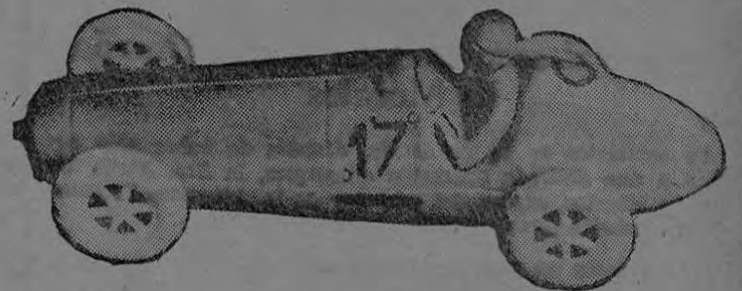
LA PRENSA LIBRE le hace llegar hasta su residencia mejores votos de dicha.



**LA CADENA DE NEGOCIOS DE
CARLOS EDUARDO RODRIGUEZ V.**

**COMO PROMOCION ESPECIAL
PARA EL DIA DEL NIÑO**

brinda a sus estimables clientes la oportunidad de obtener por solamente ₡ 2.50 ó ₡ 3.00, conjuntamente con la compra de ₡ 15.00 en mercaderías, combustibles o servicios, estos preciosos carros plásticos de 15 pulgadas de largo.



TIENDA PALACE

contiguo Soda Palace, San José.

ESTACION GULF COSTA RICA

Carretera Guadalupe, contiguo Asilo de Incurables.

ESTACION GULF LA PRIMAVERA

100 varas Sur y 100 varas Oeste del Cine California, San José.

ESTACION TEXACO LA SABANA

Frente al Gimnasio Nacional, San José.



Regáله a su hijo uno de estos preciosos carritos con una pequeña inversión.

CARLOS EDUARDO RODRIGUEZ V.

Gerente Propietario.

Noticias y comentarios



HOY SON NOTICIA:

- Costurero del Padre Pernet.
- Té de las Damas Diplomáticas y Extranjeras.
- Almuerzo de gala de la Asociación Farmacéutica Nacional.

Por Ana de Rivera

En días pasados tuvo lugar la reunión de las Damas del Costurero del Padre Pernet, señoras que colaboran con las Hermanitas de la Asunción, en la residencia de la señora María Gracia de Portuguez en el Barrio Los Yoses. Nos complace saludarlas y desearles mucho éxito en sus labores de beneficencia.

—oOo—

En la residencia de la señora Beulah de MacCourtney, esposa del señor José Mac Courtney, Agregado Civil de la Embajada de Chile tuvo lugar el Té de las Damas Diplomáticas y Extranjeras, donde se dieron cita distinguidas señoras de nuestro mundo social y diplomático, pasando todas una tarde muy agradable atendidas espléndidamente por la anfitriona.

—oOo—

Con gran lucidez tuvo lugar en días pasados el almuerzo de gala de la Asociación Farmacéutica Nacional en el Costa Rica Tennis Club. En esta oportunidad se contó con la colaboración de la Dra. Virginia Ramírez de Barquero, Jefe del Departamento de Drogas Estupefacientes del Ministerio de Salubridad Pública, quien tuvo a su cargo una charla sobre el tema: "Importancia para Costa Rica del Seminario Latinoamericano de Drogas Estupefacientes" Felicitamos a estas distinguidas damas por el éxito obtenido en este evento social.

—oOo—

Y por hoy, eso es todo...

Sr. Jorge Castro Muñoz

Recuerda en esta fecha su natalicio don Jorge Castro Muñoz.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar un cordial saludo haciéndolo extensivo a su distinguida señora doña María Eugenia Terán de Castro.

En convalecencia doña María Umaña de Morales

Se encuentra en su residencia, después de haber sido sometida a una delicada operación quirúrgica, la Sra. María Umaña de Morales, esposa del Director de la Asamblea Legislativa, Sr. Roberto Morales Valle.

Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

Los 12 años de Georgina María

Hoy cumple 12 años la damita Georgina María Calderón Soto, hija de nuestro compañero de labores, don Bolívar Calderón M. y doña María Cristina Soto de Calderón.

Es alumna de V grado de la Escuela Manuel Belgrano y será festejada por sus amigas y compañeras de escuela, en unión de sus hermanitas.

¡Felicidades!

SRA. MARIA EUGENIA GALLARDO DE OROZCO

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño celebra mañana su natalicio la gentil dama María Eugenia Gallardo de Orozco.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su más cordial enhorabuena.

RONALD GAMBOA S.

Enviamos nuestra felicitación al señor Ronald Gamboa Segura que mañana recuerda su natalicio.

JAIME ERNESTO QUIROS LUQUE

Hacemos llegar nuestro cordial saludo al joven Jaime Ernesto Quirós Luque, que mañana recuerda su natalicio.

JORGE ALBERTO JIMENEZ C.

Dos años festeja mañana el simpático amiguito Jorge Alberto Jiménez Castro rodeado del cariño de sus padres don Jorge E. Jiménez y doña Eleonora Castro de Jiménez.

LA PRENSA LIBRE le envía un cariñoso saludo.

SRA. ROXANA PINTO DE WOLF

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño celebra mañana su natalicio la gentil dama Roxana Pinto de Wolf.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar sus mejores felicitaciones.

ANIVERSARIO DE BODAS

Don Rafael Stephens y su gentil señora Isaebel Ortuño de Stephens recibirá mañana las demostraciones del aprecio de familiares y amistades con motivo de celebrar un nuevo Aniversario de Bodas.

Para los distinguidos esposos, tiene LA PRENSA LIBRE un atento mensaje de felicitación, que les hace llegar hasta su residencia.

Actividades del Club de Leones para el mes de setiembre

Durante el presente mes de Setiembre la gobernación del Distrito D-1 de Ismania, que desempeña el señor Víctor Manuel Nassar, llevará a cabo las siguientes actividades.

Sábado 19 de Setiembre — A las 20 hrs. visita al Club de Leones de Desamparados.

Martes 22 de Setiembre — A las 20 hrs. visita al Club de Leones de Cartago.

Miércoles 23 de Setiembre — A las 20 horas visita al Club de Leones de Turrialba.

Sábado 26 de Setiembre — A las 20 horas visita al Club de Leones de Tres Ríos.

Miércoles 9 de Setiembre — A las 20 hrs. visita al Club de Leones de Naranjo.

Jueves 10 de Setiembre — A las 20 hrs. visita al Club de Leones de Heredia.

Bodas de Acero en el hogar Gray - Ramos

Cumplieron 11 años de feliz vida matrimonial los estimables esposos Ing. Wallace D. Gray y la Sra. Judith Ramos de Gray, quienes residen en San Francisco, California.

Les hacemos llegar nuestros mejores votos de dicha, en unión de sus hijos Gregory, Susy y Eric.

Té de Madres del American Field Service

Mañana miércoles a las 3 de la tarde en el local de costumbres tendrá lugar el té de madres de becarios del American Field Service.

Se espera una gran asistencia.



TEATRO NACIONAL

Hoy Martes 8 de Setiembre, 1970 - 8 p.m. - Hoy

CONCIERTO OPERATICO DE LA ESCUELA CANTO SCAGLIONI

con la participación de:

SOPRANOS: Maritza Pacheco, Norma Cecilia de Sanabria, Rolanda de Lutz, Nidia Lizano, Antonieta Guzmán y María Elena Corrales.

BARITONOS: Marco Antonio Bolaños, Franklin Sanabria.

BAJOS: Miguel Alfaro, Olman Moscoa.

BAJO BARITONO: Rodrigo Echeverría.

TENORES: Guillermo Morales, Jorge A. Osborne, Gonzalo Castellón, Carlos Soto, Rodolfo González y el Coro de la Academia.

Pianistas

Acompañantes:

Prof. Benjamín Gutiérrez, Prof. Juan de Dios Montenegro.

Precios: ₡ 8.20 — ₡ 5.20 — ₡ 3.20

Estudiantes con carnet ₡ 5.20

BOLETERIA ABIERTA DESDE EL LUNES A LAS 9 A. M.

Cortesía del RESTAURANT ALPINO.

El Centro Infantil S. A.

Para el DIA DEL NIÑO ofrece:



ROPA PYMPIS

ZAPATITOS

VESTIDOS SINCATEX

MEDIAS

JUEGO PANTALONES

JUGUETERIA

PRODUCTOS CHICO

SILLAS COMEDOR

COCHES

PORTA BEBE

Y GRAN VARIEDAD de artículos más que su niño necesita.

CENTRO INFANTIL S.A.

Avenida Central, frente a Chelles.

EN UN SEGUNDO
y una rica gota refresca su aliento

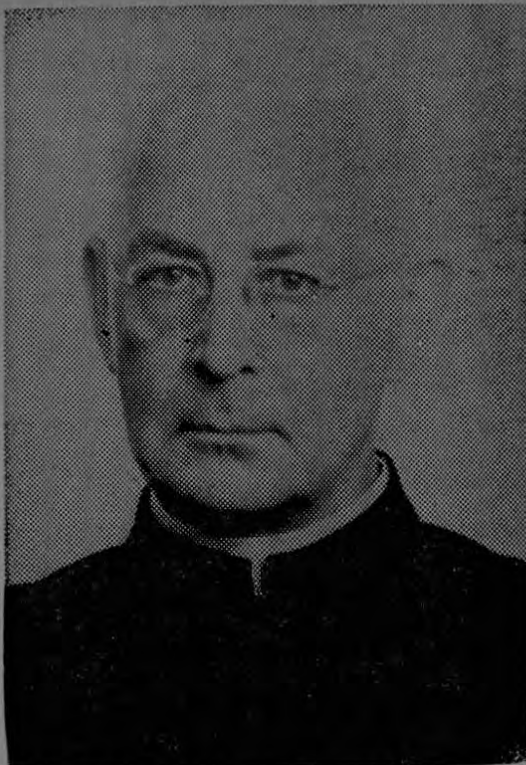
Binaca
GOTAS CONCENTRADAS PARA EL BUEN ALIENTO
Distribuidores: CEFA Ltda.

Jubileo de plata canonical

Su Santidad el Papa Pío XII, por un Breve expedido en Roma en julio de 1945, nombró Canónigo del Venerable Cabildo Metropolitano de San José de Costa, al hoy Monseñor don Víctor Manuel Arrieta Quesada, quien tomó posesión de su cargo el ocho de setiembre de 1945 en la festividad del Nacimiento de la Virgen María.

Asistieron a la toma de posesión, el Arzobispo Monseñor Sanabria, quien había pedido a Roma el nombramiento, los Señores Capitulares, Profesores del Seminario, Sacerdotes, Seminaristas, feligreses de San Pedro, y de Guadalupe y muchos fieles de San José.

LA PRENSA LIBRE saluda y felicita a Mons. Arrieta Quesada por su Jubileo de Plata Canonical.



Monseñor don Víctor Manuel Arrieta Q

Los quince años de María Lorena Lara B.

Celebra mañana la llegada de sus quince años la encantadora damita María Lorena Lara Bolaños, hija del Ing. Manrique Lara T. y doña Julieta B. de Lara.

LA PRENSA LIBRE al consignar tan grato acontecimiento le hace llegar hasta su residencia los mejores deseos para el futuro.

AGUSTIN GUIDO RAMIREZ

Celebra mañana la llegada de sus once años el niño Agustín Guido Ramírez, hijo de don Agustín Guido C. y doña Flory Ramírez de Guido.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus mejores votos de dicha.

Universidad de Costa Rica

FACULTAD DE BELLAS ARTES
DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS

Invitan a la inauguración de la Exposición de "ALGUNAS OBRAS DE LOS PROFESORES" del Departamento de Artes Plásticas de la Facultad de Bellas Artes, el martes 8 del presente mes, a las 8 p.m., en la Sala de Exposiciones de Artes y Letras, Ministerio de Educación Pública.

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

Departamento de Extensión Cultural y Bibliotecas

Expresa su más cordial y sincero agradecimiento:

- A la Primera Dama de la República, doña Karen Olsen de Figueres.
- Al señor Fernando Valverde Vega, Ministro de Seguridad Pública.
- A la Contraloría General de la República.
- A la señora Licda. Matilde Marín de Soto, Gobernadora de San José.
- A la Honorable Corporación Municipal de San José.
- Al Mayor Tom Dundorf.
- A la Asociación de Esposas de Funcionarios del Instituto Nacional de Seguros (ADEFINS).
- A la Cámara del Libro de Costa Rica.
- Al señor Prof. Francisco Quesada, Director de la Escuela Normal Superior y a su distinguido grupo de estudiantes.
- A la señora Prof. Lía Gómez de Brenes, Directora del Liceo Rodrigo Facio y a los estudiantes del Liceo.
- A la Tropa N° 15 de los Boys Scouts "Los Pumas".
- A los profesores y estudiantes, y a todas las personas que en una u otra forma, con la mejor buena voluntad, nos dieron su trabajo y su tiempo.

Y en especial,

A LA PALABRA DE COSTA RICA Y A RADIO MONUMENTAL, por su valioso aporte para llevar adelante la Campaña Pro Biblioteca Escolar "El Niño y El Libro", con el objeto de dar una biblioteca a cada escuela.

DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS



INFORMA LAS ACTIVIDADES
BAJO SU AUSPICIO

1ª

EXPOSICION DE PINTURA

Realizada por los

PROFESORES DE BELLAS ARTES

Inauguración hoy martes 8 - A las 8 p.m.

Sala de Exposiciones de Artes y Letras.

Brindis.

Se invita al público en general.

2ª

TEATRO NACIONAL

Extraordinario

Concierto Operático

de la Academia de Canto Scaglioni

Cantando las Arias de:



VERDI - PUCCHINI - MOZART - ROSSINI - DONIZETTI - CHAPI - CATALANI - GIORDIANO - CILEA y otros más...

Pianistas acompañantes Profs. Benjamín Gutiérrez - Juan de Dios Montenegro

HOY MARTES 8

Guillermo Morales A LAS 8 P.M.

PRECIOS ₡ 8.20 - ₡ 5.20 - ₡ 3.20

Estudiantes con carnet ₡ 5.20.

Boletería abierta desde las 9 a.m.

3ª

MUSEO NACIONAL

Se invita al público en general a la inauguración y Brindis de la

EXPOSICION DE PINTURA GUATEMALTECA

realizada por el grupo

"VERTEBRA"

Cabrera - Rojas - Quiroa - Avila

pintores costarricenses invitados

Felo García - Rafa Fernández

Hoy martes 8 a las 8 p.m.

MUSEO NACIONAL - BRINDIS.

En magnífica forma los púgiles para velada del próximo jueves

En muy buenas condiciones se encuentran los boxeadores que intervendrán en la velada del próximo jueves en el Gimnasio Nacional y que se compone de cuatro peleas, la de apertura y el evento especial a 8 rounds, y la de semi-fondo y la estelar a 10 asaltos.

En el pequeño Gimnasio de Boxeo hemos visto el entrenamiento de los púgiles escogidos para esa jornada y de verdad que se nota en todos ellos las condiciones requeridas para ofrecer un buen espectáculo a lo que están propuestos todos ellos, buscando quitar ese mal sabor que dejó en los aficionados el programa anterior.

El campeón gallo de Nicaragua Halcón Buitrago, muy

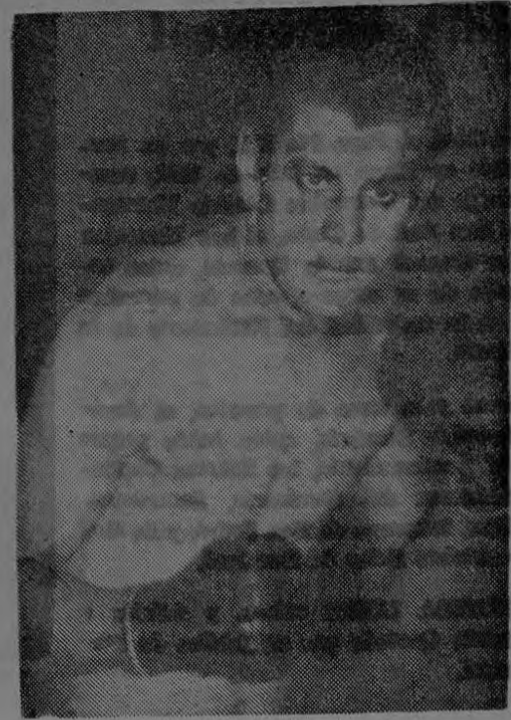
especialmente le observamos en gran categoría, por lo que el costarricense Madrigal tendrá que echar mano a todas sus habilidades y conocimientos para salir avante. Madrigal ha puesto mucho interés en sus entrenamientos y así es como la pelea estelar de la noche promete mucho para los aficionados.

Otros dos que se han preparado muy a conciencia para el jueves son el colombiano Hugo Barraza y el nacional Víctor Rodrigo, que tendrán a su cargo la pelea de semi-fondo, en sensacional revancha que Rodrigo concede a Barraza, con la intención Rodrigo de demostrarle al colombiano que puede vencerlo de nuevo, y Barra-

za por su parte dispuesto a poner de manifiesto todo lo que vale, lo que no pudo lograr en su debut, por los motivos de todos conocidos.

En la pelea de apertura del programa veremos a dos buenos púgiles nacionales, Minor Robinson y José Ospino y en el evento especial el nicaragüense Juan Cajina se enfrentará al tico Carlos Camacho.

El programa como puede observarse es de lo más atractivo, lo que unido a los bajos precios que se cobrarán por entrada, estas dos circunstancias harán que sean muchos los aficionados que se hagan presentes el jueves en la noche en el Gimnasio Nacional.



Victor Rodrigo

Costa Rica participará en el Centroamericano de Baloncesto

Quedó definitivamente confirmado en la reunión celebrada anoche por la Federación Nacional de Basketball de la asistencia al Campeonato Centroamericano y Panamericano, habiéndose escogido a 12 jugadores, un delegado de la misma entidad que fungirá como jefe y un periodista.

Será el próximo sábado 12 de setiembre, cuando la selección nacional de baloncesto se traslade vía Sash a las 11 a. m. hacia la capital de Honduras país sede del certamen del mismo y donde estarán de

gaciones de los países centroamericanos incluyendo a los eternos campeones, la selección de Panamá. Hasta el sábado anterior los catrachos tenían incertidumbre sobre la participación de El Salvador, uno de los más fuertes del área.

COMO SE FINANCIÓ

EL VIAJE:

El baloncesto de Costa Rica tendrá la oportunidad de concursar una vez más en un Torneo de esta categoría gracias al esfuerzo y sacrificio

personal de algunos "quijotes" de este deporte, quienes con fianzas particulares lograron que el Banco Nacional de Costa Rica les hiciera préstamo de la suma requerida para que nuestra delegación diga presente y con ello salvar el entusiasmo visto de quienes han venido aportando todo el interés de hacer un digno papel por nuestro deporte, jóvenes que han demostrado una reivindicación de este deporte, como bien se ha visto en los últimos tiempos. Así tienen que caminar estos deportes muchas veces ignorados en acontecimientos como el venidero en lo que respecta al baloncesto.

CRITICAS:

Anoche se escucharon fuertes comentarios no muy favorables al Consejo Nacional de Educación Física, cuando de última hora ha comunicado no tener fondos para cumplir con esta cita del baloncesto en Honduras, y que gracias al estímulo de Federativos, en muchas oportunidades han tenido que afrontar los acontecimientos para salvar nuestro prestigio. Esperan los directivos que los dineros se les reintegren en fechas venideras.

DELEGADO:

El directivo Sr. Hernán Al-

Gutiérrez, Bosques y Tercero vuelven con equipo Puntarenas

Una noticia que sin duda llevará una de las mayores satisfacciones a la afición del puerto de Puntarenas, es sin duda la que han ofrecido para PRENSA DEPORTIVA, voceros oficiales del Club Puntarenas F.C., dando cuenta del reintegro al primer equipo de los celebrados jugadores que tanta falta le están haciendo: el arquero Didier Gutiérrez, el defensa Francisco Tercero y el alero izquierdo Daniel "Patina" Bosques.

Estos tres jugadores, como es bien sabido, la Junta Directiva del club de los areneros los habían separado por motivos de cierta indisciplina; sin embargo, hubo además sentimientos en los mismos y optaron por mantenerse aún más alejados de la actividad

futbolera de los porteños, tratando de obtener la libertad para buscar otros lares.

Sin embargo, han habido en el día de ayer gestiones de los señores Hernán Alvarado, actual director técnico de la divisa anaranjada y el entusiasta deportista, hoy diputado, Ing. Gonzalo Lizano, logrando convencer a los destacados futbolistas para que se incorporen de nuevo al equipo y salvar el prestigio del fútbol puntarenense.

Está de más decir, la euforia que causará la noticia, por cuanto estos jugadores son considerados ídolos en el balompié nacional, especialmente en Puntarenas donde ahora se piensa en serio para alejar el equipo del peligroso descenso.

ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO

varado R., fue nombrado como delegado jefe, y la delegación está integrada por don René Alvarez y Jaime Peña en la parte técnica, y los jugadores Jorge Bello, Rodolfo Clare, Manuel Bello, Osvaldo Pandolfo, Gregorio Morales

Roberto Bourrete, Henry Chisolm, Víctor Aymerich, Rodrigo Argüello y Eulogio Domínguez.

También se nombró como delegado de prensa a Luis Carlin Jr.

El Alajuelense invitado para jugar en E. Unidos

En la reunión semanal de la Liga Deportiva Alajuelense celebrada anoche, la Junta Directiva conoció de una formal invitación de una organización muy seria, para que el primer equipo que ahora va de líder en el Campeonato Superior de Fútbol y con muchas posibilidades de anexarse el título, se traslade a Los Angeles y San Francisco de California, para que actúe en una serie internacional a montarse en aquel Estado de la gran nación del norte.

La agradable invitación ha sido muy bien considerada, sin embargo, pretenden primero los alajuelenses ganar el campeonato nacional para luego confirmar su viaje a los Estados Unidos de donde parece, la suma a percibir será muy jugosa, máxime si se coronan campeones del fútbol de Costa Rica, pues la serie en Los Angeles y San Francisco será en época cuando hayan finalizado papeles oficiales en el certamen los de la divisa roji-negra.

GRAN DUELO DE CAMPEONES

EMPRESA KANES

PRESENTA

GRAN PROGRAMA DE

BOXEO

INTERNACIONAL

EL PROXIMO JUEVES 10 de SETIEMBRE DE 1970, A LAS 8 P.M. EN EL

GIMNASIO NACIONAL

2 EMOCIONANTES PELEAS ESTELARES
A 10 ROUNDS

Jorge "Patito" Madrigal Vs. Halcón Buitrago

Campeón de Costa Rica
Idolo Tico

Campeón de Nicaragua
Taquillero nica

Víctor Rodrigo Vs. Hugo Barraza

Campeón de Costa Rica
Peso ligero

Rodrigo Seguro de noquear a su rival para no dejar ninguna duda de su triunfo anterior.

Cuarto ranqueado colombiano Barraza gran técnico colombiano, por su parte demostrará al público su verdadera categoría de boxeador estelar.

2 inolvidables peleas estelares a 10 rounds y 2 peleas más que disfrutar.

COMPRE SU ENTRADA EL MIÉRCOLES Y EL JUEVES EN EL CENTRO SPORT.

Precios Populares:

Gradería ₡ 5.00

Palco ₡ 10.00

Ring Side ₡ 15.00

Kent venció a Numar en el beisbol anoche

El equipo Kent, con una racha de 14 imparables y cometiendo solo 2 errores, se impuso anoche al Numar por 10 carreras a 3, en partido correspondiente al Campeonato Nacional de Beisbol.

Este encuentro se jugó en homenaje al veterano beisbolista Sugar Crawford, quien se encuentra de nuevo en Costa Rica luego de alrededor de 12 años de residir en Estados Unidos.

El partido se mantuvo poco más o menos parejo durante los primeros 5 innings, pero en el sexto Kent anotó 7 carreras y en el séptimo 2,

que unidas a una anotada en la segunda entrada sumaron las 10 de su total de anotaciones, mientras Numar tenía que conformarse con sus 3 únicas que consiguiera en el sexto episodio.

Ambos equipos utilizaron los servicios de tres serpentinos, comenzando por el Numar Rosales, siguiéndole Alfaro y terminando Chacón cargando con la derrota Rosales. Por el Kent comenzó lanzando Barrantes, le siguió Solórzano y terminó Guzmán, acreditándose la victoria Barrantes.

Numar conectó 7 hits y cometió 5 errores.

Endémico mal en Europa

El "agarrón" y la "zancadilla" por detrás preocupa a la FIFA

LONDRES, 8. — Durante el último fin de semana ha estado reunido en Londres el Comité Técnico de la FIFA para intercambiar y sintetizar sus diversos puntos de vista a la luz de la última Copa del Mundo jugada en México.

El Comité ha centrado su interés principalmente en el estudio de lo que en inglés se conoce como "tackle", que es el modo de atajar y detener al contrario, cuando éste está en posesión de la pelota. El uso del "tackle" o agarrón, e incluso la zancadilla por detrás, ha llegado a ser endémi-

co mal en Europa, aunque afortunadamente, no se practicó durante los partidos del Mundial de México.

Mario Lobo Zagallo, representante de Brasil en el Comité Técnico de la FIFA, y entrenador del equipo campeón del mundo, ha declarado, con respecto a esto, que si este pernicioso uso del agarrón o zancadilla por detrás, fueran común en el Brasil, no habría podido salir un Pelé de la cantera carioca, ya que eso es el mayor destructor de juego que se conoce.

Zagallo fue espectador del

partido entre el Chelsea y el Arsenal, jugado en Londres, y quedó asombrado de la dureza del juego y de la cantidad de faltas registradas, muchas de ellas con tolerancia arbitraria, pues son comunes en el fútbol inglés.

La preocupación del Comité Técnico actualmente es llevar a los clubs la idea del juego dentro de la reglamentación establecida, puesto que si los jugadores se someten a ella, es seguro que las practicarán también en encuentros de carácter internacional.

Joao Havelange candidato a Presidente de la FIFA

RIO DE JANEIRO.—Oficialmente ha sido lanzada la candidatura del presidente de la Confederación Brasileña de Deportes Joao Havelange para la presidencia de la FIFA. La candidatura de Havelange fue propuesta en nombre del bloque sudamericano de la FIFA, por el presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Teófilo Salinas.

LA UEFA PATROCINA EL FUTBOL FEMENINO

ROMA.—La Unión Europea de Fútbol Asociación ha decidido patrocinar la petición de los representantes de fútbol femenino de algunas naciones europeas para que sea reconocido por la FIFA.

Esta noche se juega la última fecha del Campeonato Nacional de Tenis-Mesa

Esta noche puede definirse el Campeonato Nacional de Tenis de Mesa cuando los jugadores que encabezan el torneo oficial cumplan su última jornada de juegos oficiales programados.

Adolfo Chin Campeón Nacional y Luis Gdo. Barrantes, Subcampeón Nacional son los punteros y con posibilidades de obtener el codiciado título de Campeón 1970.

Durante el presente campeonato ha surgido una figura que vale la pena mencionar, debido al alto rendimiento que le ha permitido ocupar hasta la fecha un sitio preferencial entre los grandes de este deporte; este jugador es el Lic. Rodrigo Ureña, quien a base de una buena escuela, exce-

so de voluntad, magnífica condición física y condiciones para ser grande, ha logrado superar su calidad de juego y ubicarse entre los primeros lugares.

Por su parte el Campeón Adolfo Chin, después de una noche de desaciertos, ha logrado en el transcurso del campeonato imponer su indiscutible categoría, y nivelar en puntuación con Luis Gdo. Barrantes, quien ha cumplido una de las campañas más brillantes. Su rendimiento durante la primera vuelta de clasificación unida al torneo que se juega para obtener el Campeón 1970 ha sido elocuente en cuanto a su calidad de jue-

go, que debido a la característica de ser a base de ataques continuados, la misma práctica le ha permitido mejorar en forma notoria su efectividad.

Juan Sánchez como todos recordarán, entró dando la campanada del campeonato al derrotar en forma inobjetable al Campeón Nacional dos meses contra una y mantenerse durante cuatro juegos en forma invicta. Ahora se encuentra empatado en el segundo lugar con el Lic. Ureña con dos pérdidas cada uno. Seguidamente vienen con cuatro puntos ganados cada uno de los siguientes jugadores: Berny Rodríguez, Rogelio Herrera y Jaime Herrera.

Universidad a competir a Panamá con tres deportes

San José, Costa Rica
Setiembre 8, 1970

Sr. Oscar Montero A.
LA PRENSA LIBRE
S. O.—

Estimado señor:

Por este medio y para su conocimiento, me permito comunicarle que el equipo de natación water polo y Nado sincronizado de la Universidad de Costa Rica ha recibido una invitación de la Universidad de Panamá para un "Dual Meet".

El equipo de natación ha venido preparándose para ir a competir en la semana del 19 al 8 de noviembre del año en curso.

Esta es la primera vez que un equipo de categoría mayor, en ambos sexos y en estas especialidades realizará competencias internacionales.

Esperamos la ayuda de la Universidad por intermedio del Rector, Prof. Carlos Monge Alfaro y demás autoridades universitarias, para hacer realidad dicho viaje.

La selección está compuesta por los siguientes estudiantes universitarios:

- Gerardo Arauz
- Gregorio Campos
- Rodolfo Delgado

- Eduardo Mesén
- Bernardo Vargas
- Gerardo Guevara
- Iván Pérez
- Manuel Delgado
- Gilda Brenes
- Olympia López
- Daisy López
- Verónica Espinoza
- M^{ra} Auxiliadora Vega
- Anabelle Picado
- Gilda Castro
- Humbelina Fonseca
- Roxana Bermúdez

- Delegado: Jorge Azofeifa
- Entrenador: Prof. Edgar Miranda

Atentamente,

GILDA L. CASTRO C.
Secretaria.

Tenis

FOREST HILLS, 8 (AP).—Stanley Smith con su saque fulminante hizo por fin mejoría en la imponente quinteta de australianos ayer al despachar a Roy Emerson por 6-4, 6-3, 5-7, 6-4 en la cuarta rueda del campeonato nacional abierto de tenis.

El gigante californiano, que durante todo el año ha sufrido achegues de un hombro, logró su victoria sobre Emerson, seis veces campeón australiano, dos veces ganador del título de los Estados Unidos. "Hacia meses que ni servía ni jugaba tan bien" dijo Smith.

Con buen éxito debutó Didí en el River Plate

BUENOS AIRES, 8 (AP).—Waldir Pereyra "Didí" tuvo un alentador debut en el campeonato nacional de fútbol como director técnico de River Plate al vencer su equipo por 2-0 a San Martín, de Tucumán.

Didí, que había señalado anteriormente que su equipo jugará "bonito" tuvo que reconocer que ello no fue conseguido aún, pese a la victoria.

"Ahora lo importante es ganar. Luego de dos o tres triunfos consecutivos los jugadores

se tomarán confianza y llegarán a adquirir la forma que yo quiero", respondió a los periodistas que le señalaron la poca diferencia entre el fútbol que realizaba River cuando lo dirigía Angel Labruna y el que juega actualmente.

El técnico brasileño reemplazó en el cargo a Labruna a comienzos de agosto y entre sus principales obligaciones tiene la de conseguir que River vuelva a jugar el fútbol que lo hiciera famoso mundialmente desde 1940 hasta 1957.

James Bond

James Bond
por IAN FLEMING
ILUSTRÓ JOHN McLUSKY

JAMES BOND SE DIRIGIÓ DERECHO, MIENTRAS EL ALUD ARRASABA CON LOS ARBOLES QUE ENCONTRÓ A SU PASO...

DOBLAR ANDRÁ... ES UN ÚLTIMO RECURSO.

¡AAH!

AHÍ SE QUEDÓ MIENTRAS LA NIEVE COMENZABA A CUBRIRLO... ESTABA SEGURO DE QUE PERDERÍA...

EDITORS PRESS SERVICE, INC.—NUEVA YORK

6147

Modesty Blaise

MODESTY BLAISE
por PETER O'DONNELL

¡GAS LLEVA EL CARRO CON ORO...

¡AHÍ VAN!

¡ABRE MÁS LA BRECHA. Y EL RESTO QUE SE PREPARE!

EDITORS PRESS SERVICE, INC.—NUEVA YORK

6133

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

LOS GRANDES DEL FUTBOL

Nestor Raúl Rossi

(Continuación)

TRIUNFO RAPIDO

Cierta tarde su propio padre, viendo silencioso en el fondo de la casa aquel moedón de voz fuerte y sonora, lo llamó:

—¿Así que fuiste a probar al Acassuso?

La cara que puso Pipo debió ser del color de la cera. Le habían descubierto. ¿Cómo podría haberse enterado el "viejo"? Así es que lo mejor era contarlo todo. Sería su "declaración", pero el padre no lo permitió.

—Parece que "sos" bastante bueno jugando al fútbol. Tanto, que esta mañana me visitó un dirigente del club. Me habló y habló, ponderándote, hasta que al fin...

El corazón de Néstor estaba paralizado. Se sentía como fuera de sí mismo, proyectado a horizontes infinitos. Ni se atrevía a interrumpir, esperando el final de aquella revelación.

do el final de aquella revelación.

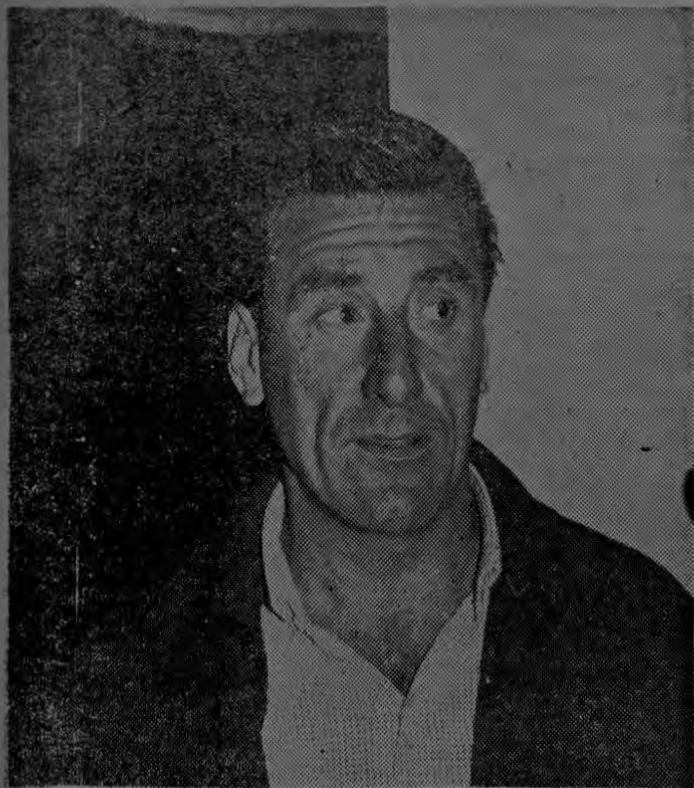
—Bueno, para no tenerte así por más tiempo dije que sí, que te dejaría jugar, pero tendrás que trabajar al mismo tiempo. ¿De acuerdo?

Ahora sí que podía estallar el corazón de Rossi, a sus trece años. El diálogo del padre le había parecido interminable. También pensó que podría jugar en un equipo de los buenos, con camiseta y zapatos de futbolista. Aquella tarde había ocurrido en Buenos Aires algo trascendente, que rebasaba el simple permiso que un padre da a su hijo para jugar al fútbol. En realidad se echaba a rodar el prodigioso destino de un extraordinario jugador, que había nacido para jugar al fútbol, que lo llevaba en la sangre igual que otros pueden llevar la poesía, el periodismo o la medicina. Había nacido futbolísticamente Néstor Rossi. Los años siguientes vendrían a demostrar que éste era su destino: dar patadas a un cuero con más sabiduría que los demás, esa innata sabiduría de la que Rossi fue capaz en las canchas.

que él estaba para más. Se le veía ya con aquella vocación de mando, de jugador que "ve" el partido y sabe siempre lo que está ocurriendo de lante y detrás suyo. Poco a poco se fue formalizando la personalidad del "gritón" como tal. Era un "gritón" que "fogaba" mandando, ordenando y conduciendo. La línea divisoria de la cancha no tenía mayor importancia para él, aun en aquellos tiempos de las demarcaciones exactas. El "pibe" era un verdadero fenómeno, se iba atrás o adelante o permanecía en ella, según las circunstancias del juego, sin atenerse a su número o colocación con arreglo al resto del equipo.

Los mayores le miraban jugar asombrados. ¿Cómo era posible que lo hiciera tan bien y además con esa seriedad que le convertía casi en hombre? Tanto comenzó a hablarse de Néstor que ya comenzaron algunos periódicos a ocuparse de él, aunque sólo fuesen unas líneas para dar estado oficial a lo que por el club se murmuraba. "Néstor Rossi constituye una auténtica promesa", se repetía. Por ello na die se extrañó cuando el Platense, del barrio de Núñez, lo llevó a sus filas. También fue a la quinta, pero esto era para actuar en un torneo mucho más duro, ya que estaba reservado a las quintas divisiones de los clubs de Primera, los clásicos semilleros del fútbol porteño.

CONTINUA



Néstor Raúl Rossi



Brillante serie de 806 pines logró Alex Karpinski en Boliche del Country

Lanza do brillantemente, el estelar jugador de los Piratas Alex Karpinski, se anotó el martes pasado la primera serie de más de 800 palos, al jugarse la primera fecha de la segunda vuelta del Torneo Invernal de Boliche de la Liga Clásica del Country Club.

Karpinski registró líneas de 206, 223, 202 y 175 para totalizar 806 y elevar su promedio a 178, bueno para el segundo lugar en categoría superior. Sin embargo su equipo sufrió derrotado contundentemente 8 x 3 frente a los Huracanes, de los cuales destacó Jorge A. Sáenz con serie de 703 pines.

Los Simpáticos ganadores de la 1ª vuelta sucumbieron ignominiosamente 13 puntos por 0 ante los Circuitos, que se despeñaron a gran altura habiendo logrado juego de 1115 pines y serie de 4165. En el encuentro restante, el más reñido de la jornada, los Pumas derrotaron 8 x 7 a los Bravos, en partido que se decidió por el total de pines. Este fue favorable a los felinos, gracias a un brillante juego de 1134

pines que se anotaron en la 2ª línea.

Neto Maduro de los Pumas con block de 754 pines, Chepe Ramos de los Bravos con 750, Kenneth Poe de los Piratas con 718, Tony Lara también de los Pumas con 715 y Piti Madrigal de los Piratas con 705, fueron los más destacados de la jornada, junto con Karpinski.

Este último, que con su estupenda serie parece venir decidido a repetir su triunfo del torneo de verano, se ha colocado a solo 3 puntos de promedio de Don McCrudden que continúa punteando en categoría superior con average de 181. Salomón Esna sigue cuarto con 175.

En categoría A, Jorge Sáenz continuó su magnífico desempeño en este certamen y con el 2º promedio de la Liga, encabeza esta categoría con marca de 180 pines por línea. Mario Carranza ha bajado un poco su rendimiento pero sigue 2º con 178 y Paul Diehl está 3º con 167.

En categoría B, Roberto

Oreamuno sufrió un tremendo bajonazo, pero conservó el primer lugar con average de 159, sin embargo, ahora Carlos Edo. Filloy y Fernando Revejo le siguen muy de cerca con 158.7 y 157.2.

En gallardetes, Neto Maduro aprovechando su buen desempeño que le permitió anotarse 3 banderines y también la mala fortuna de Pepe Borrásé que perdió dos por muy escaso margen, se apoderó del liderato en este departamento con 18 en 40 juegos. Don McCrudden continúa primero en puntos en splits con 29.

Otro cambio ocurrido la semana pasada lo fue en la línea alta con handicap, que ahora ha quedado en manos de Rodolfo Sequeira con total de 275, producto de magnífico juego de 233 más 42 de handicap. Sequeira supera la marca de 273 que tenía Toño Filloy.

Esta semana continúa este certamen, con los siguientes partidos: Pistas 1-2 Simpáticos vs. Huracanes; pistas 3-4 Piratas y Pumas y en pistas 5-8 Circuitos y Bravos.

No obstante, Rossi logró hacer algunos estudios y hasta los diecisiete años ayudó a la familia trabajando en la contabilidad de las oficinas de una fábrica de papel cerca na a casa.

Néstor se destapó rápidamente en el Acassuso. Aquella quinta división le había quedado demasiada chica por

Ganó el español Urtain por KO al alemán Prick

ESPAÑA, 7 (AP). — El campeón europeo de peso completo, Manuel Ibar "Urtain", de España, noqueó al alemán Arno Prick en el segundo asalto de una pelea pactada a diez en que no estuvo en juego el triunfo.

Urtain envió a Prick a la lona con un fuerte derechazo para ganar el encuentro.

Urtain perdió su primera pelea hace tres semanas frente al italiano Alfredo Vorig por un golpe bajo que causó su descalificación, el vasco ha

bía ganado todos menos uno de sus encuentros por nocaut.

Urtain dijo que enfrentará en España al británico Henry Cooper por el título, luego de otras tres peleas.

FUTBOL

El Atlético Rioplatense, categoría juvenil, del Barrio Fátima de Guadalupe, acepta retos de equipos de primera categoría, los cuales pueden ser enviados a don Raúl Brizuela, Pulpería La Brisa, Sabanilla de Montes de Oca.

El Italia F.C., de Desamparados, se trasladará el domingo a San Antonio de Belén para enfrentarse al equipo Reforma Penitenciaria F.C. en cancha de aquella localidad, partido que dará comienzo a las 9 de la mañana y por el cual existe mucho entusiasmo.

Natación

BARCELONA, 8 (AP). — El sueco Gunnar Larsson mejoró esta noche la marca mundial de 400 metros estilo libre en el campeonato europeo de natación aquí.

Larsson ganó una batalla hombro con hombro contra Hans Fassnacht, de Alemania occidental, con tiempo de 4:02.6.

El registro mejora en dos décimas de segundo la marca establecida el mes pasado en Los Angeles por el norteamericano John Kinsella.

A LOS VECINOS DE PUNTARENAS,

les comunicamos que el nuevo Agente nuestro en ese lugar es el señor

MANUEL DE JESUS VALLEJO PEÑARANDA

quien gustosamente le atenderá todo lo relacionado con anuncios, notas sociales y suscripciones.

Su dirección es la siguiente: frente a la Empacadora de Atún Tesoro del Mar.

DEPTO. DE CIRCULACION DE LA PRENSA LIBRE LTDA.

FRONTERAS DE LA CIENCIA



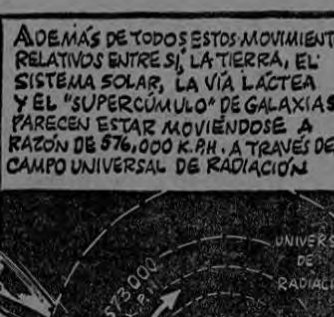
DURANTE CASI UN MES LOS RADIOTELESCOPIOS DEL DR. DONKUN "BARRIERON" SECTORES OPUESTOS DEL CIELO, MIDIENDO LA RADIACION "DE FONDO" DEL UNIVERSO.



BUSCABA UN APARENTE EXCESO DE RADIACION DE UNA DIRECCION QUE INDICARA MOVIMIENTO DE LA TIERRA A TRAVES DE ESTE "OCEANO"



DE HECHO, PUDO DETECTAR VARIACIONES EN LECTURAS Y SUS CALCULOS INDICARON POR PRIMERA VEZ LA VELOCIDAD DE LA TIERRA EN EL ESPACIO ABSOLUTO.



ADEMAS DE TODOS ESTOS MOVIMIENTOS RELATIVOS ENTRE SI, LA TIERRA, EL SISTEMA SOLAR, LA VIA LACTEA Y EL "SUPERCUMULO" DE GALAXIAS PARECEN ESTAR MOVIENDOSE A RAZON DE 576,000 K.P.H. A TRAVES DEL CAMPO UNIVERSAL DE RADIACION.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Finca
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:
Aviso destacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:
Aviso agrupado, **₡ 0.15**
cada palabra:

RUBRO 1

AUTO AGENCIA

Donde Ud. encontrará el automóvil que siempre soñó.

Atención oportuna. Proteja su vehículo le ofrecemos amplio parqueo mensual y por horas.

No pague caprichos, precios bajos, 300 vs. al Sur, Mercado Central, contiguo a Bomba La Castellana.

Avenida 10, con dos cómodas entradas Tel. 21-91-19 y 21-48-52.

AUTO AGENCIA

Ofrece vehículos nuevos usados y propiedades.

Precios de oportunidad "₡ 1.000 en adelante"

Recibimos en consignación su vehículo o propiedad o se lo compramos al contado. Visitenos contiguo a Bomba La Castellana, Av. 10, 300 varas Sur del Mercado Central. Tel. 21-91-19 y 21-48-52. ...

PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

Sunbeam Coupé 1966	10.000.00
Rebel Sedán 1968	40.000.00
Sunbeam Vogué Sedán 1968	23.000.00
Sunbeam Imp. Coupé 1966	12.000.00
Toyota Pick-Up 1964	13.000.00
Land Rover Jeep 1953	6.000.00
Toyota Land Cruiser 1968	19.000.00
Toyota Pick-Up 4x4 1969	24.000.00
Ford Conet 1960	12.000.00
Pick-Up 1970	14.900.00
Classic Sedán 1965	20.000.00
Ford Sedán FK 1958	3.500.00
Rebel Sedán 1967	28.000.00
American 1967	24.000.00
Classic 1966	26.000.00
Toyota GT. 1968	40.000.00
Opel Sedán 1962	9.000.00
Rebel Sedán 1967	33.000.00
Austin Panel 1969	18.000.00
Land Cruiser 1969	20.000.00

VISITENOS EN PURDY MOTOR S.A.
CON SU NUEVO DEPARTAMENTO DE
CARROS USADOS.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde
₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 28. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

Peugeot 404 1961
Station Wagon 1963
Diesel - gasolina
Station Wagon 1967
Diesel gasolina

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



Progreso Industrial

es

Progreso Nacional

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital
San Juan de Dios.
Teléfono 22-44-52.

El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Pick Up Cony 1969
Panel Datsun 1965
Station Wagon
Taurus 1956
Ganga ₡ 2.500

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL J-6

4 1/2 toneladas

BEDFORD DIESEL



MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

Dr. Kildare



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

TORNOS

CEPILLOS

TALADROS

FRESADORAS

SIERRAS DE CINTA

SIERRAS

CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

EL AUTO ALEMAN

Tiene a la venta:

Automóvil Caprice 1966, 4 puertas, sin parales, con aire acondicionado.

Malibú, dos puertas 1967.

Cortina, 4 puertas 1967.

Jeep Willys, tipo Com mando, techo duro, palanca baja.

Av. 16, frente al Servicio Civil

Hágase de un vehículo usado a precio de regalo!

GRAN LIQUIDACION ANUAL ANGLOFORES LTDA.

AUTOMOVILES

Ford Taunus	4 puertas	1968	¢ 28.000.00
Ford Taunus	4 puertas	1967	¢ 25.000.00
Fiat 850	4 puertas	1968	¢ 13.000.00
Renault R-8	4 puertas	1967	¢ 13.000.00
Fiat 850	2 puertas	1966	¢ 10.000.00
Zephir	4 puertas	1963	¢ 6.000.00
Taunus 12M	2 puertas	1963	¢ 5.000.00
Buick	4 puertas	1963	¢ 14.000.00
Simca Aronde	2 puertas	1961	¢ 2.000.00
Opel Station	2 puertas	1961	¢ 7.000.00
Falcon	4 puertas	1961	¢ 6.500.00
Taunus 17M	4 puertas	1961	¢ 4.000.00
Anglia	2 puertas	1961	¢ 6.000.00
Mercedes Benz	4 puertas	1960	¢ 14.500.00
Chevy Nova	2 puertas	1964	¢ 15.000.00
Simca Station	4 puertas	1966	¢ 15.000.00
Dodge Sedán	4 puertas	1950	¢ 2.000.00

ANGLOFORES LTDA.
CALLE DEL PACIFICO TEL: 22-43-77 ARDO: 1768



DISCAR LTDA.



Ofrece a sus estimados clientes, con garantía escrita, las siguientes unidades usadas:

MARCA	AÑO	PRECIO
VOLKSWAGEN	65	17.000.00
VOLKSWAGEN	63	14.000.00
VOLKSWAGEN	61	12.500.00
SUNBEAM	65	14.000.00
PICK-UP DEL CAMINO	65	
OPEL STATION WAGON	61	11.000.00
OLDSMOBILE	65	
VOLKSWAGEN	58	
DATSUN STATION WAGON	63	
OLDSMOBILE	66	

El OLDSMOBILE es de marchas manuales, seis cilindros, cuatro puertas, etc.

HAY vehículos de otras marcas y años.

CON UNA PEQUEÑA PRIMA Y FACILES ABONOS USTED TENDRA UN AUTOMOVIL EN SU AGENCIA DISCAR LTDA.



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

Julietta Jones



SEÑORA, ¿QUIERE DECIRME QUE BOB, ANTE UNA SITUACIÓN DECISIVA, REHUYE MEDIANTE UN ACCIDENTE?

ASÍ ES.

COMO TE SIENTES INCOMODO ENTRE LOS PODEROSOS, HERMANO, TE DIRE...

NO ME DIRAS NADA! QUIEN TE VAA DECIR SOY YO! NO ME MOLESTES, O LO LAMENTARAS!

Derechos Reservados.

Partes para carrocerías de

Dodge — Plymouth — Valiant — De Soto

a precios de Verdadera Liquidación

Cerraduras y perillas para puertas — Aros para focos — Vidrios para Stops — Vidrios para luz de parque — Molduras Varias — Copas para Aros — Cachos para Bumpers — Aros de Claxon — Vidrios de Parabrisas para Pick-Up.

AGROTRACTORES, S.A.

Calle del Pacífico, Avenidas 12/14

Teléfono 22-11-11 (Pregunte por Miguel)

AUTO TICA

CALLE AL PACÍFICO TEL: 22-51-61

FIAT SEDAN 124	1968
LAND ROVER DIESEL CAPOTA DE LONA	1967
VOLKSWAGEN STATION VARIANT	1967
FORD ANGLIA SEDAN	1967
OPEL CADETT STATION	1968
PANEL RENAULT 4 L	1968
FORD MUSTANG	1965
OPEL CADETT STATION	1965
OPEL CADETT 2 PUERTAS	1965
CONSUL CONSAIR SEDAN	1965
RAMBLER STATION AMERICAN	1964
CHEVROLET CHEVY 2 SEDAN	1964
PLYMOUTH VALIANT 2 PUERTAS	1964
VOLKSWAGEN	1964
RENAULT 4 L SEDAN	1964
OPEL CADETT 2 PUERTAS	1963
VOLKSWAGEN	1963
PLYMOUTH VALIANT	1963
COMET MERCURY	1962
FORD FAIRLANE SEDAN	1962
OPEL RECORD STATION	1961
OPEL RECORD STATION	1961
MERCEDES BENZ 220 S GASOLINA SEDAN	1960
VOLKSWAGEN	1960
JEEP WILLYS TAPA BAJA	1952

PARA VENDER Y COMPRAR AUTO TICA DEBE VISITAR.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

VENDO SIERRA CINTA 38"
Acepilladora 24". Escoplo cadena. Canteadora 16". Trompo y sierra circular. Todo en \$ 40.000.00. Tractor D 8 . 9U N° 6337. Modelo 59-60 \$ 11.000.00 Cif Puntarenas. Lic.: Juan de Dios Freer. Apartado 3703. Teléfono 22-88-86.

RUBRO 2

COMPRA-VENTA CASAS DEPARTAMENTOS FINCAS LOTES

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.
OPRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Montenegro después de Cañas Finquita para exhibición de ganado y comercio, 100 manzanas de pasto con 1½ de frente a interamericana. Vale \$ 150.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Línea Vieja Limón, ganadera y maderera 4100 manzanas, 20 Manzanas de potrero resto de maderas sin explotar y muy buenas aguas VALE A \$ 500.00 la manzana, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Limonal Cañas 477 manzanas todas de pasto 2 casas peones, bien cercada, buenas aguas puede venderse con 300 cabezas de ganado. Vale Casco \$ 190.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste finca 800 manzanas con dos lindas playas, empastadas de jaragua. Vale \$ 640.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Guanacaste 250 manzanas con una preciosa playa y bien cultivada de pasto, corrales y casa. Vale \$ 210.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca en Liverpool Limón apta para ganado 2030 hectáreas con 250 hectáreas de cacao 50 de potrero. Buena casa. Carretera, tranvía, buenas maderas. Vale \$ 1.000.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2272 manzanas todas de jaragua, plana, buena casa, corrales, apartos buenos. Vale \$ 1.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca a 10 kms. de Cañas toda pasto, buenos corrales, casa, buenas cercas, mide 564 manzanas. Vale casco \$ 475.000.00 se puede vender con 200 novillos ya casi listos para exportación y se da cuota para entregar 100 novillos en diciembre, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2675 manzanas con buena playa, 500 cabezas de ganado, maquinaria por un valor de \$ 380.000.00. 700 manzanas mecanizadas, buenas casas, piscina y tres manzanas de precioso parque. Vale puerta cerrada \$ 2.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

CAFETALERAS

Tres Ríos finca de 29 manzanas toda de café promedio 22 fanegas por manzana. Vale \$ 638.000.00 Urbanizable. Tels. 21-03-75 25-25 22

Entre Juan Viñas y Turrialba 67 manzanas. 62 manzanas de caña, resto café. Promedio 100 toneladas y 25 fanegas. Vale \$ 435.500.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Poás Alajuela 62 manzanas 20 de caña, 8 de café, resto terreno para agrandar el cultivo y potrero, buena agua para irrigación. Vale \$ 350.000.00. Muy buena tierra. Tels. 21-03-75 25-25 22

San Isidro de Alajuela 130 manzanas con 15 manzanas de espárrago y su contrato de entrega. Resto café y potreros para ampliar cultivos diversos. Vale \$ 845.000.00. Comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Quintas en San Antonio de Belén, San Isidro de Alajuela. Mata Limón. La Garita, Desamparados. Gran cantidad de fincas en diversos lugares aptas para convertir en quintas. Una manzana en Villa Colón con hermosa casa amueblada y casa para peón. Cuidados. Además le ofrezco casas en San José y Provincias de todos precios igual que lotes industriales y residenciales. Tels. 21-03-75 25-25 22

Carretera a Heredia lote lindo para industria a \$ 6.00 y lotes para urbanizar muy cómodos. Hasta de 40 manzanas y desde el módico precio de \$ 5.00 la vara en los alrededores de San José. Tels. 21-03-75 25-25 22

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

LOTES

Escoja el suyo para su casa y haga una inversión segura.

TIBAS

frente a la terminal de buses. Más de la mitad vendidos ya.

MORAVIA

alrededores del Estadio Municipal. Próxima a concluirse.

CURRIDABAT

dos cuadradas al sur de la Iglesia Próxima a concluirse en el cantón residencial de moda. Prima desde \$ 1.000.00 y cuotas mensuales muy bajas. Si no tiene financiamiento para vivienda, también se lo suministramos.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén
Tel. 25-28-82

VENDO PROPIEDAD CON 100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján, Negocio Quinto Bar, calle 15, Avenida 12.

NOS HACEMOS CARGO DE comprar y vender propiedades Antillón y Freer (Estudiantes de Ingeniería), Teléfono ... 22-93-45 — Apartado 3703.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

COMPRAMOS LOTE, APROXIMADAMENTE 400 varas, con frente mínimo 10 metros, o casita moderna. Lado este de San José, Barrio Residencial. Pagamos al contado. Tels.: 21-35-25 — 21-55-46.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

TIBAS

El lote que anhelaba para la construcción inmediata o diferida de su casa en la más moderna y bella urbanización, San Jerónimo, frente a la terminal de buses, ahora totalmente al alcance de su presupuesto. **OFICINA**

Lic. Teodoro Martén
Teléfono 25-28-82

Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desee y el plan financiero para construir su casa: económica, funcional, lujosa, como la quiera, con cuotas mensuales desde \$ 330.00.

OFICINA

LIC. TEODORO MARTEN
Tel. 25-28-82
Apdo. 4128 San José

VENDO LOTES CONTIGUOS LOS COLEGIOS SUR. MORAVIA.

Facilidades de pago. **INFORMES Teléfono 21-52-70.**

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera A 40 colonos vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

MOTIVO VIAJE ALQUILO casa entrada Ciudadela Calderón Muñoz. Dos dormitorios, oficina, sala, comedor, cocina, cuartos servicio y pilas, con todos sus muebles, equipos y accesorios, teléfono 22-56-56. \$ 1.500. Con contrato de un año mínimo. Horas 8 a 13, 20 a 23.

RUBRO 3

ALQUILERES DEPARTAMENTOS CASAS OFICINAS LOCALES

EN LA SABANA O ESCAZU necesito alquilar casita o departamento de dos cuartos. Teléfono 22-85-86.

SE ALQUILA CUARTO A PERSONA SOLA. TELEFONO 21-37-28.

NECESITO CASA CERCA del Mercado Borbón o del Paso La Vaca de cuatro aposentos. Teléfono 22-54-69, o 21-63-54.

SE ALQUILA CUARTO INDEPENDIENTE a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica. Casa 332.

SE ALQUILAN APARTAMENTOS en casa familiar y se cuidan niños. San Francisco de Guadalupe 50 vs. Este de la Agencia de Policía, casa rosa y blanco.



Se alquilan segundo y tercer pisos de edificio comercial céntrico, situado en esquina de avenida 4 y calle 8. Area total 200 m2. Informes tel. 21-51-62.

ALQUILO: Apartamento nuevo, pareja sola, hall, comedor, dormitorio, vestidor, baño, cocina, cuarto de pilas y patio \$ 450.00. Teléfono: 28-00-41.

SE ALQUILAN OFICINAS céntricas, 300 varas al Norte y 50 al Oeste Embajada Americana. N° 49. Verlas todos los días de 3 a 5 p.m. Hay de dos, tres, cuatro y cinco departamentos. Precios: \$ 500.00, \$ 700.00, \$ 800.00, \$ 900.00 y \$ 1.200.00.

DOS CASITAS GEMELAS, en buen estado, dos dormitorios con closet, sala, comedor, cocina, patio y jardín, cada una, a 60 metros de carretera y buses de Monterrey, Montes de Oca. Llévselas o compre una y escoja vecino. Oficina

LIC. TEODORO MARTEN
Teléfono 25-28-82.

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

NECESITO socio con \$ 25.000. Negocio bien montado. Utilidad líquida de \$ 8.000 mensuales a repartir. Informes teléfonos 22-48-47, 22-56-98.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará. 50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional. **PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.** TELEFONO. 22-88-38

DINERO - PROPIEDADES HIPOTECAS - OFICINA "MEMOACUNA" CATEDRAL 200 SUR. 75 ESTE TELEFONO 21-21-20 HABITACION 22-67-93.

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago Heredia y Alajuela. Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores, con prendaria o hipotecaria. **TELEFONOS:** San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

COMPRO FABRICA DE HACER PAJILLAS. Escribir al apartado 4542 San José.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3 TELEFONO 21-03 75

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. **OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ.** Teléfono 22-55-55.

DINERO EN: FICASA

Avenida Tercera Frente Embajada Americana

DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA. TELEFONO: 22 70 30.

RUBRO 5 EMPLEOS

NECESITO TRABAJAR EN oficio doméstico salario \$ 300.00. Responsable con ama de llaves mucha experiencia. Magníficas referencias. Buena presencia. Teléfono 21-71-26.



MENTA MI HIJO SOBRE MI SALUD PORQUE QUISE SITUARLO EN POSICION DE RESPONSABILIDAD POR PRIMERA VEZ EN SU VIDA...

DEDICADO A DEPORTES PELIGROSOS TENIA ACCIDENTES Y ASI, HUIA DE SUS DEBERES.

Julietta Jones



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



SISTEMA DE MICROFILMACION Kodak

CENTRO KOPIAS IFSA

Teléfono 22-05-78 - Apartado 2034
Edificio Ferencz, 25 vs. al Sur del Bar Azul

SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE:

Topógrafo con experiencia.
Auxiliar de laboratorio con experiencia.
NECESITAMOS:
Llantero con experiencia.
Engasador con experiencia.
Desarmador de llantas con experiencia.
Tejedores con experiencia.
Mecánico textil con experiencia.
Pintores spray con experiencia.
Tornero con experiencia.
Oficial de mesa con experiencia (panadería).
Mecánicos de banco con experiencia.
Cajista con experiencia.
Operador de máquina de hacer calzado con experiencia.
Montadores de zapatos con experiencia.
Alistado de zapatería con experiencia.
Enderezadores con experiencia.
Un electromecánico con mucha experiencia.
Auxiliares de enfermería con experiencia.
Horneros con experiencia.
Un pastelero con experiencia.
Un operario de panadería (maquinista) con experiencia.
SE NECESITA TECNICO EN radio y televisión con experiencia en aparatos de transistores y costureras industriales con experiencia.
Costurera con amplia experiencia en la fabricación de camisas.
Pantaloneras a domicilio con experiencia.
Tornero en madera con experiencia.

Encargado de tajo con experiencia como dinamitero y manejo de personal.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

NECESITO DOS SEÑORITAS para trabajar en club nocturno.

Teléfono 22-48-47.

Con el señor Armando.

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22 07-37.

CONTADOR 12 AÑOS EXPERIENCIA ofrece servicios Oreamuno.
Tels.: 21-14-49 - 21-77-52.

SE NECESITA EMPLEADA y china. Teléfono 21-01-46.

EMPLEADA SERVICIO. Barrio Escalante. 350 Este Sta. Teresita, esquina, N° 767.

SE NECESITA un tornero mecánico. Tel 22 50 25.

RUBRO 6

ESCUELAS
CENTROS
CULTURALES
ACADEMIAS
PERSONAL DOCENTE

LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono .. 22-77-23.

APRENDIA GUITARRA. Sistema moderno, exclusivo, práctico. 200 oeste Anglofores. N° 602.

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

RUBRO 7

PROFESIONALES

PROFESORA ARGENTINA homeópata, enfermedades crónicas, oficina Paseo Colón frente Embajada de España.

DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

OCASION MOTIVO VIAJE vendo juego sala, cuadros adornos y varios, todo nuevo. Del Reformatorio Guadalupe 200 Sur 25 Oeste 25 Sur, segunda casa mano derecha.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

RELOJERO ARGENTINO

CALLE 3-AVA. 16-18 CASA N° 1618



Ex relojero de la joyería Rose Ltda.

Teléfono 21-98-26.
De la Botica Mariano Jiménez 850 varas al Sur.
Casa 1655.
LIMPIEZA DE AUTOMATICO \$ 25.
LIMPIEZA DE CALENDARIO \$ 18.
LIMPIEZA DE RELOJ CO-RRIENTE \$ 15.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

FUTBOLINES

para Turnos, Ferias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones
Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78.
250 Este Cine Ideal.

NORTEAMERICANO VENDE T.V. Panasonic - National 19" stereo Magnavox \$ 950. Percalador Presto, calentador de cuarto, utensilios de cocina, casi nuevo \$ 1400. Tocabiscos ropa, juguetes, Barrio Vargas Araya. Tel. 25-41-19.

SANDALIAS MAR... LAS MEJORES que Ud. puede comprar. Completa variedad en estilos y colores, para hombres y mujeres. Ventas por mayor y detalle - Fábrica de Sandalias Marcésar Martínez. 175 vs. Sur de la Iglesia de los Angeles. Casa N° 1465.

VENDO MAQUINA PEAFFE. y un tocador con espejo grande y camarote de hierro.

Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

SASTRERIA LA RAPIDA

CORRALES e HIJOS

Cada confección, una obra de arte. Trajes hechos a mano, para caballeros. Y lo general en el ramo con puntualidad y economía. 150 vs. al Sur de la Iglesia-Barrio Los Angeles.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13-62.

TELEVISORES, REPARACION DE TODAS LAS MARCAS servicio rápido a domicilio y presupuesto. Honradez y trabajo garantizado.
LABORATORIO DE TELEVISION ELECTRON.
Teléfono: 22-77-17.

200 varas norte y 50 este Hotel Europa.

ATENCION!

Tiene termitas en su casa? Le exterminamos cualquier clase de insectos, de manera efectiva y fulminante, llamándonos al teléfono 21-94-17. Usamos productos Velsicol, Inter-American Corp. y de la Casa Bayer.

FUMIGADORA SUPERIOR

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

COMPRO PERRO COCKER SPANIEL DE PURA RAZA Y DE POCA EDAD. TELEFONO 22-61-90.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Te no 22 98 60.



Peluquería y baño para pudles.

Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-21.
100 varas al Este de Cía.
Fuerza y Luz.

PARA BARES y RESTAURANTES RECIPIENTES BAÑO MARIA CON FACILIDADES DE PAGO.
TELEFONO 22-50-25

Fumigadora "Cruz Verde". Exterminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

Charles Televisión Service



Reparamos televisores a colores, blanco y negro. Tocabiscos, Consolas en su propia casa, para rendirle mejor servicio a nuestra clientela. Taller responsable. Garantía en nuestro trabajo. Recogemos y entregamos sin costo adicional. Técnico graduado en Estados Unidos, con 20 años de experiencia. Teléfono 21-48-48.

ALARMAS ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

Motivo de viaje se venden enseres de casa (refrigeradora, etc.), equipo de sonido, bicicleta plegable, equipo de camping, máquina de escribir, rasuradora eléctrica, flash electrónico, proyector slides, etc. Teléfono 25-49-32.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata. Dirjase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

Mesas para juego de pool, modelo RECORD, tamaño 4 x 8, para entrega inmediata. A. Mora Steinvorth. Teléfono 21-51-62.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

Creaciones CONDAL



Fábrica de géneros de punto de alta calidad. Con estilos exclusivos en blusas, sueters y faldas. Especialidad en trajes de señora de una, dos y tres piezas en todas las tallas. Si quiere ahorrar tiempo y dinero antes de comprar, nos debe visitar.

RECUERDE...SI NO LO TENEMOS... LO HACEMOS.

Creaciones Condal

—175 vs. al Sur de la Catedral Metropolitana—
VENTAS PARA MAYORISTAS Y AL DETALLE

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO DE ₡ 800 MIL PARA MAESTROS

El Poder Ejecutivo ha enviado por medio del Ministerio de Economía y Hacienda un presupuesto extraordinario por la suma de ₡ 800 mil a la Asamblea Legislativa. La partida en referencia incluye la suma que origina en el Presupuesto del Ministerio de Educación Pública el pago de las categorías correspondientes a este año y que disfrutarán muchos maestros y profesores. También se incluye en el presupuesto las reclamaciones hechas contra el Estado por parte de los trabajadores despedidos en concepto de preaviso y cesantías y el pago de sueldos de los empleados de la Inspección General de Vacaciones.

DESTROZOS Y MISERIA CAUSAN AGUAS DEL PIO MARIA AGUILAR

Las localidades de Sagrada Familia, Paso Ancho San Sebastián, Iglesias Flores sufrieron grandes destrozos a raíz de las fuertes lluvias y vientos huracanados que se presentaron durante todo el día. Las grandes proporciones de la inundación a causa de las fuerzas del río María Aguilar puso en peligro a cantidad de personas, ya que un total de 25 casas sufrieron la fuerza del río en mención.

RETIRADO DE LA ASAMBLEA PROYECTO PARA CREAR MINISTERIO DE COMUNICACIONES

Un proyecto de ley firmado por 24 diputados y destinado a la creación de un Ministerio de Comunicaciones y Transportes, ha sido retirado por los proponentes quienes estiman que al mismo le falta una serie de detalles de gran importancia que es necesario aclarar y concretar antes que pase a estudio de la Comisión Dictaminadora. El interés de este nuevo organismo ministerial no se hace escapar a quienes lo han suscrito y afianzan su tesis en que el país cada día crece y aumenta en sus servicios los cuales deben mantenerse lo mejor posible sobre un control adecuado.



AVISOS CLASIFICADOS

LA MALLA

Inocente Hidalgo e Hijos Ltda.

pone a disposición de los interesados los servicios madereros de dos aserraderos en Ciudad Quesada. Para la recepción de pedidos ha adquirido el Almacén de Maderas La Malla en el sector del Pacífico, frente a Anglofores Limitada.

DISTRIBUIDORES DE TABLEX

Surtido completo de maderas finas tales como:
SURA - COCOBOLO - CAOBILLA - COCORA.
Distribuidores de las prestigiosas pinturas Domestic de Glidden en variedad de colores.

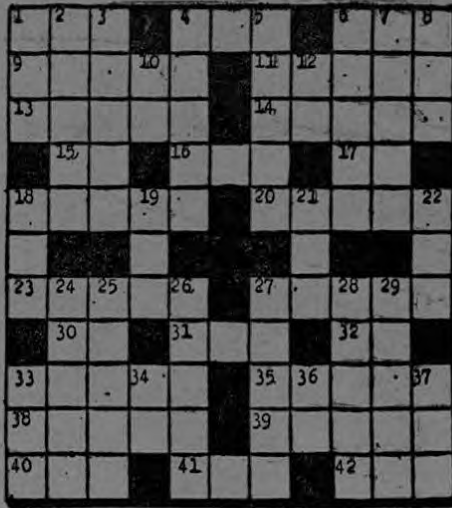
Amplio stock en materiales de construcción y ferretería en general.

ALMACEN DE MADERAS LA MALLA

ADALBERTO HIDALGO QUIROS - GERENTE

Teléfono 21-58-62 — Apartado 6116

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Dios de los rebaños y de los pastores
- 4—Raíz griega que significa tierra
- 6—Artículo, plural
- 9—Nombre de un ídolo de los moabitas, convertido después en un ángel malo
- 11—Piel de los animales
- 13—Partícula prepositiva que lleva la idea de lugar o tiempo anterior
- 14—Nombre de un comerciante alemán enriquecido en América y fundador de la biblioteca de su nombre en Nueva York
- 15—Terminación de verbo
- 16—Repetición
- 17—Iniciales de Antemerediano
- 18—Indicio o señal de algo
- 20—Orificio de la nariz del caballo
- 23—Hijo de Jetró y de Abigail, general de Absalón
- 27—Pierna de los animales, plural
- 30—Preposición
- 31—Nombre de una cantidad
- 32—Flauta turca que termina en una bola
- 33—Nombre de mujer
- 35—Nombre de los primitivos poetas de Grecia, plural
- 38—Registrar, escudriñar
- 39—Cosa que impide la fácil ejecución de otra
- 49—Preposición
- 41—Círculo de madera o hierro
- 42—Existen

VERTICALES:

- 1—Igual o en todo semejante
- 2—Superficies
- 3—Nitrato potásico que cristaliza en prismas
- 4—Cuerpo esférico
- 5—Puesta del Sol
- 6—Mortífero
- 7—Flor del aroma
- 8—Religiosa
- 10—Terminación verbal
- 12—Unión Soviética (iniciales)
- 18—Altar en que se ofrecen sacrificios
- 19—Signo aritmético
- 21—Alabanza
- 22—Chachó de fieltro con orejeras
- 24—Río de Filipinas en la isla de Panay
- 25—Acera a lo largo de las vías de Ferrocarril en las estaciones
- 26—Querrá, sentirá cariño
- 27—Vasija redonda, baja y algo cóncava que sirve para poner los alimentos que se van a comer
- 28—Cosa íntegra y cabal a la cual no le falta nada (femenino, plural)
- 29—Termino, concluyo
- 33—Onomatopeya de un golpe seco en madera
- 34—Interjección que anima y alienta
- 36—Terminación verbal
- 37—Apócope de santo

Solución al anterior

L	U	N	A	S	A	L	A	M	E
O	N	A	J	U	P	I	T	E	R
R	I	P	U	D	O	R	O	S	O
E	D	A	M	A	A	S	A	S	
N	O	T	A	N	I				
A	S	A	D	A	V	E	N	U	S
			B	B	N	A	B	O	
A	S	I	A	U	D	T	I	M	
M	E	R	C	U	R	I	O	C	E
A	C	A	T	E	L	A	L	A	R
S	A	N	A	S	E	C	E	R	O

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA



A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y
Ritmovialista

Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.

- aries**
21-iii/20-iv
- tauro**
21-iv/20-v
- geminis**
21-v/21-vi
- cancer**
22-vi/22-vii
- leo**
23-vii/22-viii
- virgo**
23-viii/22-ix
- libra**
23-ix/22-x
- escorpio**
23-x/22-xi
- sagitario**
23-xi/21-xii
- capricornio**
22-xii/20-i
- acuario**
21-i/19-ii
- piscis**
20-ii/20-iii

Favorable: Día excelente para solucionar asunto de gran importancia. Neptuno cobra magníficamente sobre todo en el amor. — Desfavorable: No se deje llevar por lo que le digan; investigue las cosas por su propia cuenta.

Favorable: El plano amoroso altamente bien influenciado por Neptuno y Venus. — Desfavorable: Evite convertirse en detective del ser amado; le puede traer muchos conflictos.

Favorable: El plano intelectual en gran día. Neptuno y Mercurio ayudan y puede alcanzar algo insospechado. — Desfavorable: Antes de comentar sus asuntos, fijese bien con quien lo hace. Puede cometer una falta muy grande en su contra.

Favorable: Día en que comienza la elaboración de un gran cambio que se perfila positivo para el futuro. — Desfavorable: Evite dejarse influir por personas codiciosas e insidiosas.

Favorable: Un excelente día para la inspiración artística. Neptuno y Sol en pan de gran éxito, a la creación de obras. — Desfavorable: No deje que le impacienten; evite las discusiones.

Favorable: Si es observador y analítico puede encontrar la clave que le dé el éxito que desea para su seguridad futura. — Desfavorable: No deje que la duda sea motivo de fracaso en sus planes.

Favorable: Venus y Neptuno, cobijan los planos, amoroso y artístico. Aproveche este día para activar sus intereses al respecto. — Desfavorable: El sector amoroso en buen día siempre y que no trate de imponer sus caprichos.

Favorable: Ahora es el momento de que se proponga a revisar todos los intereses, le conviene por que descubrirá peligros. — Desfavorable: La actividad en todos sus asuntos le será muy benéfica; evite dejarse dominar por la inercia.

Favorable: Día apto para encontrar respuestas, si se concentra la mente. Neptuno agudiza el plano magnético espiritual. — Desfavorable: Lleve con calma y prudencia, los asuntos del amor.

Favorable: Ahora es el momento para su inicio de cosas nuevas y la experimentación de proyectos que le ayudarán al éxito. — Desfavorable: Sea comprensivo y tolerante con sus allegados o subalternos, para que se ahorre conflictos futuros.

Favorable: Neptuno vibra positivamente sobre el plano sentimental; habrá cambio muy favorable. — Desfavorable: No dé lugar al comentario en que sus amigos allegados sean las víctimas.

Favorable: Es el momento para remover todos sus intereses. Neptuno en fase positiva ayuda para el comienzo de novedades. — Desfavorable: No dé lugar a la adulación, rechace que la alaben o al menos demuestre el desinterés abiertamente.

Parece...

...que el tico Rafael A. Parra, quien se ha dado a conocer como imitador de famosos cantantes internacionales, viajará a El Salvador a actuar de bailarín.

...que Bronson, perdón el locutor Edwin Moya, está decidido a estrenar su motocicleta en un viaje a Puntarenas, el cual prepara desde hace quince días.



Conjunto Hnos. Vargas

El conjunto de los hermanos Vargas continúa muy activo, lo que le ha permitido ir superando cada vez más sus presentaciones.

El grupo musical cuenta con bastante popularidad y los contratos le aparecen en diferentes lugares del país, los cuales va cumpliendo con toda seriedad.

Confían los hermanos Vargas que con solo su música irán aumentando la popularidad de que gozan en la actualidad.

Festival en el Teatro de Guadalupe

Para celebrar el 'Día del Niño' en el Teatro Guadalupe se ha organizado este miércoles a las siete de la noche un Festival costarricense.

El festival artístico será después de exhibirse una película. Lo dirige la señora Gloria Morales de Hidalgo.

vin, Dery y Jorleny Hidalgo (niños), el trío Irazú con la juvenil cantante Adonay Morales. También actuarán los hermanitos Dauber y Danilo Morales. Participarán además un grupo de jovencitas que bailan.

Entre los artistas anunciados para actuar están Olegario Medina Barrantes, Morafitos, Mel-

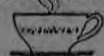
Té Bronchial

MARCA **Bekunis**



LOS PRESTIGIOSOS LABORATORIOS

ROHA-WERK de Alemania, tienen para cada enfermedad, el té que alivia sus males.



Té Bronchial MARCA

Bekunis

TENEMOS TAMBIEN

- ♦ Estomacal
- ♦ Somnífero y sedante
- ♦ Bronchial y contra la tos
- ♦ Renal y vesicular
- ♦ Hepático y biliar

Distribuidoras exclusivas

Farma-Tica

Teléfono 22-11-41 Apartado 3770

CANAL 4

Martes 8 de Setiembre de 1970

- 2:43 Presentación
- 2:45 Comedy Capers
- 3:00 Simplemente María (Reprises)
- 4:00 Mona McCluskey
- 4:30 Johnny Quest
- 5:00 Chungalandia, Con Antonio Meléndez (Chungaleta)
- 6:00 Centinelas del bosque
- 6:30 Simplicia la secretaria
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- Con Rolando Angulo
- 8:00 Detective fantasma
- 9:00 Hora Sumbean del Alma en Koberg (vivo), Con María Bravo de Ruiz
- 9:30 Diálogos con el Dr. Láscaris (vivo).
- 10:30 Punto final, Con el Lic. José Fco. Aguilar Bulgarelli
- 10:45 Despedida.

TELENAC



Programación para hoy Martes 8 de Setiembre

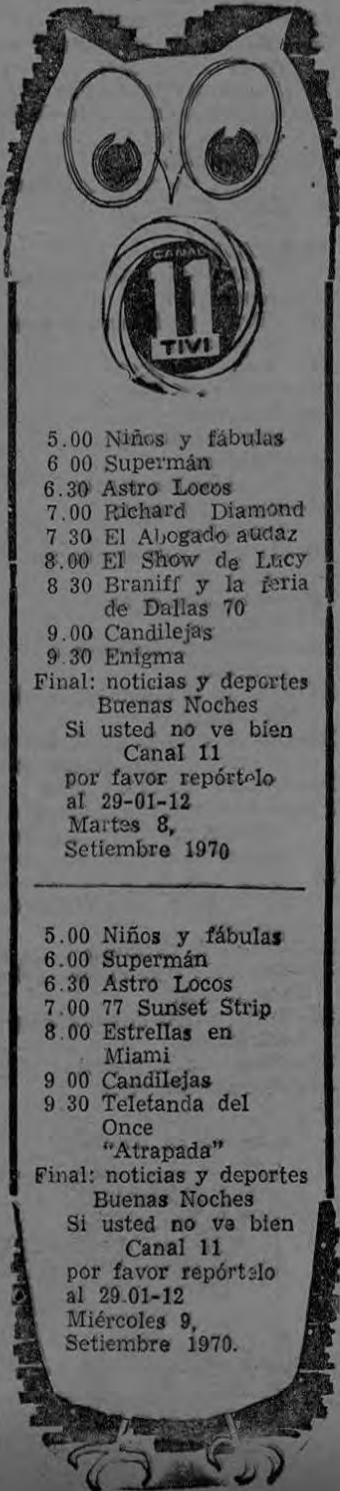
- 4 15 Patrón de ajuste
- 4 30 Fábulas
- 5 00 Tele cine "Un tigre en la niebla" con Donald Sinden, Muriel Paulov, Tony Wright
- 6 30 Mis hombres y yo
- 7 00 Doctores y enfermeras
- 8 00 El show de Ed Sullivan
- 9 00 Tele novela "NATACHA"
- 10 00 Marshall Dillon
- 10 30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana Miércoles 9 de Setiembre

- 4 15 Patrón de ajuste
- 4 30 Fábulas
- 5 00 Tele cine "El hombre del cerebro atómico" con Victor Jory, Charlotte Austin, Ann Doran
- 6 30 Mis hombres y yo
- 7 00 Jericho
- 8 00 Key Hunter
- 9 00 Tele novela "NATACHA"
- 10 00 Marshall Dillon
- 10 30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL



- 5 00 Niños y fábulas
- 6 00 Superman
- 6 30 Astro Locos
- 7 00 Richard Diamond
- 7 30 El Abogado audaz
- 8 00 El Show de Lucy
- 8 30 Braniff y la feria de Dallas 70
- 9 00 Candilejas
- 9 30 Enigma
- Final: noticias y deportes Buenas Noches Si usted no ve bien Canal 11 por favor repórtelo al 29-01-12 Martes 8, Setiembre 1970

- 5 00 Niños y fábulas
- 6 00 Superman
- 6 30 Astro Locos
- 7 00 77 Sunset Strip
- 8 00 Estrellas en Miami
- 9 00 Candilejas
- 9 30 Telefanda del Once "Atrapada"
- Final: noticias y deportes Buenas Noches Si usted no ve bien Canal 11 por favor repórtelo al 29-01-12 Miércoles 9, Setiembre 1970.

TE VEO TE OIGO



MARTES 8

- 11.30 Juventud 7
- 12.00 Tanda del mediodía "Sudán" Con María Montez y Jon Hall
- 1 30 Perdidos en el espacio
- 2 30 Mundo insólito
- 3 00 Decorando con Jorge Castro
- 3 30 Fábulas
- 4 00 Buscando novia a papá
- 4 30 El Lobo Loopy
- 5 00 El oso humenante
- 5 30 Magníficos Justicieros
- 6 00 Telenoticias
- 6 30 Las aventuras de Bronson
- 7 30 El Fantasma y la Sra. Muir
- 8 00 Ironside
- 9 00 Premiere de Oro "Bosambo" con Paul Robeson y Leslie Banks
- 10 30 Telenoticias

MIERCOLES 9

- 11.30 Juventud 7
- 12.00 Tanda del mediodía "Luna de miel" con Merle Oberon y Rex Harrison
- 1 30 Perdidos en el espacio
- 2 30 David Cooperfield
- 3 00 Aquí entre nosotros
- 3 30 Porky Pig
- 4 00 Mis adorables sobrinos
- 4 30 Wells Fargo
- 5 00
- 5 30 Magníficos Justicieros
- 6 00 Telenoticias
- 6 30 Tierra de gigantes
- 7 30 El Comisario
- 8 00 Los atrevidos
- 9 00 El precio de la fama
- 10 00 El derecho de nacer
- 10 30 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros



CANAL 6

Programación para hoy Martes 8 de Setiembre

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Encrucijada"
- 1 15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1 45 Revista femenina
- 2 45 Cine en su casa "México de mis recuerdos" con Fernando Soler, Sofía Alvarez y Joaquín Pardave
- 4 30 Fábulas
- 5 00 Príncipe planeta
- 5 30 Meteoro
- 6 00 La Pandilla
- 6 30 Los Tres Chiflados
- 7 00 Tele tanda de siete "Espejismo brillaba"
- 7 30 Martes musicales Numar Do Re Mi de Costa a Costa
- 8 00 La novela familiar "Mi amor por ti"
- 9 00 Cine de terror "Monstruos de piedra" con Grant Williams, Lola Albright
- 10 30 Noticiero HOY
- 10 50 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana Miércoles 9 de Setiembre

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Encrucijada"
- 1 15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1 45 Revista femenina
- 2 45 Cine en su casa "Ataque de jet" con John Agar, Audrey Totter, Gregory Walcott,
- 4 30 Fábulas
- 5 00 Fantasmagórico
- 5 30 Misterio a la orden
- 6 00 La Pandilla
- 6 30 Los Tres Chiflados
- 7 00 Tele tanda de siete "Espejismo brillaba"
- 7 30 Música y estrellas
- 8 00 La novela familiar "Mi amor por ti"
- 9 00 Marcus Welby M. D.
- 10 00 El Implacable Dawson
- 10 30 Noticiero HOY
- 10 50 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

DENTRO DE NUESTRO AMBIENTE AGRADABLE Y CORDIAL... LES ESPERAMOS A TOMAR, COMER Y BAILAR DE 5 P.M. EN ADELANTE.

EL NOPAL

Tel. 21-37-76. 50 vs. al Sur Bomba Texaco Desamparados. Especialidad en platos típicos mexicanos.

Feria ganadera de Dallas por televisión

A todos los ganaderos informamos que hoy a partir de las 8.30 de la noche, en Canal 11, se pasará el documental Feria Ganadera de Dallas, la más famosa de las exposiciones pecuarias que se celebran en los Estados Unidos.

Como se está organizando de nuevo la Feria para los próximos meses, se quiere pasar este documental para que todos los ganaderos conozcan la importancia que tiene el suceso.

VENTA DE CACHIVACHES DEL WOMEN'S CLUB

Para el próximo mes de octubre el Women's Club de Costa Rica prepara una gran venta de cachivaches.

Para más información llamar al teléfono 21-87-56.

4ª SEMANA DE EXHIBICION — CINE PALACIO

METROPOLITAN

3 y 7 p.m. ₡ 4.00 — POR \$ 1.000 AL DIA
10 p.m. ₡ 5.00 — (Sólo mayores de 21 años)

EL MATRIMONIO PERFECTO

Nuevo Hilton **¡HOY!** ₡ 2.00
EL CINE DE CATEGORIA 7 y 9 ₡ 2.00

CHARADA

Technicolor — Technicolor

REX

3 - 7 - 9 ₡ 4.00

TECHNICOLOR

UNA BELLISIMA REALIZACION DE GRAN LIRISMO Y POESIA. Un relato sencillo y noble de un joven, y las peripecias de su juventud llena de importantes incidentes que le llegan a forjar en un hombre de provecho. Una película que recomendamos ampliamente.

Cuando cumplió 14 años, ya sabía la verdad.



"EL CAMINO DE LA VERDAD"

("The Learning Tree") Una película por Gordon Parks, basada en su novela.

ESCUCHE EL TEMA MUSICAL GRABADO POR O. C. SMITH

Estrellas: KYLE JOHNSON · ALEX CLARKE · ESTELLE EVANS · DANA ELGAR · MIRIAM MAYER · JOEL FLOELLEN · MAUREN ATERBURY

Productor Asociado: JAMES LYDON

Producida y Dirigida por: GORDON PARKS. TECHNICOLOR® PANAVISION® WARNER BROS.

CAPITOLIO 7y9 ₡ 2.50
TECHNICOLOR
(Prohibida menores de 18 años)
Carol White, Paul Burke,
CITA CON EL MIEDO

ADELA 7y9 ₡ 2.00
TECHNICOLOR
Hildegard Neff, Suzanna Leigh,
EL CONTINENTE PERDIDO

ZAIDA 8 ₡ 2.00
(Prohibida menores de 18 años)
Gary Lockwood, Elke Sommer,
ASALTO EN LAS VEGAS

PRONTO! Claudia Cardinale, Katharine Spaak
"CIERTO... CASI PROBABLE"

PALACE 3 - 7 - 9 ₡ 3.00 (Inconv. menores 18 años) Eleanor Parker, EL TIGRE Y LA GATITA En colores	CALIFORNIA 3 - 8 ₡ 4.00 Cantinflas ROMEO Y JULIETA con Angel Garaza, María Elena Márquez.
--	--

VARIEDADES

3 ₡ 3.00 Jackie Cleasson, EL TURISTA PROPONE Y EL SECUESTADOR DISPONE En colores	7 y 9 ₡ 5.00 (Sólo mayores de 21 años) (Sólo funciones nocturnas) QUINTO DIA DE EXITO FABULOSO!!
--	--

La maravillosa cinta que no debe perderse ningún padre de familia!
Un tema educativo a nivel adulto de inapreciable valor!
SOLO TRES CINES AUTORIZADOS PARA EXHIBIRLA EN COSTA RICA! NO IRA A PROVINCIAS!
En caso de duda por la edad, se exigirá la cédula!

¡Nunca Antes Los Hechos de La Vida y El Amor Tan Claramente Expuestos!

EVA

con Renate Larsen · Ulrike Teichmann · Barbara Stanek
Inken Sommer · Ursula Ludwig · Ilse Zrelstorff · Elisabeth Hitzenberger

dirección: Herbert Ballmann **EASTMANCOLOR**
Distribuida por Metro-Goldwyn-Mayer

"EVA, LA SENDA DEL AMOR"

EN COLORES

MODERNO 3 ₡ 2.00 7:30 ₡ 2.50 Omar Sharif, Gregory Peck, EL ORO DE MACKENNA En colores	IDEAL 6 - 8 ₡ 2.00 (Sólo mayores 21) Nicol Williamson EL RECUENTO En colores
RIO 8 ₡ 2.00 Mark Damon, JOHNNY YUMA En colores	PRONTO! Peter O'Toole, Petula Clark "ADIOS Mr. CHIPS"

CENTRAL
A las 3 ₡ 3.00
7 y 9 ₡ 4.00

LUX
6:30 y 8:30 ₡ 3.00
(Sólo mayores de 21 años)
Otro vación más...

100 FILMICA REAL S. A. presenta **ZULMA MAURICIO GARCÉS · FAJARD**
Y LA PRESENTACION ESTELAR DE **IRAMA CLAUDIA PATRICIA LOZANO-ISLAS-ASPILAGA**

"MODISTO DE SEÑORAS"

A COLORES!
ENRIQUE ROCHA · HUGO GOODMAN
DIR. DE RENE CARDONA JR.

ADMIRE UD. A UN EXPERTO EN EL ARTE DE VESTIR Y DESVESTIR A LAS CHICAS MAS BELLAS!

GUADALUPE
A las 3 ₡ 2.50
Libertad Lamarque en:
ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA.

ATENEA

CADENCIA, RITMO... SUYA!

9
7
5

RADIO ATENEA

SIENTASE
ORGULLOSO
DE POSEER
UN



“JEEP” UNIVERSAL

El vehículo
de trabajo
incontenible



El único vehículo que mantiene su valor y hace más que los demás!
Escoja el suyo... ahora con:

- MOTOR DE GASOLINA
- CORTOS o LARGOS
- CABINA METALICA
- CABINA DE LONA
- DOBLE TRACCION

Háganos
una visita
sin
compromiso a

AutoTécnica, s.a.

Teléfono 21-86-33 — Costado Norte del Parque Morazán.